

## Ostmärkische Tageszeitung



## Anzeiger für Stadt und Land

Ausgabe täglich abends mit Ausschluß der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mt., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mt., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mt., mit Bestellgebühr 2,42 Mt. Einzelnummer (Belageemplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gepaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und Gesuche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Posen und durch Vermittlung 15 Pf., für Anzeigen mit Platzvorrück 25 Pf. Im Restamtet kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenentgelte nehmen an alle festlichen Anzeigenvermittlungsstellen des An- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher anzugeben.

(Thorn'sche Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4. Fernsprecher 57. Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Sonntag den 5. Mai 1912.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn. Verantwortlich für die Schriftleitung: Heinrich Wartmann in Thorn.

Zufendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einlieferung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbezahlte Einlieferungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

### Und sie bewegt sich doch!

Es ist möglich, ist wirklich diese vermordete Welt noch im alten Geleise, sind ihre Räder nicht stillgestanden, da doch der starke Arm des sozialdemokratischen Parteivorstandes es durchaus haben wollte? Erstaunt reißt sich die verängstigte bürgerliche Gesellschaft nach dem 1. Mai die Augen und selbst die Genossen müssen lachend entdecken, daß es ganz anders gekommen ist, als der „Vorwärts“ am Morgen des „Festtages und Kampftages“ verkündete:

„Rebellengeist lebt in diesem Zeite, und das Drohen mit der Hungerpeitsche vermag diesen Geist nicht zu lähmen, es stärkt ihn nur. Rebellentum nicht in dem Sinne, den meist mit diesem Worte eine hochwohlwollende Polizei verbindet, sondern im Sinne der inneren Auflehnung der Arbeiterschaft gegen die heutige kapitalistische Gesellschaftsordnung, gegen den Unternehmerzwang. Der Arbeiter will an diesem Tage sich selbst gehören, er will ein gleichberechtigter Mensch, nicht nur ein bloßes Arbeitsmittel im Dienste der Profit-erzeugung sein. In der heutigen Gesellschaft gehört er, und nicht nur er, sondern die ganze um seinen Lohn arbeitende Menschheit ob sie am Schraubstock steht, Kohlen und Eisen aus der Erde schöpf fördert oder mit Schädel und Hirn pflügt, nicht sich selbst. Sie gehört dem Kapital, ist ein Mittel der Mehrwetterzeugung, ein Faktor des kapitalistischen Produktionsprozesses, genau wie die Maschine und das von ihr verarbeitete Rohmaterial. Was den Menschen erst zum Menschen macht: das Arbeiten an sich selbst zur höheren, freieren, allseitigen Entwicklung der eigenen Persönlichkeit, das ist heute der Arbeiter in ihrer Masse völlig verjagt. Sie ist lediglich ein Mittel für andere, ihre Reichtümer zu mehren und sich höhere Lebensgenüsse zu verschaffen.“

„Wo das will der Arbeiter? Merk- würdig! In demselben Aufsätze erinnert derselbe „Vorwärts“ daran, daß die Maifeier 1889 auf dem Pariser Internationalen Arbeiterkongresse beschlossen sei:

„als Tag internationaler Solidarität, der das Proletariat aller kapitalistischen Länder an die Gleichheit seiner Interessen gegenüber dem profit- lichen Kapitalismus mahnt, und als Demon- strationstag der Kraft und der Bedeutung der Ar- beiterkraft, der sie auf ihre große historische Auf- gabe: die Durchführung der sozialistischen Gesell- schaftsordnung, hinweist.“

Diesen ihr gesetzten Zweck hat sie niemals erreicht, und der „Vorwärts“ selbst sucht ver- geblich diese Tatsache zu verschleiern. Denn deutlich leuchtet sie zwischen seinen blutrünstigen Phrasen heraus:

„Seit Einführung des Arbeiterweltfeiertages wiederholt sich alljährlich dieser Sturmhauf der deut- schen Bourgeoisie. Wohl haben die schweren Opfer, die jedes Jahr aufs neue die Feier des Maienfest- tages gefordert hat, der Arbeits- und Geldverlust, mehrfach in allzu nüchtern rechnenden Partei- kreisen die Frage erweckt, ob sich diese Opfer lohnen und nicht die vorausgabten Geldsummen sich in an- derer Weise weit besser im Befreiungskampfe der Arbeiterklasse verwenden ließen. Vielleicht mögen rein rechnerisch solche Erwägungen stimmen; aber die, die so rechnen, verkennen die kulturelle und moralische Bedeutung dieses Festtages, verkennen seinen die Begeisterung weckenden hohen, idealen Sinn, der die Arbeiter aus dem täg- lichen Elend, dem kleinlichen Einerlei des täglichen Lebens heraushebt und ihre Seelen mit neuem so- zialen Optimismus füllt, den sie in ihrem harten Lebenskampfe so nötig haben.“

Wie alljährlich hat der tatsächliche Verlauf dieses Phrasengeflüster nicht gerechtfertigt. Im Gegenteile haben diesmal noch weniger Arbei- ter als sonst gefeiert. Selbst in Berlin. In den meisten und größten Brauereien, in der Metallindustrie, im Handel- und Transport- gewerbe und in den Buchdruckereien wurde mit wenigen Ausnahmen den ganzen Tag hin- durch gearbeitet. Nur im Baugewerbe, in der Holzindustrie und in der Konfektion wurde in größerem Umfange nachmittags gefeiert. Die Beteiligung an den Feiern war infolge dessen überall geringer als sonst. Einzelne Lokale zeigten, besonders aber abends eine auf- fallende Leere, obgleich das Wetter günstig war. Dagegen haben die Ausperrungen in- folge der Maifeier in diesem Jahre in Berlin einen erheblichen Umfang angenommen. Am Donnerstag Vormittag versammelten sich die Mitglieder der verschiedenen Gewerkschaften, denen beim Antritt der Arbeit die Ausperrung mitgeteilt wurde in den Zahlstellen.

Hierbei wurde festgestellt, daß die Zahl der ausgesperrten Arbeiter voraussichtlich größer sein wird als in den Vorjahren. Genauere Ziffern können erst gegeben werden, nachdem die Verbände das Material zusammengestellt haben. Natürlich sind die meisten Ausperrungen in der Metallindustrie, in der Holzbear- beitungsindustrie, im Bekleidungsgerwerbe und in der Schuhbekleidungsindustrie zu ver- zeichnen und diese Tatsache dürfte die vom „Vorwärts“ gerühmte Begeisterung für die Maifeier gewiß nicht stärken, im Gegenteile die Arbeiterschaft zum Bewußtsein bringen, wie teuer den Tagesstreikern gerade in diesem Berufe ihre Demonstration zu stehen kommt. Nicht minder erziehtlich werden die bösen Fol- gen der Arbeitsschwänzer für eine Anzahl Lehrlinge und jugendliche Arbeiter sein, die sich an den Maiverfammlungen beteiligt haben. Diese Versammlungen haben politischen Cha- rakter und dürfen deshalb von minderjährigen Personen nicht besucht werden. Von den Po- lizeibeamten sind mehrfach solche festgestellt worden. Ein Strafmandat steht ihnen und auch den Versammlungsleitern in sicherer Aussicht. Auch die Innungen werden gegen die bei Innungsmeistern beschäftigten Lehrlinge, die am 1. Mai in den Versammlungen mitdemonstriert haben, vorgehen, und zwar aufgrund der Lehrverträge, die den Besuch von politischen Versammlungen durch den Lehrling ohne ausdrückliche Genehmigung des Meisters streng verbieten.

Die vom „Vorwärts“ gepriesene „kultu- relle Bedeutung“ der Maifeier entspricht zu wenig den derberem Instinkten der Massen, als daß sie das schwindende Interesse an der Demonstration zu beleben vermöchte. Auch der krampfhafteste Versuch, den „Rüstungswahnsinn“ und den „Kolonialkoller“ zur verstärkten Auf- reizung der Massen zu verwerten, löst sich in Regenjammer auf. Die „gewaltige Weltfrie- densstundegebühre“ hat nicht einmal die Darba- nellen zu öffnen vermocht und Rosa Luxemburgs „Weltprotest gegen den Militarismus“ ändert nichts an der Tatsache, daß gerade die Republikan immer kriegerischer werden. Und wenn die Sozialdemokratie tausendmal be- hauptet, daß die Proletarier aller Länder „Krieg dem Kriege“ geschworen haben, so zeigt doch jetzt jeder abendliche Zapfenstreich in Paris, von wem der gefährliche Kriegstau- mel gerade das französische Proletariat ergriffen ist und wie rucklos das Verbrechen erscheint, die deutsche Arbeiterschaft über die dem gesam- ten Vaterlande drohende Gefahr zu täuschen. Freilich der „Vorwärts“ schreibt:

„Der sogenannte „bewaffnete Friede“ ist zu einer entsetzlichen Geißel der Völker geworden und ver- schlingt so ungeheure aus den arbeitenden Volks- schichten herausgepreßte Summen, daß die not- wendigsten Kulturaufgaben immer mehr zurück- gedrängt werden.“

Über soviel gesunden Menschenverstand hat sich die deutsche Arbeiterschaft denn doch be- wahrt, um einzusehen, daß nur durch ein star- kes Heer der Friede und mit ihm die hohen Segnungen der deutschen Kultur bewahrt werden können. — y.

### Das Besitzbefeistigungsgesetz.

Das angekündigte Besitzbefeistigungsgesetz (Gesetzentwurf zur Stärkung des Deutsch- tums in einigen Landesteilen) ist jetzt dem Abgeordnetenhaus zugegangen. Durch das Gesetz sollen der Staatsregierung 100 Mill. Mark mit der Bestimmung zur Verfügung ge- stellt werden, zur Festigung und Stärkung des deutschen ländlichen Besitzstandes in den national gefährdeten Teilen der Provinzen Ostpreußen, Pommern, Schlesien und Schles- wig-Holstein.

1. Ländliche Grundstücke und zwar bäuer- liche und größere Güter zu erwerben und als Rentengüter im ganzen oder unter besonderen Umständen auch stückweise gegen vollständige Schadloshaltung des Staates an deutsche Landwirte und Arbeiter zu veräußern,

2. den Staat mit Stammeinlagen bei ge- meinnützigen Gesellschaften zu beteiligen, denen die Vermittlung bei der Bildung der Rentengüter und die Sicherung der Schadloshaltung des Staates übertragen wird.

Welche Teile der genannten Provinzen als national gefährdet anzusehen sind, wird durch königliche Verordnung bestimmt. Für größere Güter dürfen im ganzen nicht mehr als 25 Millionen, zu Stammeinlagen im ganzen nicht mehr als 5 Millionen Mark verwendet werden. Die Erhaltung der Rentengüter im deutschen Eigentum und Besitz ist durch ein Wiederkaufrecht zu sichern. Das Gesetz betr. das Auerrecht bei Rentengütern wird auch auf die nach diesem Gesetz gegründeten Ren- tengüter ausgedehnt. Der Finanzminister wird ermächtigt, zur Bereitstellung der er- forderlichen Summen Staatsschuldenverschrei- bungen auszugeben. Die Geschäfte der frei- willigen Gerichtsbarkeit bei der Ausführung dieses Gesetzes sind von Gerichtsgebühren und Stempelsteuer frei.

In der Begründung wird auf das stetige Vordringen des Polentums von seinem Hauptstift in Westpreußen und Posen aus in die Grenzgebiete der Nachbarprovinzen hinge- wiesen und erklärt, daß sich der polnisch spre- chende Bevölkerungsteil in Oberschlesien im wachsenden Umfange politisch und wirtschaft- lich absondere. Ein ähnliches Bestreben zeigt sich in Nordschleswig bei dem dänisch gesinnten Teil der Bevölkerung.

Zu der gleichen Materie hat die fortschritt- liche Volkspartei den Antrag eingebracht, die Staatsregierung zu ersuchen, zur Verstärkung des Grundkapitals der Deutschen Pfandbrief- anstalt in Posen auf 6 Mill. Mark den Betrag von 5 Mill. Mark gegen höchstens 3 1/2 Proz. Zinsen zur Verfügung zu stellen.

### Politische Tageschau.

#### Eine Erhöhung der Warenhaussteuer

wird gegenwärtig in den Kreisen der Hand- werker und Kleinhändler mehr denn je ge- fordert, damit einem weiteren Anwachsen der Warenhäuser Einhalt getan werde. Die einzelstaatlichen Regierungen beschäftigen sich denn auch eingehend mit der Warenhaus- steuerfrage. In Baden ist man zu einer Verdoppelung der Steuer für die oberen Stufen gekommen. Dort beträgt künftig die Steuer 3 Mark von je 1000 Mark Umsatz bei den kleineren Warenhäusern; sie steigt bis zu 22 Mark von je 1000 Mark bei einem Jahresumsatz von 10 Mill. Mark. Dem preussischen Abgeordnetenhaus liegt ein An- trag vor, die Warenhaussteuer von 2 v. H. auf 4 v. H. des Umsatzes zu erhöhen. Die Regierung erhebt freilich Bedenken gegen eine solche Erhöhung, weil der Nutzen der Waren- häuser an dem Umsatz nur durchschnittlich 5,7 v. H. betrage.

#### Die Bedingungen der Jungliberalen.

Wie mitgeteilt, hat kürzlich eine freiwillige Kommission die in der nationalliberalen Partei bestehenden Gegensätze durch Vor- legung besonderer Einigungsvorschläge zu schlichten gesucht. Der Reichsverband der Vereine der nationallibe- ralen Jugend beschäftigte sich nun mit den von dieser Kommission vorgeschlagenen Satzungsänderungen und stellte seinerseits dazu unter anderem folgende Forderungen: Es solle der Zentralvorstand der Partei unter Aufhebung seines Beschlusses vom 24. März den Antrag der Einigungs- kommission als den feingigen anerkennen. Die Begründung der dem Parteitage vorzulegen- den Einigungsvorschläge solle die Feststellung enthalten, daß das Bestehen des Reichsver- bandes der nationalliberalen Jugend, wenn auch ohne besondere Vertretung in der Partei, für die Zukunft gewährleistet werde. Endlich solle der Vorherrscher des geschäftsführenden Ausschusses, Geh. Rat Friedberg, den jung- liberalen Führer Dr. Fischer, der bekanntlich

am 24. März aus dem geschäftsführenden Ausschusse hinausgewählt worden war, dem Zentralvorstande zur Zuwahl in diesen Aus- schuß vorschlagen. — Uns will scheinen, als hätten die Herren Jungliberalen für den Geheimrat Friedberg und seine Freunde ein ganz respektables laudinisches Joch auf- gerichtet.

#### Zur Bekämpfung des Borgunwesens.

In der Freitag-Sitzung der sächsischen Zweiten Kammer wurde von allen bürgerlichen Parteien ein Antrag eingebracht, der Mittelstandsvereinigung für das König- reich Sachsen eine Subvention von 35 000 Mark zur Bekämpfung des Borgunwesens im Handwerk und Kleingewerbe zu be- willigen.

#### Die Wahlen zum Wiener Gemeinderat.

Bei den Ergänzungswahlen des ersten Wahlkörpers für den Gemein- rat wurden am Donnerstag in den Bezirken Landstraße, Margarethen, Favoriten und Ottakring die christlich-sozialen Kandidaten ge- wählt. Im Bezirke Neubau ist eine engere Wahl zwischen dem christlich-sozialen und dem deutsch-freieitlichen Kandidaten notwendig. — Bei der Stichwahl des ersten Wahlkörpers im siebenten Bezirk wurde am Freitag der christlich-soziale Kandidat gewählt. Damit sind die Gemeinderatswahlen abgeschlossen.

#### Der Besichtigungsreise des französischen Kriegsministers Millerand

mißt man in militärischen Kreisen beträcht- liche Bedeutung bei. Man weist besonders darauf hin, daß es seit 1873 das erstmalig sei, daß ein Kriegsminister eine so lange Besichtigungsreise unternahme. — Es heißt, der Kriegsminister werde auch die Gelegen- heit benützen, um in Begleitung der Generale Joffre und Coetichy die Frage der östlichen und nordöstlichen Verteidigungswerke von Nancy zu studieren.

#### Die französisch-spanischen Marokko- Verhandlungen.

Aus Madrid wird den Pariser Blättern gemeldet, die von König Alfons dem französischen Botschafter Geoffroy gewährte Audienz habe wesentlich dazu beigetragen, die seit einigen Tagen herrschende opti- mistische Auffassung über den Stand der französisch-spanischen Verhandlungen zu befestigen. Man erwarte nunmehr mit Zu- versicht den baldigen Abschluß der Verhand- lungen. Sobald die Abgrenzung der spani- schen Zone festgelegt sein werde, dürfte eine gemischte Kommission zur Regelung der übrigen Punkte eingesetzt werden. — Im Verlauf eines Ministerrates teilte der spanische Ministerpräsident Canalejas dem König am Donnerstag mit, daß die in den französisch-spanischen Verhandlungen aufgetretenen Schwierigkeiten ausge- glichen seien. Es sei zu hoffen, daß die Verhandlungen schnell zu einer befriedigenden Lösung führen würden.

#### Das spanische Parlament

wurde am 1. Mai wieder eröffnet. Der Finanzminister verlas den Voranschlag des Budgets für 1913, der die Einkünfte auf 1167 400 000 Pesetas, die Ausgaben auf 1146 900 000 Pesetas berechnet. Der Budget- entwurf sieht insbesondere die Aufhebung der Stellung des Generalkapitäns in Melilla und des Großen Generalstabs der Armee sowie einen geringfügigen vorübergehenden Zoll- aufschlag auf gewisse Artikel vor. Die Ge- samtsumme des Schages im Monat April betragen 65 004 877 Pesetas, das ist eine Verminderung von 2 038 725 Pesetas gegenüber demselben Monat des Vor- jahres.

#### Bombenattentat in Portugal.

In einer Weberei in Villa Nova de Gaya bei Oporto, deren Arbeiter sich im Auslande befinden, sind zwei Bomben explodiert, ohne jedoch erheblichen Schaden anzurichten.

### Aus der russischen Duma.

Bei der Besprechung der Interpellation über die Ereignisse an der Lena erklärte der Handelsminister, er sei von dem Ministerpräsidenten dazu ermächtigt, im Namen der Regierung kategorisch die in der Presse und der Duma geäußerte Befürchtung zu dementieren, daß die Wahrheit über diese Ereignisse nicht zutage gefördert werde. Die Regierung sei fest entschlossen, eine umfassende und eingehende Untersuchung über diese traurige Angelegenheit zu veranstalten. Es sei notwendig, das Verhalten aller beteiligten Beamten sowie die wirtschaftliche Lage und die Arbeitsbedingungen in den Lenagoldfeldern und die ganze Entwicklung des Streiks, der zu der furchtbaren Katastrophe vom 17. April führte, aufzuklären. (Beifall rechts und in der Mitte.) Die Regierung werde dem Kaiser die Notwendigkeit unterbreiten, daß die Untersuchung in weitestem Umfang vorgenommen und mit dieser Aufgabe eine unabhängige Persönlichkeit betraut werde, die das Vertrauen des Kaisers genieße. (Beifall rechts und im Zentrum.) Das Ergebnis der Untersuchung werde in weitgehendstem Maße veröffentlicht werden. Obwohl die Ungeduld der Öffentlichkeit vollständig begründet sei, müsse der Regierung doch zugestanden werden, daß es ihr unmöglich sei, die Untersuchung zu beschleunigen, weil gegenwärtig jede Verbindung zwischen Irkutsk und dem Lenadistrikt unterbrochen sei. Sobald die Verbindungswege wieder hergestellt seien, werde sich die Untersuchungskommission an den Ort der Ereignisse begeben. Die Regierung werde von ganzem Herzen dem Wunsche des Hauses nach Ausarbeitung eines Gesehtentwurfs entsprechen, der die Dämpfung der Arbeiter auf den Gold- und Platinfeldern und die Arbeitszeit und Wohnungsverhältnisse der Arbeiter regeln sowie die Arbeiterversicherung gegen Krankheit und Unglücksfälle auf Sibirien ausdehnen werde. (Beifall rechts und im Zentrum.) — Ministerpräsident Kolozew ist Mittwoch Abend nach Jalta abgereist.

### Von der russischen Schwarzen Meer-Flotte.

Der russische Marinegeneralstab hat kategorisch die Blättermeldungen über einen mangelhaften Zustand der Schwarzen Meer-Flotte für unrichtig erklärt. — Die Reparatur des Schlachtschiffes „Jewitaj“ ist durch einen Ministererlaß auf den Herbst verlegt worden, da die Beschädigungen die Kampfbereitschaft des Panzers nicht beeinträchtigen.

### Zum Streik in Petersburg.

Am Donnerstag streikten in 29 Fabriken im ganzen 5924 Arbeiter. Zu Straßenunruhen ist es nicht gekommen. Die Arbeiter, welche am Mittwoch streikten, haben am Donnerstag die Arbeit wieder aufgenommen. — Wegen der Vorgänge in den Lenagoldfeldern sind auch die Arbeiter der Maschinfabrik Kolonna in Moskau und die der Fabrik Hartmann in Lugansk in den Ausstand getreten.

### Änderung der Spionage-Gesetze in Rußland.

Wie aus Petersburg gemeldet wird, hat die Gerichtsreformkommission einen Gesetzentwurf über die Änderung der gegenwärtigen Spionage-Gesetze angenommen. Der Entwurf verschärft die Strafen für Hochverrat erheblich und erweitert den Begriff der Spionage.

### Nach Livadia

Ist am Donnerstag Abend der Minister des Äußern Sazonow in Begleitung des Sektionschefs für den Orient Nelidoff und des Kanzleidirektors Barons v. Schilling abgereist.

### Geseherte chinesische Anleiheverhandlungen.

Die Verhandlungen zwischen dem Ministerpräsidenten Tangschaoji und den Vertretern der fremden Banken haben nicht zum Abschluß einer Anleihe geführt. Die internationale Bankengruppe hält es gegenwärtig für unmöglich und auch für unmoralisch, neue chinesische Fonds ohne eine gründliche Kontrolle der Verwendung der Gelder auszugeben.

### Zwistigkeiten innerhalb der chinesischen Regierung.

Aus Peking meldet das „Reutersche Bureau“: Tangschaoji versucht augenscheinlich, sich diktatorische Gewalt anzueignen und Juanschikai in den Hintergrund zu drängen. Seine Forderungen gehen praktisch auf unbegrenzte Herrschaft mit einer nur nominellen Kontrolle.

### Die Unruhen in Afghanistan.

Die „Times“ meldet aus Bombay vom 2. Mai: Nach zuverlässigen Nachrichten von der afghanischen Grenze ist die Rebellion in Kohistan erst zu nehmen. Der Gouverneur von Kohistan, der wegen seiner antibritischen Tätigkeit an der Grenze die Unterstützung Nasrullahs genießt, ist seit vier Wochen von

den meuternden Mangals im Fort Matun eingeschlossen. Die Mangals zählen angeblich 10 bis 12 000 wohlbewaffnete Krieger. Die afghanische Regierung geht nur ängstlich und zögernd vor. Die Strafexpedition wird durch Mangel an Transportmitteln aufgehalten. Man fürchtet, daß die Revolten sich auf weitere Stämme ausdehnen werden.

### Deutsches Reich.

Berlin, 3. Mai 1912.

— Se. Majestät der Kaiser hörte Freitag Vormittag im Achilleion auf Korfu die Vorträge des Chefs des Zivilkabinetts, des Militärkabinetts und des Marinekabinetts.

— Der Staatssekretär des Auswärtigen, v. Kiderlen-Waechter, wurde am Freitag vom König von Sachsen in der Villa zu Wachwitz in Audienz empfangen. Im Anschluß hieran fand eine königliche Tafel statt, zu der außer dem Staatssekretär auch der Staatsminister Graf Bihlum v. Edsstadt und der preussische Geschäftsträger Legationssekretär Freiherr v. Welzel geladen waren. Nachmittags fand beim Staatsminister Grafen Bihlum v. Edsstadt ein Diner statt, zu dem sämtliche Staatsminister, die Präsidenten beider Stände-kammern und mehrere Beamte des Ministeriums des Auswärtigen geladen waren.

— Generalleutnant z. D. Viktor v. Podbielski, der frühere Staatssekretär und preussische Landwirtschaftsminister, begehrt am 6. Mai den 50jährigen Geburtstag seines Eintritts in das preussische Heer. Das Jubiläum wird, der „Kreuzzeitung“ zufolge, am Sonntag den 5. Mai beim Husarenregiment von Bietzen in Rathenow gefeiert werden.

— Gestern Abend ist hier der Gouverneur a. D. Rudolf v. Bennigsen, Direktor der Kolonialgesellschaft für Südwestafrika, an den Folgen einer schweren Halsentzündung gestorben.

— Das Kriegsgericht der zweiten Marineinspektion hat am Freitag zwei Heizer wegen militärischen Aufruhrs zu je fünf Jahren Gefängnis verurteilt.

### Ausland.

Belfort, 3. Mai. Hier wurde der aus Effen gebürtige Chauffeur Berghoff unter dem Verdachte der Spionage verhaftet, weil er auf dem Festungsglaci Skizzen und Notizen gemacht hatte.

Paris, 3. Mai. Herzog Georgij Nikolajewitsch von Leuchtenberg ist heute gestorben.

New York, 3. Mai. Direktor Emil Boas, der Generaldirektor der Hamburg-Amerika-Linie für Nordamerika, ist heute an Lungenentzündung gestorben.

### Provinzialnachrichten.

i Galmsee, 3. Mai. (Ernennung zum Stadtkämmerer.) Schafe gestohlen. Gestern wurde dem zum Stadtkämmerer ernannten Stadtrat Herrn Jeep von Mitgliedern des Magistrats und von dem Vorstande des Stadterordnetenkollegiums eine Ehrenurkunde feierlich überreicht. — Vorgetern Nacht wurden auf dem Gute Mirafawa aus dem Stalle mehrere Schafe gestohlen. Die Diebe schlachteten dieselben auf dem Felde ab und suchten damit das Weite. Leider konnten die Täter auch mit Hilfe eines Polizeihundes nicht ermittelt werden.

e Gollub, 2. Mai. (Der hiesige Verschönerungsverein) wählte zu Mitgliedern der Vorstandes wieder Bürgermeister Reinhardt, Beigeordneten Aronhohn, Forstrentant Böhm, Apotheker Kleinfeld und Hauptlehrer Wjohlt.

e Briesen, 3. Mai. (Verschiedenes.) Die Einwohnerzahl unserer Stadt weist bei der letzten Volkszählung eine ziemlich schnelle Steigerung auf; am 30. April betrug sie 8564. — Landwirtschaftslehrer Dr. Thorun in Schönsee ist zum Direktor der landwirtschaftlichen Winterschule in Garg a. D. ernannt. — Die Einrichtung der vom Frauenverein in Rheinsberg selbst gegründeten Diakonissenstation und Kleinkinderschule ist nahezu beendet. Die feierliche Einweihung soll in nächster Zeit stattfinden.

Danzig, 3. Mai. (Verschiedenes.) Die Frau Kronprinzessin ist heute früh von ihrem Berliner Aufenthalt in Danzig-Bangschur eingetroffen. Das Kronprinzenpaar begab sich heute Vormittag im Auto zu einem kurzen Besuch des Fürsten Dohna-Schlöhthen nach Bröckelwitz. Bereits am frühen Nachmittag verläßt das Kronprinzenpaar wieder Bröckelwitz und fährt nach Marienburg, um dort dem heutigen Concours hippique beizuwohnen. Die Rückreise nach Danzig-Bangschur erfolgt heute Abend. — Die Schichtarbeiter nimmt mit Rücksicht auf die bevorstehenden Kiefernneubauten an ihrer Werk eine Vergrößerung ihrer Magazinanlagen vor. — Der 1. Bezirkstag des Bezirks Danzig des Verbandes mittlerer Reichspost- und Telegraphenbeamten findet am kommenden Sonntag in Danzig in der Loge Eugenia statt. — Mit der Regulierung der Mottlaumündung soll nunmehr allen Ernstes vorgegangen werden. In einigen Tagen beginnt der Bau einer Notbrücke am Werbertor.

Kolberg, 1. Mai. (Selbstmord. Mord.) Der Arbeiter Krey, der vom Schöffengericht zu Neustettin einer Schlägerei halber mit 6 Wochen Gefängnis bestraft wurde, stieß sich nach der Rückkehr aus dem Sitzungssaal ein Küchenmesser ins Herz. K. war sofort tot. — Im Gasthof zu Nelep in Pom. erstach der Knecht Ruz seinen jüngeren Bruder, weil dieser ihn mit der vom Täter verübten Gefängnisstrafe geneckt hatte.

Kummelsburg, 1. Mai. (Schloßbrand.) Das alte herrschaftliche Schloß in Rohr ist heute ein Raub der Flammen geworden. Die Besitzerin Frau v. Maffow befand sich auf Reisen. Der

Brand soll durch mangelhafte Heizanlagen entstanden sein.

### Luruspferdemarkt in Marienburg.

Marienburg, 3. Mai.

Für das am heutigen Freitag in Gegenwart des deutschen Kronprinzenpaars stattfindende Preisreiten und Preisfahren auf dem Kasernenhofe des Deutsch-Ordens-Infanterieregiments fand am Donnerstag unter Leitung des Obersten Kraßmer vom 2. Leibhusarenregiment ein Probereiten statt, wozu die meisten beteiligten Offiziere der verschiedenen Regimenter antraten.

### Bei der Prämierung

der heute Vormittag vorgeführten Pferde hat von der Verteilung kommenden 32 Preisen Herr Stenometrat Jacobson-Tragheim fast die Hälfte, zusammen 1300 Mark, 4 erste, 4 zweite, einen dritten Preis, zwei silb. Staatsmedaillen, eine bronzene Staatsmedaille und zwei silberne Komitè-medaljen erhalten.

### Ankunft des Kronprinzenpaars.

Die Eisenbahnbrücken, Kasernen und öffentlichen Gebäude sowie sämtliche Häuser der Stadt hatten zu einem würdigen Empfang des Kronprinzenpaars geflaggt. Die hohen Herrschaften kamen mit Automobil von Bröckelwitz und fuhren durch die Stadt über den Kraßhammer durch das Töpferort und die Deutsch-Ordens-Straße nach dem Kasernenhof des ersten Bataillons. In den Straßen der Stadt herrscht Großstadtleben. Hunderte von Wagen und Automobilen von auswärts beleben den Markt. Um 2 Uhr kündeten Trommelwirbel und das Herausrufen der Hauptwache die Ankunft des Kronprinzen an. Das Publikum drach in freudige Hochrufe aus. Das Gefolge bestand aus den Herren Major Graf v. Solms-Wildenfels, Hauptmann Edler von der Planik, Hofdame Gräfin von Wedel, Oberhofmeisterin Freiin von Alvensleben. Der mit Maßen und Wimpeln geschmückte Festplatz auf dem Kasernenhofe des Deutsch-Ordens-Infanterieregiments war von mehreren tausend Zuschauern besetzt. Die 500 Personen fassende Tribüne war von einem eleganten Publikum besetzt. Anwesend waren die Herren Oberpräsident von Jagow, Regierungspräsident Forster mit Gemahlin, Oberpräsident von Liebermann, die Offiziere der beiden Leibhusaren-Regimenter, der Jäger zu Pferde und zahlreiche Reiteroffiziere der meisten Regimenter des 17. und 1. Armeekorps. Besonders stark vertreten war auch das Land.

Daß der Kronprinz selbst in den Sattel steigen würde, hatte man wohl nicht erwartet, deshalb war man um so freudiger überrascht, als er bei der Jagdfrühkonzurrenz die drei von ihm genannten Pferde ritt. Zunächst bestieg er die siebenjährige Fuchsstute Sumurun, ein englisches Halbblut, mit der er die Konkurrenz, die über Holzmauern, Koppelrücken, Hüden und Wassergräben führte, fehlerfrei durchritt. Dann sah man den Kronprinzen im Sattel des sechs Jahre alten Rapp-Wallachs Teja (französisches Halbblut), und schließlich ritt er auch noch ohne Fehl und Tadel sein drittes Pferd, die Schimmelstute Viceroy (englisches Halbblut). Sobald der Kronprinz das letzte Hindernis, den Wassergraben, hinter sich hatte, spendete ihm das Publikum rauschenden Beifall, für den er stets liebenswürdig dankte. Nach Absolvierung der Ritte unterließ sich der Kronprinz mit den Mitgliedern des Komitees, die er sich vorstellen ließ, für seine Beteiligung an der Konkurrenz überreichte das Komitee dem Kronprinzen als Ehrengeschenk eine Weinkanne, deren silberner Deckel eine gravierte Widmung trug. Gegen 5½ Uhr verließ das Kronprinzenpaar die Veranstaltung und fuhr im Automobil nach Danzig zurück.

Erwähnt sei noch, daß bei den verschiedensten Konkurrenzen des Tages die Männen-Regimenter Nr. 4 und Nr. 12 die schnellsten Reiter stellten, denn diese Offiziere holten sich die wertvollsten Preise, darunter auch den vom Kronprinzen gegebenen Ehrenpreis in der Jagdfrühkonzurrenz. Der siegreichste Offizier war Rittmeister Walzer vom Männen-Regiment Nr. 12. Wir lassen nun die einzelnen Resultate folgen:

1. Charginpferd = Reitzkonkurrenz. Ehrenpreis den Reitern des 1., 2., 3. und 4. Pferdes. Von 17 genannten Pferden erfüllten 11 ihre Verpflichtungen. Den ersten Preis erhielt Rittmeister Walzer (12. M.) auf St. Wahnschaffes Wallach Circus, den zweiten Preis St. v. Schroeter (1. Huf.) auf seinem Wallach Detektiv, den dritten Preis St. Frhr. von Bottlenberg (1. Huf.) auf seine Stute Wilke, und den vierten Preis Oberst. Neumann (4. M.) auf seinem Wallach Georg.

2. Qualitätsprüfung für inländische Halbblutpferde. 400 Mark dem ersten, 200 Mark dem zweiten, 100 Mark dem dritten und 50 Mark dem vierten Pferde. 22 Nennungen, 12 Teilnehmer an der Konkurrenz, 1 Rittm. Walzer (12. M.) auf seinem Hengst Solonged, 2. Lt. Breuer auf St. Küsters (10. Drag.) Wallach Armin, 3. Lt. Bertog (10. Drag.) auf seiner Stute Ellen, 4. Lt. v. Madensen (1. Huf.) auf seiner Stute Husarenliebe.

3. Jagdfrühkonzurrenz. Ehrenpreis des Kronprinzen und 600 Mark dem ersten, 300 Mark dem zweiten, 200 Mark dem dritten und 100 Mark dem vierten Pferde. 50 Nennungen waren abgegeben, von denen nur 19 aufrecht erhalten wurden. Ferner ritt in dieser Konkurrenz der Kronprinz seine drei Pferde, jedoch ohne Preisbewerzung. 1. Lt. v. Knobloch (12. M.) auf seinem Schimmel Prinz. Um die weiteren Preise kamen vier Reiter in die engere Konkurrenz, und dann erhielten den 2. Preis Lt. von Althen (2. Huf.) auf Oberst. v. Bardeleben (2. Huf.) Stute Viktoria, den 3. Preis Oberst. Hevelle (10. Drag.) auf seinem Wallach Erzhalunke, und den 4. Preis St. v. d. Nien (1. Huf.) auf seiner Stute Mochchen.

4. Preisreiten. Ehrenpreis und 800 M. dem ersten, 400 dem zweiten, 200 M. dem dritten und 100 M. dem vierten Pferde. 16 Nennungen lagen vor, von denen 8 erfüllt wurden. 1 Rittmeister Walzer auf St. Barowskis (12. M.) Wallach Besselmann, 2. Rittmeister v. Moers (Militär-Reit-Anstalt Hannover) auf seiner Stute Newbank, 3. Rittmeister von Frankh (1. Huf.) auf seinem Wallach Bettelkind, 4. Lt. Caesar (2. Huf.) auf seiner Stute Palace of Dance.

5. Unteroffizier = Reitzkonkurrenz. Erinnerungsgaben den 6. ersplatzierten Unteroffizieren. Es beteiligten sich je 1 Unteroffiziere vom 1. und 2. Leibhusaren-Regiment, vom Kürassier-Regiment Nr. 5 und vom Männen-Regiment Nr. 4. Sieger waren die Unteroffiziere Dehnke (4. M.),

Wartolik (2. Huf.), Ulrich (1. Huf.), Birke (2. Huf.), Sartun (1. Huf.), Kraemer (2. Huf.).

6. Fahrkonkurrenz. Ehrenpreise den Besitzern der ersten drei Geplante. Herr v. Simpson-Grünwieje erhielt die ersten beiden Preise für einen Einpänner und einen Zweipänner, den dritten Preis erhielt Herr Kurt Kentele-Kagnale für einen Zweipänner. Ein eleganter Vierpänner wurde vom Landgestüt Pr.-Stargard außer Konkurrenz gefahren.

Das Wetter war der Veranstaltung günstig, erst nach 5 Uhr begann es etwas zu regnen. Und da gegen 5½ Uhr auch das Kronprinzenpaar die Rückfahrt antrat, erfolgt um diese Zeit das Interesmerklich, jedoch die letzte Konkurrenz fast ausschließlich vor den Preisrichtern stattfand.

### Volksnachrichten.

Thorn, 4. Mai 1912.

— (Herr Erster Bürgermeister Dr. Haffke) ist am Freitag früh in Begleitung des Herrn Stadtbaurats Kleefeld in dienstlichen Angelegenheiten nach Berlin gereist und wird voraussichtlich heute Abend nach Thorn zurückkehren.

— (Der Westpreussische Sängerbund) wird sich mit etwa 250 Mitgliedern an dem diesjährigen Sängerfest in Nürnberg beteiligen. Da aus Ostpreußen mindestens die gleiche Teilnehmerzahl zu erwarten ist, soll ein Sonderzug von Königsberg beantragt werden. Als Einzelsänger werden die Westpreußen in Nürnberg die Komposition „Im holdseligen Maien“ von Kgl. Musikdirektor Char-Thorn zum Vortrag bringen.

— (Personalien von der Armee.) Mittelstaedt, Oberst und Kommandeur des Inf.-Regts. von Borde, (4. pomm.) Nr. 21, unter Beförderung zum Generalmajor zum Kommandeur der 32. Inf.-Brig. v. Dewitz, Oberst beim Stabe des großherz. medlenb. Inf.-Regts. Nr. 90 Kaiser Wilhelm, zum Kommandeur des Inf.-Regts. von Borde (4. pomm.) Nr. 21 ernannt.

— (Personalien bei der Post.) Berleht sind die Postassistenten Sprung von Bodgorz nach Schlieplach, Ernst Bode von Thorn 2 nach Bodgorz, Bessel von Bodgorz nach Braust und Kuntel von Freystadt nach Bodgorz.

— (Kontrolle außerdeutscher Auswanderer.) Nach einer landespolizeilichen Anordnung des Herrn Regierungspräsidenten vom 27. April d. Js. ist außerdeutscher Auswanderer der Eintritt in den Regierungsbezirk Marienwerder nur gestattet, wenn sie sich im Besitze eines ordnungsmäßigen Passes befinden, ferner einen mit einer in Deutschland konzessionierten Schiffsahrtsgesellschaft abgeschlossenen Passagevertrag zur Fahrt nach einem außerdeutschen Ausflugsort und eine Eisenbahnfahrkarte bis zum Einflugschiffhafen vorweisen können. Ferner müssen sie ausreichende Barmittel besitzen, welche ihre Aufnahme an dem Reiseziel oder im Falle ihrer dortigen Zurückweisung die Rückbeförderung in die Heimat gewährleisten. Hierzu ist bei gesunden und nicht gebrechlichen Personen von mehr als 10 Jahren eine Summe von je 400 Mark, bei jüngeren Personen eine Summe von je 100 Mark für erforderlich zu halten. Alle außerdeutschen Auswanderer, welche beim Überschreiten der preussisch-russischen Grenze diese Bedingungen nicht erfüllen, haben die Kontrollstationen in Thorn, Mader oder Słowo zu passieren. Dorthin haben sie sich nach Überschreitung der Grenze unverzüglich und auf dem kürzesten Wege, und zwar möglichst mittels Eisenbahn, Schiffes oder Wagens, zu begeben. Nach dem Verlassen der Stationen dürfen die Auswanderer, falls sie nicht nach ihrer Heimat ausgewiesen sind, sich zur Weiterreise nach den Einflugschiffshäfen nur der Eisenbahn bedienen und auch dieser nur mit denjenigen Wagen oder Wagenabteilen, welche ihnen zu diesem Zwecke von dem Bahnpersonal angewiesen werden. Auswanderer, welche den vorstehenden Bestimmungen zuwiderhandeln, haben ihre sofortige zwangsmäßige Abschiebung über die Grenze zu gewärtigen.

— (Der polnische Unterrichtsvereinsverein für Westpreußen) besitzt ein Vermögen von 111 957 Mark. Die im vergangenen Jahre zur Verteilung gelangten Stipendien betragen 10 050 Mark. Unter den Stipendiaten befinden sich: 8 Theologen, 8 Juristen, 13 Mediziner, 2 Philosophen, 3 Dentisten, 1 Veterinär, 1 Apotheker, 1 Architekt, 3 Maurer, 1 Maler, 1 Schlosser, 1 Seiler usw., zusammen 46. Außerdem wurden 53 Gymnasialisten (von Untertertia bis Prima) unterstützt.

— (Der Naturheilverein) unternimmt am morgigen Sonntag einen Ausflug mit der Bahn nach Suchatowo (Walbow). Für Fahrgänger Versammlungsort morgens 5.45 an der Fähre, für Radfahrer 3 Uhr nachm. am Stadtbahnhof.

— (Fußballsport.) Am Sonntag den 5. Mai findet von 7.30 Vorm. ab auf der Culmer Esplanade ein Abwaggspiel einer kombinierten Mannschaft des Sportvereins Inf.-Regt. 61 gegen die Jugendwehr statt. Am Nachmittag folgt auf dem Rudolfer Exerzierplatz das Bezirksmeisterschaftsspiel der 1. und 2. Mannschaft Sportvereins Inf.-Regt. 61 gegen 1. und 2. Mannschaft Seminar-Fußballklubs Thorn 1909. Beginn 2.30 nachm.

— (Laubkolonie.) In vielen großen und mittleren Städten bestehen schon lange die Schreber-Gärten, aber auch in unserem Thorn ist man nun eifrig bemüht, es den anderen gleichzutun. Zwei Mitglieder des Vereins für naturgemäße Lebens- und Heilweise haben die Sache energisch in die Hand genommen, um auch hier sich ein kleines „Eben“ zu schaffen. Gartenfreunden und Blumenliebhabern bietet sich somit eine schöne Gelegenheit, sich für billiges Geld auf dem nahe der Stadt gelegenen Gelände anzusiedeln, da schon Parzellen von 10 Mark an pro Jahr vergeben werden. Auch können die Pächter sich eine Laube in ihrem Gärten aufstellen und pflanzen und graben nach Herzenslust, was ja nach Dr. Schreber der bedeutendste Lebens- und Heilfaktor ist und in erzieherischem Sinne ganz besonders mohlwendig und fördernd auf unsere Jugend wirkt. Wer sich eine kostspielige Badereise ersparen will, findet hier vollkommenen und schönen Erlass. Auch ein gemeinschaftlicher Kinder-spielplatz ist bei hinreichender Beteiligung vorgesehen. Einer der Pächter ist jeden Nachmittag von 5-7 Uhr am Plage und werden Wünsche einzelner Interessenten nach Möglichkeit berücksichtigt. Näheres im Anzeigen-teile dieser Zeitung.

— (Das Promenadenkonzert) wird morgen mittags zwischen 12 und 1 Uhr bei günstiger Witterung auf dem Altstädtischen Markte von der Kapelle des Männenregiments Nr. 4 ausgeführt.

— (Zwangsvollstreckung.) Vor dem hiesigen Amtsgericht kam gestern das in Mader in der Hofgartenstraße, am Kofakenberg gelegene Grundstück des minderjährigen Alfred Otto Freubuch, bestehend aus Wohnhaus mit abgetrenntem Stall und Acker, Weide

und Unland zum Verkauf. Das Meistgebot gab mit 4113 Mark Dr. Sigismund Abraham-Danzig-Langfuhr ab.

(Verkauf) ist seit dem 19. April d. Js. der Inhaber der Thorne Buchhandlung C. F. Steinert, Elisabethstraße. Über das Vermögen ist der Konkurs verhängt, Konkursverwalter ist Herr Kaufmann Meißner. Nach einer Schätzung, die durch das Fehlen ordnungsmäßig geführter Bücher sehr erschwert wird, dürften die Schulden 10 000 Mark betragen. Festgestellt ist, daß St. kurz vor seiner Abreise dem Geschäft einen Betrag von 1000 Mark entnommen, wahrscheinlich sogar 2000 bis 3000 Mark. Da er auch ein von einem Soboloff der Garnison entliehenes Saraphon, ein Musikinstrument, das nur in Frankreich gespielt wird, mitgenommen hat, so vermutet man, daß er sich wieder nach diesem Lande gewandt hat, wo er schon früher als Musiker seinen Lebensunterhalt erworben hat. Da auch die Zahlung von 1100 Mark Miete noch rückständig ist, so werden die Gläubiger vielleicht nichts oder nur sehr wenig erhalten. Der Zusammenbruch des Geschäfts trotz der persönlichen Koulanz und Beliebtheit des Inhabers wird auf das System zurückgeführt, selbst bei kleinsten Einkäufen eine Zugabe von Bleistift, Gummi usw. zu machen, um Kunden an sich zu ziehen — ein System, gegen das bereits der Kultusminister sich ausgesprochen hat, als nachteilig auf die Jugend wirkend.

Auch der Pächter des Schützenhauses hat am Montag, nachdem Möbelhändler, polnische Banf und Bierlieferant Pfändungen vorgenommen, seine Sache im Stich gelassen; das Schützenhaus wird bis zur Einsetzung eines neuen Pächters im Auftrag der Thorne Friedrich-Wilhelm-Schützenbruderschaft von dem bisherigen Oberkellner Herrn Niedoba verwaltet, der bereits wieder eine gute Kapelle verpflichtet hat. Der Zusammenbruch hier wird u. a. darauf zurückgeführt, daß der Pächter aus Überanständigkeit in seinen Plänen hin- und hergeschwankt und mit dem Kinematographen sich den Kinematographenbezug verdarb.

(Unfall.) Der etwa 40 Jahre alte Arbeiter des Thorne Brauhauses Anton Bojanowski, Thorne-Moder Gartenstraße 1 wohnhaft, ist heute früh etwas vor 6 Uhr dadurch tödlich verunglückt, daß er beim Auflegen eines Kiemens, während die Maschine bereits in Betrieb war, von der Welle erfaßt wurde. Er wurde dabei so heftig gegen eine Wand geschleudert, daß der Tod auf der Stelle eintrat. Der Verunglückte hinterläßt Frau und fünf zum Teil noch unerwachsene Kinder.

(Haftentlassung.) Der vor etwa 14 Tagen unter dem Verdacht eines Stillschweigen verhaftete Bismarck-Bel R. ist heute aus der Haft entlassen worden.

(Polizeiliche.) Der Polizeibericht verzeichnet heute 2 Arrestanten.

(Zugelaufen) ist ein Pintischer. Näheres im Polizeisekretariat, Zimmer 49.

(Gesunden) wurde ein Paket mit Flaschen. Näheres im Polizeisekretariat, Zimmer 49.

(Wanderwähler.) Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute + 1,28 Meter, er ist fast gestern um 8 Zentimeter gefallen. Bei Chwalowice ist der Strom von 2,00 Meter auf 1,97 Meter gefallen.

**Bobgorz, 4. Mai.** (Verschiedenes.) Herr Pfarrer Erdmann ist gestern nach Bornholm im Eischfeld, seiner neuen Wirkungsstätte, übergesiedelt. — Der Ortsausschuß für Jugendpflege veranstaltet am morgigen Sonntag einen Ausflug nach Niedermühle. Abmarsch 2 1/2 Uhr von der Post; Gäste sind willkommen. — Das Pawlowskische Hausgrundstück Bobgorz, Marktstraße 1, hat der Buchhalter Kuczborski käuflich erworben. Der Kaufpreis beträgt 15 000 Mark.

### Die moderne Gartenstadt-Bewegung,

lautete das Thema eines Lichtbild-Vortrages, den am Freitag Abend der Wandervorträge der deutschen Gartenstadt-Gesellschaft Herr Behnisch-Berlin auf Veranlassung der Thorne Ortsgruppe in der Aula der königl. Gewerbeschule vor einem aus Damen und Herren bestehenden zahlreichen Publikum, darunter Herrn Landrat Dr. Kleemann und Herrn Bürgermeister Stadthoff, hielt. Im Namen der Thorne Ortsgruppe begrüßte Herr Regierungsbauinspektor Fejerabend die Erschienenen. Hierauf nahm der Vortragende das Wort, um, wie er eingangs betonte, über einen Teil der Gartenstadt-Bewegung, die Gartenvorstadt, die für Thorn nur in Betracht komme, zu sprechen und zugleich zu betonen, daß die deutsche Gartenstadt-Gesellschaft damit den Vorschlag zu einer durchgreifenden Bodenreform machen wolle. Deutschland baut jährlich 200 000 neue Wohnungen. Für die Volksgesundheit und Volkswirtschaft ist es von Bedeutung, wie diese Wohnungen hergestellt werden. Die bestmögliche Form oder die, welche das Maß des Erträglichsten darstellt, ist winzigwertig, wird jedoch nicht durchgeführt. Statt dessen haben wir das vielstöckige Etagenhaus, die Mietkaserne. Die Mängel dieser Bauart sind zahlreich: Gemeinamkeit des Treppenhauses, der Waschküche, des Speichers für die vielen Mietparteien, die ständige Reibungsflächen zwischen den Bewohnern bilden, die Verbreitung schlechter Luft an sämtliche Anlieger, Ansteckungsgefahr für Krankheiten. Jede Intimität des Wohnens wird unmöglich gemacht. Ein weiterer Mangel ist die Schwierigkeit des Lüftens, die harte Luft des Treppenhanges für schwächere Bewohner und ältere Personen; das hohe Etagenhaus entspricht durchaus nicht den Anforderungen, die an ein einwandfreies Wohnen gestellt werden müssen. Die Lösung des Problems ist nur möglich durch geeignete Hinzufügen von Außenräumen zu den Innenräumen: eines Hausgartens, der einen Spiel- und Tummelplatz für die Kinder darstellt und der Familie gestattet, ihren Hausbedarf an Gemüse und Obst selbst ernten zu können. Diese elementaren Forderungen machen das System des vielstöckigen Etagenhauses unmöglich. Die Bodenreform begünstigt die Verteuerung und Verschuldung des Bodens, die heute in Deutschland bereits 80 Milliarden Mark beträgt und in ständigem Steigen begriffen ist, vermindert die Kaufkraft, steigert Lebensmittel- und Mietpreise. So ist es gekommen, daß die Stadtbevölkerung ruhelos umherirrt und durchschnittlich alle 2 Jahre die Wohnung wechselt. All diese immer wiederholenden Uebelstände lassen sich nur ändern durch eine völlige Abkehr von der bisherigen Wohnungsstellung. Der von den Gegnern erhobene Einwand, die Forderung des Kleinwohnungsbaues lasse sich in der realen Wirklichkeit infolge der höheren Baukosten nicht verwirklichen, ist unbegründet und durch praktische Erfahrung bereits widerlegt. Durch die Zusammenfassung der kleinen und schwachen Kräfte der Einzelnen zu gemeinschaftlichen Baugenossenschaften ist es möglich, den Erwerb von Heimatboden und den Bau von Einfamilienhäusern in möglichst großem

Umfange zu organisieren und so gartenungebene Siedlungen zu schaffen, die bei demselben Wohn- und Nutzraum keinen Pfennig teurer sind, als die Räume der Wohnkaserne. Wir müssen die jährlich neu benötigten 200 000 Wohnungen in Massenproduktion herstellen, die deswegen nicht in einen Erosionismus auszuarten braucht und den Erkenntnissen des modernen Städtebaues Rechnung tragen kann. Hand in Hand muß damit eine möglichst großzügige Aufschließung des Geländes gehen, die nicht, wie bisher, Straße an Straße reißt und so die Peripherie der Stadt hinauschiebt, und eine planmäßige Erweiterung der Stadt. Diese beiden Forderungen werden jedoch heute schon teilweise von Terraingesellschaften gestellt. Die Gartenstadt-Bewegung geht aber weiter. Ihre Ziele sind nicht allein die Wohnreform, sondern ebenfalls die Bodenreform. Bodenreform heißt dauernd niedrige Grundrente, dauernder Ausschluß der Bodenpekulation. Der fürchterliche Gefahr der Bodenverschuldung, die, wie schon bemerkt, 80 Milliarden beträgt und sich jährlich um 1 1/2 Milliarden vermehrt, muß abgeholfen werden. Hier kann nur jeder Einzelne mitwirken und verhindern, daß weiter Tribut an dieses Bodenkapital gezahlt wird. So kann die erste deutsche Gartenstadt Hellerau bei Dresden, die auf genossenschaftlicher Grundlage errichtet ist, im Gegensatz zu der fortschreitenden Verschuldung unseres deutschen Bodens, in 2 Jahren das erstmalig eine gemeinnützige Dividende von 4 Prozent verteilen, die jährlich insgesamt 100 000 bis 150 000 Mark ausmachen wird und der Allgemeinheit zugute kommt. Wenn etwas wirklich Gemeinnütziges und Fortschrittliches geschaffen werden soll, muß der Grund und Boden erwerbende Wertzuwachs der Gesamtheit erhalten werden. Es liegt im ureigensten Interesse der Stadt, die Gartenstadtgemeinschaften zu fördern, ihnen Land zu billigen Preisen in Erbpacht abzugeben und billig aufzunehmende Baugelder zu gewährleisten. Als Beispiel kann hier die großzügige Bodenbewegung des Ulmer Bürgermeisters herangezogen werden, die seit dem Jahre 1891 eingeleitet und heute bereits 400 Hektar im Sinne der Gartenstadt-Bewegung organisiert hat. Die Forderungen der Forderung einer solchen Kommunal-Bodenpolitik sind ja leichter aufgestellt, als ausgeführt. Gesetzgebende Maßnahmen lassen sich stets schwer durchsetzen. Sie müssen daher eine Ergänzung finden durch gemeinnützige Baugenossenschaften, die Hand in Hand mit den behördlichen Maßnahmen gehen. Die deutsche Gartenstadtgemeinschaft bestränkt sich auch nicht nur auf die Anlage von reinen Gartenstädten, sondern propagiert ebenso die Errichtung von Gartenvorstädten als Typen einer planvollen Stadtserweiterung durch Schaffung von Siedlungen an der Peripherie der Stadt. Der Vortragende führte hierauf eine große Anzahl von Lichtbildern englischer Gartenstadtanlagen — England nahm die Bewegung bekanntlich zuerst auf und führte sie praktisch durch — in Leithworth, Hamstead, Bourneville, ferner die der deutschen Gartenstädte Hellerau bei Dresden, Hüttenau bei Blankenstein an der Ruhr, Stadfeld bei Stralburg im Elsaß, und Gartenvorstädte bei Karlsruhe, Mannheim, Margarethenhöhe bei Essen, Wandersbei bei Hamburg usw. vor. Diese Klein- und Landhäuser sind nicht nur, wenn auch in erster Linie, für Arbeiter gedacht, sondern sie werden für alle Bevölkerungsschichten geschaffen. So wohnen z. B. in Karlsruhe Minister und sozialdemokratische Arbeiter nebeneinander und arbeiten in der Genossenschaft einträchtig zusammen. Die Größe der Häuser ist naturgemäß verschieden. Die Herstellungskosten bewegen sich im allgemeinen von 4000 Mark bei 240 Mark Jahresmiete an aufwärts. Allen Häusern ist ein geräumiger Garten eigen, aus dem, wie die Erfahrung lehrt, das 10—12fache gezogen wird, was vorher der ganze Gartenstadtkomplex bei der üblichen landwirtschaftlichen Nutzung einträgt. Auch an grünen und Blumenanlagen, Spielplätzen für Kinder fehlt es nicht. Lebhafter Beifall wurde dem Redner für seine circa zweistündigen Ausführungen zuteil. Der Vorsitz der hiesigen Ortsgruppe, Herr Regierungsbauinspektor Fejerabend, dankte noch besonders und ging darauf ein, inwieweit sich die vom Referenten vorgebrachten Ziele in unserer Stadt verwirklichen lassen. Mühsam sei sein es überall. Wenn bei uns diese Wohnungsform noch nicht in größerem Umfange zu finden sei, so liegt das an den hohen Bodenpreisen, an der hohen Verzinsung der Bau- und Strafkosten. Daß eine Lösung dieser Frage in Thorn ebenfalls möglich wäre, beweisen die Beispiele des Vortrages. Was die Berechtigung der Schenkung der Städte von Land an die Gartenstadtgemeinschaften und die damit bestränkte Konkurrenz der Grundbesitzer anbelangt, so kann dagegen angeführt werden, daß Gartenstädte nicht gleich ein übermäßig schnelles Wachstum haben und auch in Thorn nicht sofort Hunderte hinausziehen und dadurch einen Preissturz der Mieten herbeiführen würden. Dadurch, daß man in Gartenstädten nicht billiger als sonst wohnt, wäre eine weitere Regulierung gegeben. Für Thorn hat die Bromberger Vorstadt ein besonderes Interesse, aus der noch vor wenigen Jahren viel hätte gemacht werden können. Leider sei die Gelegenheit verpaßt. Die Schuld daran tragen nicht Einzelne, sondern allein die Verwaltung. Jeder habe jetzt die Pflicht, mitzuarbeiten, zu retten, was noch zu retten ist. Durch den Beitritt als Mitglied der hiesigen Ortsgruppe (Vierteljahrsbeitrag 1 Mark gegen kostenlose Übersendung der Zeitschrift) kann dies am besten erreicht werden. Auf Anfrage des Herrn Rektor Krause erläuterte Herr Behnisch näher den Begriff Erbpacht. Herr Bürgermeister Stadthoff erklärte zu den Ausführungen des Referenten, daß die Stadtverwaltung gegenüber der Gartenstadt-Bewegung etwas vorsichtig sein mußten, da diese noch neu und wenig ausprobiert sei. Was die Bromberger Vorstadt angeht, so ist ein Vergleich nicht angebracht. Die Gartenstadt-Bewegung sei nur möglich bei billigen Terrain, sie liegt weiter voraus, daß die Gegend keinen Verkehr hat, die Straßenbaukosten mithin niedrige sind. Nun durchziehen aber die Bromberger Vorstadt zwei Hauptverkehrsstraßen: die Bromberger- und Wellenstraße, die Straßenbaukosten würden also stets erheblich sein. Zudem sei der Grund und Boden so teuer, daß das Terrain als Gartenstadt garnicht in Frage kommen könne. Anders liegen die Verhältnisse, wenn, was ja auch bei uns beabsichtigt ist, etwas abseits gelegene Gelände für die Anlage einer Gartenvorstadt auszuweisen sind. Dieser Weg, der dem Publikum zeigt, daß bestehende Rechte nicht gestört werden, dürfte gangbar sein. Herr Fejerabend betonte, noch-mals die Bromberger Vorstadt berührend, daß es nur zu bedauern sei, daß diese nicht geliebt ist, was sie war und hätte werden können. Das Ziel der Thorne Ortsgruppe sei, ein schon bestimmtes, der Stadt gehöriges Gelände zu erwerben. Herr Landmesser König ist der Ansicht, daß es für eine Gartenstadtgemeinschaft unmöglich sei, Gelände aus Privatbesitz zu erwerben. Nun habe die Gemeinde in der Bromberger Vorstadt ein etwas ab-

seits, aber noch gut zu erreichendes Gelände, das für Baustellen gegenwärtig noch nicht in Frage komme, in Eigentum. Es liege am Bahnhof Schulstraße, wo jetzt die Zepelinstraße abgeht. Der hiesige Verein hoffe, daß es der Magistrat zur Verfügung stellen wird; es könne aber an die Verwirklichung des Planes nur herangegangen werden, wenn sich genügend Interessenten gefunden haben. In einem kurzen Schlusswort des Referenten, in dem dieser auf ein gutes Verhältnis mit der Stadtverwaltung Wert legt und noch einmal betont, daß die Baukosten inbezug auf Etagen- oder Einfamilienhaus keine Rolle spielen, erreichte die Versammlung gegen 11 Uhr ihr Ende. Eine Reihe der Anwesenden traten der Ortsgruppe als Mitglieder bei.

### Mannigfaltiges.

(Selbstmord.) Der 35 Jahre alte Kaufmann Willi Jeserich in Berlin hat sich nach Unterthlagungen in Höhe von 50 000 Mark durch einen Revolverschuß getötet.

(Ueber die Ursache des Duells in Rastatt) wird vollständiges Stillschweigen bewahrt. Doch heißt es, daß es zwischen den Duellanten zu einem Streit kam wegen der Duelldebatte im Reichstag und der Erklärung des Kriegsministers.

(Der Dampfer „Agnese“) der Dampfschiffahrts-Gesellschaft Hanfa, der am 16. März bei Ceuta gestrandet war, ist wieder flott gemacht worden und Mittwoch in Gibraltar vor Anker gegangen.

### Neueste Nachrichten.

#### Loosen-Anfall.

Memel, 4. Mai. Das „Dampfboot“ meldet: Als heute früh 5 Uhr von dem Loosen-Dampfer Schladmann der Segler „Heimat“ aus Horkersee vor der Hafeneinfahrt mit einem Loosen besetzt werden sollte, überlegte die „Heimat“ das Loosenboot, auf dem sich die See-loten Anderson und Maach und der Hilfslose Klein befanden. Die beiden letzteren konnten sich am Bordsteil des Seglers halten, Anderson, der bei dem Sturz in die eisigen Fluten anscheinend sofort die Besinnung verlor, konnte gleichfalls von dem Loosenboot geborgen werden. Die Wiederbelebungsversuche waren aber ohne Erfolg.

#### Das Urteil im Methyalkoholprozess.

Berlin, 4. Mai. Das Urteil in dem Methyalkoholprozess gegen Scharmach und Genossen wurde heute gefällt. Der Angeklagte Scharmach wurde wegen Betruges, Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz und Übertretung des § 367 Nr. 3 und 5 der Polizeiverordnung betreffend die Aufbewahrung von Gift zu fünf Jahren Gefängnis, 2000 Mark Geldstrafe evtl. 200-Tage-Gefängnis und weitere 40 Mark Geldstrafe verurteilt. 1000 Mark Geldstrafe werden durch die Untersuchungshaft als verbüßt erachtet. Die Angeklagten Jatrov und Meyen werden wegen Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz — Tateinheit mit Betrug — zu je 2 Monaten Gefängnis verurteilt, die als verbüßt erachtet werden. Der Angeklagte Gaale wird zu 6 Wochen Gefängnis verurteilt, von denen 3 Wochen als verbüßt erachtet werden.

#### Opfer von Wilderern.

Grohnau b. Berlin, 4. Mai. Der Privatförster Scherbe ist morgens an den ihm vor einigen Tagen von einem Wilderer zugefügten Schußverletzung gestorben.

#### Pfarrer Traub legt Berufung ein.

Dortmund, 4. Mai. Die „Dortmunder Zig.“ meldet: Pfarrer Traub legte beim evangelischen Oberkirchenrat Berufung gegen das Breslauer Urteil ein.

#### Der Angeklagte Kadomski wird freigesprochen.

Schiffsunfall. Bremen, 4. Mai. Der deutsche Dampfer „Königin Luise“ ist mit 3 Tsd gewordenen Nieten in New York eingetroffen. Im Raum 1 eingebrungene Wassermengen hatten circa 200 Tonnen Salz und 100 cbm Städtgüter Beschädigungen erlitten. Die im Raum 2 befindliche Ladung ist unbeschädigt.

#### Folgen der Sonneninfernis.

Essen (Ruhr), 3. Mai. Bei 45 Augenärzten in Rheinland-Westfalen sind 110 Patienten in Behandlung, die bei der letzten Sonneninfernis durch Hineinsehen in die Sonne ohne schützendes Glas Augenschäden erlitten haben.

#### Dem Andenken Ernst von Wildenbruchs.

Weimar, 4. Mai. Die Witwe Wildenbruchs vernachlässigt die Villa, die den Namen Thaka trägt und am Horn von Weimar liegt, der deutschen Schillerstiftung. Sie soll nach dem Tode der Stifterin als Schiffschiffahrt eingerichtet werden und bedürftige Schriftsteller mit ihren Angehörigen längere oder kürzere Zeit darin Erholung finden. Zwei Zimmer werden als Wildenbruchmuseum eingerichtet.

#### Keine Ruhe in Marokko.

Paris, 4. Mai. Nach einem Funken-telegramm aus Mogador macht sich unter den dortigen spanischen Truppen und unter den Stämmen in der Umgebung starke Erregung bemerkbar.

#### Beendeter Aufrüst.

Nischni Nowgorod, 4. Mai. Der Aufrüst in den Kormowo-Werken ist beendet.

### Ämtliche Notierungen der Danziger Produkten-Börse vom 4. Mai 1912.

Wetter: trübe. Für Getreide, Hülsenfrüchte und Ölsaaten werden außerdem notierten Preise 2 Mt. per Tonne sogenannte Faktoren-Provision in Anrechnung vom Käufer an den Verkäufer vergütet. Weizen niedriger, per Tonne von 1000 Rgr. Regulierungspreis 223 Mt. per Mai—Juni 229 Mt., 228 Mt. per September—Oktober 204 Mt., 203 1/2 Mt. per November—Dezember 205 Mt., 204 1/2 Mt. hochbunt 783 Gr., 229 Mt. bez. rot 755—788 Gr., 221—226 1/2 Mt. bez. Woggen niedriger, per Tonne von 1000 Rgr. incl. 744 Gr., 193 1/2 Mt. bez. Regulierungspreis 194 1/2 Mt. per Mai—Juni 193 1/2 Mt. bez. per Juli—August 194 Mt., 193 1/2 Mt. bez. per September—Oktober 170 Mt., 169 1/2 Mt. bez. Weizen unterändert, per Tonne 1000 Rgr. transito 161—165 Mt. bez. Hafer fest, per Tonne von 1000 Rgr. incl. 196—201 Mt. bez. Mais 129—136 Mt. bez. Roggen unter. Tendenz: stetig. Mehlendement 88 1/2 Rr. Mehlgr. — Mt. incl. St. per Oktober—Dezember 11,45 Mt. bez. Rote per 100 Rgr. Weizen 13,30—14,00 Mt. bez. Roggen 13,10—14,10 Mt. bez. Der Vorstand der Produkten-Börse.

### Telegraphischer Berliner Vorzeichenbericht.

Tendenz der Fondsbörse:	4. Mai	3. Mai
Österreichische Banknoten	84,80	84,80
Russische Banknoten per Kasse	216,15	216,05
Wechsel auf Warschau	—	—
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	99,20	99,50
Deutsche Reichsanleihe 3 %	81,40	81,40
Preussische Staatsanleihe 3 1/2 %	90,50	90,50
Preussische Staatsanleihe 3 %	81,20	81,20
Thornener Staatsanleihe 4 %	98,75	99,—
Thornener Staatsanleihe 3 1/2 %	—	—
Westpreussische Pfandbriefe 4 %	98,40	98,60
Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 %	89,20	89,10
Westpreussische Pfandbriefe 3 %	78,60	78,60
Rosener Pfandbriefe 4 %	101,—	100,90
Humanische Rente von 1894 4 %	92,10	—
Russische unifizerte Staatsrente 4 %	—	—
Polnische Pfandbriefe 4 1/2 %	92,80	92,75
Große Berliner Straßenbahn-Aktien	285,90	185,00
Deutsche Bank-Aktien	257,—	257,—
Distanto-Kommandit-Anleihe	184,50	184,40
Norddeutsche Kreditbank-Aktien	120,—	120,—
Bank für Handel und Gewerbe	12,—	12,40
Allgemeine Credit-Anstalt-Aktien	266,80	270,80
Bohmer Gußstahl-Aktien	233,—	234,—
Hamburger Bergwerks-Aktien	194,90	195,80
Laubach-Aktien	181,90	182,50
Weizen loco in New York	123 1/2	122 1/2
„ Mai	122 1/2	123,—
„ Juli	122,—	122,50
„ September	120,50	120,75
Woggen Mai	200,50	200,—
„ Juli	200,50	198,50
„ September	179,75	178,25
Bandistont 5 % Lombardhülfsins 6 %	—	—
Probandistont 3 1/2 %	—	—

Die gestrige Berliner Börse eröffnete in fester Haltung. Es entwickelte sich ein lebhaftes Geschäft in Schiffahrt-Aktien, elektrischen Banken und heimischen Bankaktien. Die Montanwerte, die anfänglich unter Realisationen litten, besetzten sich zum Schluss auch wieder.

Danzig, 4. Mai. (Gereidemarkt.) Zufuhr am Seeort 37 inländische, 69 russische Waggons. Neufahrwasser inl. 180 Tonnen, russ. 20 Tonnen. Königsberg, 4. Mai. (Gereidemarkt.) Zufuhr 64 inländische, 61 russ. Waggons, egl. 6 Waggon Kleie und 9 Waggon Ruchen.

### Berliner Viehmarkt.

Städtischer Schlachtviehmarkt. Ämtlicher Bericht der Direktion, Berlin, 4. Mai 1912. Zum Verkauf standen: 4678 Rinder, darunter 1246 Bullen, 2203 Ochsen, 1229 Kühe und Färben, 1579 Färbel, 6946 Schafe, 13 172 Schweine.

Preise für 1 Zentner	Lebendgewicht	Schlachtgewicht
Rinder:		
1. Ochsen:		
a) vollfleischige, ausgewählte, höchsten Schlachtwertes, höchstens 6 Jahre alt	48—51	88—88
b) junge fleischige, nicht ausgewählte und ältere ausgewählte	45—47	78—81
c) mäßig genährte junge und gut genährte ältere	44—46	80—84
d) gering genährte jeden Alters	36—40	63—75
2. Bullen:		
a) vollfleischige, ausgewählte höchsten Schlachtwertes	47—49	78—81
b) vollfleischige jüngere	42—45	75—80
c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere	37—40	70—75
d) gering genährte	—	—
3. Färben und Kühe:		
a) vollfleischige ausgewählte Färben höchsten Schlachtwertes	46—48	77—80
b) vollfleisch. ausgewählte Kühe höchsten Schlachtwertes höchstens 7 Jahre alt	42—45	74—79
c) ältere ausgewählte Kühe u. wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Färben	39—40	71—73
d) mäßig genährte Kühe und Färben	32—36	60—65
e) gering	—	—
f) gering gen. Jungvieh (Fresser)	36—38	72—76
Schäfer:		
a) Doppellender feiner Mast	87—103	124—150
b) feinste Mast (Vollmüllmast) und beste Saugtäber	67—68	111—113
c) mittlere Mast- und gute Saugtäber	58—62	97—103
d) geringe Saugtäber	48—55	84—96
Schafe:		
a) Mastlamm u. jüngere Mastlamm	41—47	84—92
b) ältere Mastlamm	28—36	65—73
c) mäßig genährte Hammel und Schafe (Merzschafe)	30—35	64—75
d) Merzschafe und Niederungsschafe	—	—
Schweine:		
a) Fetttschweine über 3 Jhr. Lebendgew.	—	—
b) vollfleischige d. feineren Rassen u. deren Kreuzungen über 2 1/2 Jhr. Lebendgew.	57—58	71—73
c) vollfleischige d. feineren Rassen u. deren Kreuzungen bis 2 1/2 Jhr. Lebendgew.	56—58	70—72
d) fleischige Schweine	54—56	67—70
e) gering entwickelte Schweine	50—53	63—66
f) Sauen	—	—

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn vom 4. Mai, früh 7 Uhr.

Lufttemperatur: + 10 Grad Cels. Wetter: bewölkt. Wind: Nordwest. Barometerstand: 760 mm. Von 3. morgens bis 4. morgens höchste Temperatur: + 20 Grad Cels. niedrigste + 6 Grad Cels.

### Wasserstände der Weichsel, Brane und Uebe.

Stand des Wassers am Pegel der	Tag	m	Tag	m
Weichsel Thorn	4.	1,28	3.	1,36
Zamisch	—	—	—	—
Warschau	2.	1,49	1.	1,51
Chwalowice	3.	1,97	2.	2,—
Zotoczyn	—	—	—	—
Brane bei Bromberg	—	—	—	—
Uebe bei Bromberg	—	—	—	—
Uebe bei Czarnikau	—	—	—	—

Gestern früh verstarb nach kurzem, schwerem Krankenlager mein innigstgeliebter Mann, unser treuherziger Vater, Bruder, Schwager und Onkel

**Joseph Schmidt**  
im 42. Lebensjahre.  
Dies zeigen tiefbetäubt an  
Thorn den 4. Mai 1912.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Sonntag, Nachmittag 5 Uhr, vom Trauerhause, Mellienstr. 72, aus, statt.

**Jagdverpachtung.**  
Wir beabsichtigen, die Jagd  
1) in dem Schutzbezirk Warbaken,  
2) in dem Schutzbezirk Guttan,  
3) auf dem Gut Katharinenstr.  
sogleich zu verpachten.  
Angebote sind bis zum  
**17. Mai, vormittags 10 Uhr,**  
verschlossen mit der Aufschrift „Jagdverpachtung“ an unser Bureau I einzureichen, von dem auch die Pachtbedingungen gegen Erstattung von 1,50 Mark Schreibgebühren bezogen werden können.  
Nähere Auskunft erteilt Herr Stadtförster Wöwe-Thorn, sowie für Guttan Herr Revierförster Wurm und für Warbaken Herr Förster Moldenhauer.  
Thorn den 3. Mai 1912.  
Der Magistrat.

**Versteigerung von Kleie etc.**  
Am Freitag den 10. Mai d. Js., vormittags 10 Uhr, werden auf dem Hofe des schuis. Magazins, Mollkestraße, Weizen- u. Roggenkleie, Futtermehl usw. versteigert.  
Provisantamt Thorn.

**Königl. preuß. Klassenlotterie.**  
Zu der vom 10. Mai bis 8. Juni d. Js. stattfindenden  
**Hauptziehung**  
der 226. Lotterie sind  
**1 4 und 1 8 Lose**  
à 50 und 25 Mark,  
auch zu größeren Abschnitten zusammengelegt, zu haben.  
**Dombrowski,**  
königl. preuß. Lotteriegewinnverwalter,  
Thorn, Katharinenstr. 4.

**Leinölfirnis,**  
Rilogr. 90 Pf., bei 10 Rilogr. 85 Pf., bei 30 Pf., sowie  
**färbt. Farben**  
empfiehlt  
**Paul Weber, Drogerie,**  
Culmerstraße 20.

**Spratt's Hundekuchen**  
fressen alle Hunde gern — seit 49 Jahren!  
Sie bestehen aus garantiert reinem Fleisch und Weizenmehl — nicht aus gewürzten Abfällen wie die nur scheinbar billigen Fattermittel.  
Man verlange stets Spratt's Hundekuchen, Geflügel- und Kückenfutter bei:  
**Heinrich Netz.**

**Fahrrad schlächte, Decken, Zubehörteile**  
Reparaturen sachgemäß und preiswert.  
Zubrowicz, Mellienstr. 78.

**Annahme**  
für chemische Reinigung und Färberei — prompte Lieferung — fast kontinenzlose Preise. **Carl Arendt,** Strobandstr. 13, Telefon 544.

**Billige Schutzhage**  
vom 5. bis 12. Mai.  
**Dopsch, Seilgezeugstr. 17.**  
Für ein eingeführtes Abzahlungsangebot werden

**tüchtige Vertreter**  
per bald oder auch später gesucht. Angebote unter **G. S.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wer Stelle sucht, verlange den Deutschen Stellenanzeiger.**  
Täglich bestellbar zu 1 M. für 4 Wochen in München X Nr. 30.

**Vorschuß-Verein zu Thorn,**  
E. G. m. u. H.  
Zur Reisezeit empfehlen wir unseren Mitgliedern die Benutzung unserer diebes- und feuersicheren  
**Safes,**  
welche wir schon von 3,00 Mark an pro Jahr und Fach vermieten.  
Der Vorstand.

**Königl. preuß. Klassenlotterie.**  
**Die Einlösung der Lose zur 5. Klasse**  
226. Lotterie hat unter Vorlegung der Lose 4. Klasse  
**bis zum 6. Mai, abends 6 Uhr,**  
zu erfolgen.  
**Dombrowski,** königl. preuß. Lotteriegewinnverwalter,  
Thorn, Katharinenstraße 4.

**Hôtel Dylewski, Katharinenstr. 6.**  
Renoviert. — Fernsprecher 322. — Renoviert.  
Meinen Saal stelle ich zu Vereinszwecken, Hochzeiten und anderen Festlichkeiten zur gefälligen Benutzung.

**Reichstrone-Restaurant.**  
Katharinenstr. 7.  
**Täglich Frei-Konzert**  
des österreich. Elite-Damen-Streichorchesters „Walzerrausch“  
Direktion **J. Mittag.**  
Anfang Wochentags 7 Uhr, Sonntags 12—2 und 5—12 Uhr.  
Es ladet ergebenst ein  
**Der Wirt.**

**Beamte**  
und andere Herren, welche in Geschäfts- oder privaten Kleinen Verbindungen haben, können sich durch Zuweisung von Versicherungen aller Art gute Nebeneinnahme verschaffen. Discretion wird zugesichert. Größeres Inkasso auf Wunsch übertragbar. Angebote unter **G. J. 485** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Stellenangebote**  
**1 Lehrling**  
stellt ein  
**E. Trenkel, Schlossmeister,**  
Culmsee.

**Ein schulfreies Mädchen** für den ganzen Tag gesucht  
Zuckerstraße 4, 1.  
**Junger Mädchen** als Stütze, bei Familienaufsicht, od. später gel. Ang. u. **W. K. 10** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wirtin, Köchin, Mädchen** für alles für Stadt und Land, Kinderkränlein, auch nach Russland i u h t  
**Carl Arendt,**  
gewerbemäßiger Stellungsvermittler,  
Thorn, Strobandstraße 13.

**Suche** von sofort eine gute Köchin nach Berlin bei hohem Lohn und guter Behandlung.  
**Franziska Kendzija,** gewerbemäßige Stellungsvermittlerin,  
Coppertusstraße 13, 1.

**Aufwärtlerin** sofort gesucht  
Zuchmacherstr. 4, 1.  
**Eine jung. Aufwärtlerin** für die Vormittagsstunden gesucht. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Aufwartendmädchen** gesucht.  
Zimmermann, Wäckerstr. 27, 1.  
**Ordentl. Aufwärtlerin** zum Reinhalten der Geschäftsräume gesucht  
Neustädt. Markt 17, 1.  
**Anständig. Aufwartefrau** sucht  
Louis Grosskopf,  
Neust. Markt.

**Gambere Waschanne** gesucht  
Strobandstraße 20, part., Hof.  
**Geld u. Hypotheken**  
Wer bar Geld, braucht auf Schuld-schein, schreibe sofort. In 5 Jahre rückzahlbar. Reell, distret. Zahlr. Danzschreiben. West-Bühweg, Berlin 304, Demewitzstraße 32.

**!! Offiziere — Geld!!**  
(auch Relevooffiziere mit Staatsstellung) erhalten von schriftl. Firma zu den besten anständigsten und loyalsten Bedingungen bei vorübergehender Verlegenheit. Anfr. u. **O. R. 8484** an Haasen-stein & Vogler, N. G., Berlin W. 8.  
**5-9000 Mark**  
auf sichere Hypothek zu zedieren gesucht. Angebote unter **25 B.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**1200 M.,** absolut sicher, aufs Land zu 5 Prozent sofort zu zedieren. Ang. unt. **S. S. 12** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**390000 Mark**  
in größeren und kleineren Beträgen sind von 3% Proz. an auf 12, von 4 Proz. an auf 18, lange unfindbar, auszu-leihen, auch als Bausgeld.  
**Darlehen**  
sind zu 6 Proz. erhältlich. (Rückporto erbeten). Erich Birkner, Magdeburg 40, Breite Weg 232.

**6-8000 Mark**  
auf ein Grundstück zur ersten Stelle gesucht. Angebote unter **J. F.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**In kaufen gesucht**  
Ein gebrauchtes  
**Schaufenster,**  
komplett, circa 1,50 Meter breit, kauft  
**E. Willimczik.**  
Ein dunkles, sauberes  
**Bettgestell mit Matratze**  
zu kaufen gesucht. Ang. b unter 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Piano,**  
gut erhalten, zu kaufen gesucht. Ang. u. **H. H.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**In verkaufen**  
**Fahrrad**  
zu verkaufen mit unübertroffener Ueberlegung, Freilauf und Rücktrittsbremse, fast neu, 75 Mark. Ferner  
**eine Nähmaschine**  
30 Mark.  
**Optiker Seidler,**  
Neustädt. Markt 4.

**Hochtr. Kuh,**  
in 8 Tagen faldend, steht zum Verkauf.  
**Hubert, Gramsch.**

**Unterhaltene Ladeneinrichtung**  
preiswert zu verkaufen. Zu erfragen bei **Rudolf Asch, Thorn.**  
**Gut verzinsliche Grundstücke**  
bei 3-10 000 Mark Anzahlung zu verk.  
**Gute Hypothekentapital.**  
**Carl Arendt,** Strobandstr. 13.

**Schönes Haus,**  
mitten in der Stadt, welches sich auch zur Geschäft eignet, ist preiswert zu verkaufen. Angebote unter **H. H.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Ein Gut** bei Bromberg, 330 Morg., eine Hälfte Weizen- und Roggenboden, Gebäude, Obst- und Gartenanlage, wegen Alters für 8.000 Mark billig zu verkaufen. **Cywinski,** Bromberg, Neuer Markt 3.

**Restaurant Artushof,**  
Inh.: Richard Picht.  
Sonntag den 5. Mai, von 7 Uhr ab,  
in den unteren Räumen:  
**Großes Solisten-Konzert**  
**Schützenhaus Thorn.**  
Von heute ab konzertiert wieder das beliebte italienische Salon-Orchester  
**Genuari.**  
Anfang: Sonntags 7 Uhr, Wochentags 8 Uhr.  
Aufsich von „Königsberger Donarth“ und „Münchener Pschorrbräu“.

Bereinszimmer und Gäle für Hochzeiten und Gesellschaften stets zur Verfügung.  
**Ziegelei-Park.**  
Sonntag den 5. Mai:  
**Grosses Promenaden-Konzert,**  
ausgeführt von der Kapelle des Fußartillerie-Regiments Nr. 11, unter persönlicher Leitung des königl. Obermusikmeisters Herrn **Möller.**  
Anfang 4 Uhr.  
Eintritt pro Person 25 Pf., Familien (3 Personen) 60 Pf. Ab 7<sup>1/2</sup> Uhr: Schnittbilletts à 15 Pf.

Hochachtungsvoll  
**G. Behrend.**

**Müller's Lichtspiele.**  
Vom 4. bis 7. Mai die Sensationschlager:  
**Der Tod als Passagier.**  
Abiatiser-Roman in 2 Akten.  
Spielzeit 1/2 Stunden.  
**Im Sekrausch.**  
Aus dem Tagebuch einer Chansonette.  
Amerikanisches Großstadtdrama. — Spielzeit 1 Stunde.  
Außerdem: **Völlig neuer Spielplan.**

**Etablissement „Johanniterhof“**  
Jeden Sonntag:  
**Grosses Familienkränzchen.**  
Guter Kaffee und Kuchen (Familienkannen).  
Spezialität: **Frischer Waitrauf.**  
Um gütigen Zuspruch bittet  
**J. Radtke.**

**Gut,** 500 Morgen, nahe Stadt und Bahn, prima Objekt, erstl. Inventar, Herrenhaus im Park am See, selten schön, wegen Auswanderung für jeden Preis los zu verkaufen; eventl. ohne Anzählung. Näheres d. d. **Reichs-Zentral-Markt,** Berlin N. W. 7.

**50-60 Zentner Gradstroh**  
Flegelbruch verkauft  
**F. W. Garbrecht,**  
Schönsee Weipr.

**Blantannen und Douglasfichten,**  
1/2 bis 1 Meter hoch, Preis 2 bis 4 M., hat abzugeben  
**Dominium Storlus,**  
bei Gelens, Bahn Stolno.

**Wohnungsangebote**  
**Möbliertes Zimmer** mit und ohne Pension zu haben  
Belienstraße 16, 1. r.  
mit oder ohne  
**Gut möbl. Zimmer,** Klavier, zu vermieten  
Wäckerstr. 9, 3. rechts.  
**Möbliertes Zimmer** zu vermieten.  
Mellienstraße 37, part., r.

**1 großer Laden**  
in bester Geschäftslage nebst angrenzender Wohnung vom 1. Juli d. Js. zu verm.  
Mellienstr. 127.

**Wohnungsangebote**  
**Möbliertes Zimmer** mit und ohne Pension zu haben  
Belienstraße 16, 1. r.  
mit oder ohne  
**Gut möbl. Zimmer,** Klavier, zu vermieten  
Wäckerstr. 9, 3. rechts.  
**Möbliertes Zimmer** zu vermieten.  
Mellienstraße 37, part., r.

Sonntag, 5. Mai, nachm. 2<sup>3/4</sup> Uhr:  
Nach  
**Suchatowko.**

**Berein d. Ostpreußen**  
Montag den 6. Mai d. Js., abends 8<sup>1/2</sup> Uhr,  
**Monatsversammlung**  
im Vereinszimmer (Mellienstr.).  
Der Vorstand.  
J. A.: Schmidt.

**Kaiserhof-Park**  
Schießplatz Thorn.  
Sonntag den 5. Mai, von nachmittags 4 Uhr ab:  
**Großes Garten-Konzert**  
Eintritt 10 Pf.  
Ein Krenser fährt von der Holzbrücke nach hier um 3<sup>1/2</sup>, 4<sup>1/2</sup> und 5<sup>1/2</sup> Uhr. Rückfahrt erfolgt um 8, 9 und 10 Uhr. Fahrpreis 15 Pf.

Hochachtungsvoll  
**Otto Romann.**

**Restaurant Wollmarkt,**  
Gaudenzstraße 36.  
Jeden Sonntag von 5 Uhr ab:  
**Tanzkränzchen,**  
wozu freundlichst einladet  
**M. Baruch.**

**Großer Laden**  
mit modern ausgebautem Schaufenster in bester Lage zu vermieten.  
Gest. Meldungen unter **O. Z.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Am Stadtpark Fischerstr.**  
sind verkehrshalber herrschaftliche Wohnungen in neuen Häusern von 6, 4, 3 und 2 Zimmern nebst reichl. Zubehör sofort billig zu vermieten. Dabeist sind auch **Wiederzähler** nebst reichl. Zubehör. Näheres **Schmiedeburgstraße 3, 1. vert. Parkstr., bei Neumann.**

**2 große Zimmer,**  
Küche und Zubehör zu vermieten  
Sandstraße 3, im Laden.  
Taltstraße 2 ist eine  
**Balkon-Wohnung**  
von 4 Zimmern u. Zub. zu vermieten.  
Stube, Kammer, Küche, Lager- oder Arbeitsstube billig zu vermieten  
Coppertusstraße 74.

**Dreizimmerwohnung,**  
Küche und Zubehör, vom 1. Juli, eventl. früher zu vermieten.  
**H. Littmann, Culmerstr. 5.**

**Wohnungsgeude**  
**Möbl. Zimmer,** von jungem Kaufmann gesucht. Gest. Angebote mit Preisangabe unter **H. K. 6** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
Zum 1. Juli oder später suche ich eine  
**Wohnung**  
von 4 oder 5 Zimmern nebst Zubehör, auch Mädchen- und Badezimmer. Angebote mit Preisangabe bitte mir umgehend zugehen zu lassen.  
**Rektor Krieger,**  
Dreschau.

**Lose**  
zur Geld-Lotterie zu Gunsten der deutschen antarktischen Expedition (Südpolar-Expedition). Ziehung verlegt auf den 4. und 5. Juni d. Js., Hauptgewinn 60 000 M., à 3 M.

zur Lotterie zu Gunsten der allgemeinen Lausitzer-Exposition. Ziehung am 13. und 14. Juni d. Js., Hauptgewinn i. W. von 50 000 M., à 2 M.

zur Lotterie des deutschen Ruzenm-Alubs, Ziehung am 3. u. 5. Juli d. Js., 84 600 Gewinne im Gesamtwerte von 100 000 M., Hauptgewinn im Werte von 30 000 M., à 1 M.  
und zu haben bei  
**Dombrowski,**  
königl. Lotteriegewinnverwalter,  
Thorn, Katharinenstr. 4.

**22 jähr. Waise,** 500 000 M., auch verm. Damen wünsch. pass. Heirat. Herren, w. a. ohne Verm. w. f. meiden. Anonym zwecklos. **Max Rothenberg,** Berlin N. W. 23, a. 3. Reimann. erb.

**Täglicher Kalender.**

1912	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Sonntag
1912	5	6	7	8	9	10	11
1912	12	13	14	15	16	17	18
1912	19	20	21	22	23	24	25
1912	26	27	28	29	30	31	1
1912	2	3	4	5	6	7	8
1912	9	10	11	12	13	14	15
1912	16	17	18	19	20	21	22
1912	23	24	25	26	27	28	29
1912	30	31	1	2	3	4	5
1912	6	7	8	9	10	11	12

Hierzu drei Blätter und „Wöchentliches Unterhaltungsblatt“.

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Kurze Anfragen, keine Antworten.

(Von unserem Berliner Mitarbeiter.)

Berlin, 3. Mai.

Ein bisschen aufgeregter ist alles. Auf der Rechten gürlet man sich zum Streite wider die „Resolution in Schlafrock und Pantoffeln“, wie ein großer Preuße das parlamentarische Herrschaftsbegehren genannt hat. Links und in der Mitte aber herrscht eine fast lärmend-fröhliche Stimmung. Wie auf einem Ozeandampfer unter den Passagieren, wenn man einem anderen Dampfer vor der Nase wegläuft. Nur ein kleines Häuflein Konservativer, Freikonservativer und einiger Zentrumsleute um den Grafen Galen herum findet sich unter den Verteidigern der hergebrachten Ordnung, die gesamte Linke, das Gros des Zentrums und der wirtschaftlichen Vereinigung dagegen kämpft für die Erweiterung der Parlamentsrechte durch Einführung der „Kurzen Anfragen“ und der Vertrauens- oder Mißtrauensvoten nach Interpellationen. Ob man wirklich dem Kanzler zumuten wolle, daß er zweimal wöchentlich im Reichstag für An- und Ausfrager bereit sitzen müsse, fragt ein Konservativer. „Alle Tage soll der Kanzler hier sein!“ ruft freischend ein Sozialdemokrat. Ein allgemeines Raunen der Befriedigung. Jawoll ja! Jetzt spielt einmal der Reichstag auf und die Minister sollen tanzen.

In dieser großen freudigen Erregung merkt das Haus kaum, daß die vor Eintritt in die Tagesordnung vom Staatssekretär Delbrück verlesene Erklärung der Verbündeten Regierungen eigentlich ein ungeheurer Dampfer ist. Die Regierungen nehmen danach das Vorgehen des Reichstages nicht tragisch, denn er könne über seine Geschäftsordnung beschließen, was er wolle; nur seien diese internen Beschlüsse lediglich für ihn bindend, nicht für den Bundesrat. Kurze Anfragen werde der Kanzler gern beantworten oder wenigstens durch irgend einen Kommissar beantworten lassen, aber nur dann, wenn er es für richtig halte, und nur, wenn das Reich für die Materie zuständig sei, und nie, wenn es sich um ein schwebendes Verfahren handele. Von den Interpellationen mit dramatischem Schlußeffekt aber steht garnichts in der Erklärung der Verbündeten Regierungen. Sie hätten, so meint ein eisgrauer alter Parlamentsjournalist, die ganze Erklärung, ohne daß sie inhaltlich verändert worden wäre, überhaupt viel einfacher stilisieren können, nämlich in dem einzigen Satz: „Ihr könnt uns den Bude! herunterrutschen!“ Aber, wie gesagt, die vernünftigen oder besorgten Abgeordneten merken den Hohn überhaupt nicht, sondern halten die Erklärung womöglich für entgegennennend; und dann verbeissen sie sich ineinander, die Verfechter der Kronrechte und die Vorkämpfer des Parlamentarismus, und atemlos lauschen die Tribünenbesucher. Ja,

## Die verhängnisvolle Reisetasche.

Bade-Roman von G. von Stokmans.

(Nachdruck verboten.)

(23. Fortsetzung.)

Auf der Kommode zwischen Krügen und anscheinend und einer Uhr lagen verschiedene Zettel, die kramte sie hervor, verteilte danach die Wäsche in die verschiedenen Körbe, nahm den einen Korb unter den Arm und verließ das Zimmer, das sie sorgfältig verschloß.

Ihr Weg führte sie zu Herrn von der Marne und sie hatte nicht weit zu gehen. Sie wußte, daß der junge Schauspieler um diese Zeit zuhause war. Auf ihr beiseitiges Klopfen rief seine frische, ansprechende Stimme auch sogleich „Herein“ und sie sah ihn mitten im Zimmer in einem Schaukelstuhl sitzen und eine Rolle auswendig lernen. Er mochte wohl erst aufgestanden sein, denn auf einem Tischchen stand eine halb geleerte Tasse Tee.

„Nun, Frau Fegewisch, bringen Sie mir meine Wäsche? Das ist hübsch von Ihnen. Immer pünktlich und zuverlässig... Und Ihren Mamonnen wollen Sie natürlich auch gleich mitnehmen? Wie viel macht es? Zwei Mark zehn? Schön, die sollen Sie haben und die Hemden sowie das übrige können Sie gleich in die Kommode legen.“

Die Souffleuse hatte das Geld genommen und den Korb geleert, aber statt das Zimmer zu verlassen, blieb sie schweigend neben der Tür stehen und sah zu dem jungen Schauspieler hinüber.

Er hatte die Rolle wieder aufgenommen und die kurze Unterbrechung vollständig vergessen. Nun, da sie sich räusperte, um seine Aufmerksamkeit zu erregen, blickte er auf und war ganz erstaunt, sie noch da zu sehen.

als der Sozialdemokrat David drohend die Hände gegen die Rechte ausstreckt und ruft: „Wo sitzen denn die eigentlichen Ministerstürzer!“, da klatschen die Zuschauer Beifall und rufen Bravo, sodaß der Präsident, wie ein Landgerichtsdirektor im Schwurgericht, mit Räumung drohen muß.

Nach der Regierungserklärung ist die Situation soweit geklärt, daß man wohl schon sagen kann: die neue Geschäftsordnung wird keinen großen Umsturz bringen. Man wird nach wie vor den Kanzler nur an großen Tagen im Parlamente sehen, für seine Räte aber werden die Kurzen Anfragen die Gelegenheit zu dialektischen Übungen bieten, nämlich, wie man es anstellt, in verbindlicher Form eine nichtsagende Antwort zu geben, so wie es englische Minister ja geradewegig verstehen. Graf Posadowski versucht es, der Gesellschaft seiner jetzigen „Kollegen“ klarzumachen, was für ein Unterschied zwischen unserer und der englischen Verfassung bestünde, und daß unser Parlament mit seinen elf Parteien niemals selber regieren könne. Aber man ist diesem aristokratischen Philosophen gegenüber schon beinahe in Kadavertimmung und unterbricht ihn lärmend; ja sogar der Präsident weht sich seinen Wisz an ihm, um ihm die Redezeit zu verkürzen.

Die Abstimmungen ergeben natürlich den Sieg der neuen Paragraphen der Geschäftsordnung, und die Aufregung wächst. Die Rechten haben das Gefühl, einen sogenannten historischen Moment zu erleben, einen Höhepunkt in der Evolution des Volkes, der unbedingt einmal im Konversationslexikon verewigt werden wird. Die Rechte schießt immer wieder ihre Redner zu kurzen und energischen Vorstößen in die Arena, ebenso temperamentvoll antworten die Gegner, aber es scheint, daß beide sich über die Tragweite der Geschehnisse täuschen. Denn mit der Stellungnahme der Regierung, die in dieser ruhigen Bestimmtheit nicht erwartet worden war, ist der ganzen Aktion doch ihre Bedeutung genommen.

## Portugal, das Land des Trübfinns

Ein Stimmungsbild.

Man schreibt der „N. G. C.“: Wer sich das portugiesische Volk als ein lebensfrohes vorstellt, ist in einem großen Irrtum befangen. Auf dem Lande lastet im Gegenteil eine schwere, an Weltkummer grenzende Stimmung, die auch unter der neuen Ordnung der Dinge trotz aller Verbesserungen bisher noch keineswegs einer hoffnungsfreudigeren gewichen ist. Es herrscht eine moralische Ermüdung und Entmutigung besonders in denjenigen Kreisen, die in politischer, sozialer und geistiger Hinsicht zur Führung berufen sind, und dieser Eindruck wird durch die Tatsache bestätigt, daß in Portugal im Laufe der letzten Jahre

eine große Anzahl Politiker, Schriftsteller und Künstler freiwillig aus dem Leben geschieden ist: der Romanschriftsteller Camilo Castillo Branca; der Dichter Contero de Quental, dessen Sonette fast ausschließlich den Tod verherrlichen; der hervorragende Bildhauer Soares dos Reis; der Journalist Caesar Machado; Trindade Coelho, der Verfasser eines Werkes über die Politik u. a.

Miguel de Unzuño, der Rektor der altspanischen Universität zu Salamanca, hat kürzlich das Schreiben eines portugiesischen Freundes veröffentlicht, das den Pessimismus seines Landes in greller Beleuchtung erscheinen läßt. Es heißt hier: „In Portugal ist man bei dem Grundsatz verzweifelter Philosophie angelangt, nach dem der Selbstmord als ein edles Heilmittel und als eine Art Erlösung gilt. Das Übel liegt in einer moralischen Abspannung, der Alle verfallen mühten, die an nichts mehr glauben. — Glauben! — Der einzige Glaube bei uns, der noch Achtung verdient, sieht im Tode den Befreier. Das ist schrecklich, aber so verhält es sich. Europa verachtet uns: das zivilisierte, das mittelmäßige, das spießbürgerliche, das praktische Europa, wie man Leute ohne Ehre und ohne Geld verachtet. Trotz alledem gibt es in Portugal noch genug Adel der Gesinnung, jedenfalls genug zum Sterben. Wirklich, mein Freund, ich weiß nicht, wohin unser Weg uns führt, aber ich weiß, daß es ein schlechter ist, auf dem wir von den bösen Winden des widrigen Schicksals fortgetrieben werden... Portugal befindet sich in einer unbestimmten grauen Dämmerungsstunde. Wird es die Dämmerung sein, die den Tag und das Leben, oder die, welche die Nacht und den Tod ankündigt?“ Unzuño sieht das Heil Portugals allein in einer Einverleibung durch Spanien, läßt aber dabei offenbar das bei den meisten Portugiesen doch noch sehr stark ausgeprägte Nationalbewußtsein und den tiefeingewurzelten Haß gegen das Nachbarvolk außer acht.

Eins ist sicher: entschieden ist das Schicksal Portugals noch nicht, und es steht schlimm um die Zukunft eines Landes, wenn die Besten an ihr zu verzweifeln beginnen.

## Provinzialnachrichten.

**Culm, 3. Mai.** (Einwohnerzahl.) Nach der Personenstandsaufnahme betrug die Einwohnerzahl unserer Stadt am 1. Mai d. Js. 11 988 Einwohner, das ist ein Mehr von 270 Einwohnern gegenüber dem Resultate der letzten Volkszählung am 1. Dezember 1910. Der Zugang betrug im Laufe des April 358, der Abgang 347 Personen. — Auf dem hiesigen Standesamte beurkundet wurden im Laufe des verfloffenen Monats 41 Geburten, 22 Todesfälle und 3 Eheschließungen.

**Rosenberg, 1. Mai.** (Die Schlacht um den Pelz.) Ein schlechter Wirtshausknecht brachte dem Händler Otto Breitkreuz aus St. Emslan eine Anklage wegen versuchten Betruges, Sachbeschädi-

gung und Hausfriedensbruch ein. Am 24. Januar sah der Angeklagte, der sich gestern vor dem hiesigen Schöffengericht zu verantworten hatte, in Peterfau mit einigen Fleischern zusammen. Natürlich wurde vom Handel gesprochen. Ein Fleischer Th. erbot sich, den schweren Fahrpelz des B. „nach Gewicht“ zu kaufen. Die Meinungen über das Gewicht des Pelzes gingen weit auseinander. Nach vielem Handeln in fröhlicher Beherrende einigte man sich auf 2 Mark für ein Pfund. Auf dem Wege zur Wage versuchte B. den Pelz dadurch schwerer zu machen, daß er die großen Taschen voll Schnee stopfte. Dennoch kam nur ein geringer Kaufpreis heraus. Während nun B. lachend erklärte: Alles sei nur Scherz gewesen, bestand der Käufer darauf, daß der Pelz sein zu Recht erworbenes Eigentum sei. Es kam zum Streit. Beim Hin- und Hergerren ging der Pelz aus den Nähten, Flaschen und Gläser wurden umgeworfen und schließlich griff der Wirt ein, der sich aber bei dem allgemeinen Lärm wenig Gehör verschaffen konnte. Die Folge war die Anklage.

**Schlochau, 2. Mai.** (Besitzwechsel.) Der Rittergutsbesitzer Kuhnke aus Hasseln hat sein Rittergut in Größe von etwa 2000 Morgen an den Rentier Beng von hier, früher Gutsbesitzer in Treuwerden bei Br. Friedland, für 403 000 Mark verkauft. Die Übernahme ist bereits erfolgt.

**Aus der Tugeler Heide, 3. Mai.** (Töblicher Unfall.) Auf dem Freischulzengute Johannistal war der 42jährige Ackerknecht Hermann Reimann mit dem Umspannen von Pferden beschäftigt, als das eine Tier plötzlich ausstieg und den R. so unglücklich an die Stirn traf, daß der Schädel an zwei Stellen spaltete. Der Bedauernswerte mußte bewußtlos in seine Behausung getragen werden. Trotz sofortiger ärztlicher Hilfe verschied R. nach zweistündigem Todeskampfe, ohne die Besinnung wieder erlangt zu haben.

**Marienburg, 1. Mai.** (Die militärische Zukunft Marienburgs) dürfte mit der Hinderlegung des Trainbataillons noch nicht abgeschlossen sein. Es ist vielmehr damit zu rechnen, daß in nächster Zeit mit dem Bau von Unterkunftsräumen für die dem Deutsch-Ordens-Infanterie-Regiment anzugehörige Maschinengewehrabteilung wird begonnen werden müssen. Ferner ist anzunehmen, daß das 3. Bataillon des 152. Infanterie-Regiments in Marienburg seinen Standpunkt erhält. Die Errichtung eines Proviantamtes ist dann nur eine Frage der Zeit. Auch der Bau einer Garnisonwaschanstalt soll für Marienburg geplant sein. In nicht allzuferner Zeit wird dann Marienburg sich eines Brigade-Kommandos werden.

**Tiegenhof, 2. Mai.** (Die eiserne Hochzeit) feiern heute die Schuhmachermeister Kuhnshen Eheleute. Das Ehepaar erfreut sich noch ziemlich guter Gesundheit und geistiger Frische.

**Dirschau, 2. Mai.** (Verschüttet.) Ein schweres Unglück ereignete sich dieser Tage auf dem Gute Gr. B. im hiesigen Kreise. Dort werden von der Firma Bruhn aus Danzig Drainagearbeiten ausgeführt. Der Schachtmeister Karasch wurde bei diesen Arbeiten in einer Tiefe von 2,70 Meter verschüttet und fand durch Ersticken seinen Tod. Ein Arbeiter konnte zwar lebend gerettet werden, doch hatte er das Schlüsselbein gebrochen.

herum, als sie in ihrer trübseeligen, eintönigen Weise fortfuhr:

„Es ist nur, weil leicht etwas Schlimmes daraus entstehen kann. Beim Theater rechnet man nicht so genau, aber Sie wissen ja, im bürgerlichen Leben, da ist es ganz anders, da kommt so ein armes Ding gleich um Ehre und guten Namen, es weiß nicht wie. Es gehört garnicht viel dazu, besonders hier, wo jedes auf Schritt und Tritt beobachtet wird.“

Was nun die Frau Keltling betrifft, um die wäre es schade. Die hat eine feine Erziehung genossen, ist wie ein Prinzchén gehütet worden und hat jetzt einen prächtigen Mann, der sie innig liebt. Kinder sind auch da. Sie denkt sich nichts Böses, i Gott bewahre, aber sie schwärmt fürs Theater, ist hier allein und langweilt sich schrecklich. Da kommen nun Sie daher mit Ihrem schönen Spiel, Ihrem hübschen, kecken Gesicht und Ihrem einschmeichelnden Wesen und verdrehen ihr den Kopf, weil sie noch jung und unerfahren und in solchen Sachen ein bisschen dumm ist. Sie läuft in ihr Verderben hinein, wie die Motte ins Licht, und ich habe neulich eine schreckliche Geschichte gelesen, die will mir garnicht mehr aus dem Kopfe. Da war auch ein Gutsbesitzer mit einer hübschen, jungen Frau, die sich langweilte, und ein interessanter, junger Mann, der mit ihr zusammentraf. Zuerst war alles eitel Lust und Freude, aber schließlich gab's einen Zweikampf, der Mann wurde totgeschossen und die ganze Geschichte kam in die Zeitung. Da zerrten sie denn alles erbarmungslos ans Tageslicht: die große Liebe und die große Schuld, bis es Glend und Schande war ohne Ende; und die beiden sind

vielleicht von Haus aus auch nicht schlecht gewesen, nur leichtsinnig und unbedacht.“

Herr von der Marne war ans Fenster getreten und blickte gedankenvoll hinaus in den lachenden Sonnenschein. Auch als die Souffleuse gendert hatte, blieb er da stehen und sagte nur mit einem leichten Achselzucken:

„Sie übertreiben, Frau Fegewisch, und sehen am hellen Tage Gespinnster. Ich habe mir wegen Frau Keltling durchaus nichts vorzuwerfen. Sie ist im Grunde auch garnicht mein Genre.“

„Am so besser, dann wird es Ihnen nicht schwer fallen, der kleinen Frau aus dem Wege zu gehen.“

Ihre Hartnäckigkeit verdroß ihn. „Wetter noch einmal, nun ist's aber wirklich genug! Wie können Sie sich überhaupt unterstellen, mir eine solche Moralpredigt zu halten? Ich weiß allein, was ich tun soll, und Frau Keltling geht Sie garnichts an.“

Frau Fegewisch seufzte. „Doch, die junge Frau geht mich was an. Ich bin schuld daran, daß sie sich ein bisschen in Sie verliebt hat.“

Er lachte. „Da bin ich doch neugierig.“

„Ja, ja, Ihnen scheint's sonderbar, aber es ist doch so. Sehen Sie, die Dame ist gut und freundlich mit mir, und wenn ich mit der Wäsche hinüberkomme, plaudern wir ein bisschen. Da hatte sie denn immer so viel zu fragen. Zuerst nach dem Theater und dann nach Ihnen, und ich gab ihr recht ausführlich Bescheid, weil ich wohl merkte, daß sie das gern hörte, und weil ich einen Vorwand haben wollte, um sie ein bisschen länger anschauen zu können.“

**Menstein, 1. Mai.** (Wegen schwerer Urkundenfälschung) in sieben Fällen und wegen Unterschlagung in einem Falle ist der frühere Inhaber des Hotels Reichshof Anton Mundowski zu 2 Jahren 9 Monaten Gefängnis verurteilt worden. Der Angeklagte ist das Opfer seiner geschäftlichen Mißverfolge geworden. Bevor er das Hotel „Reichshof“ übernahm, steckte er schon in Zahlungsschwierigkeiten. Als alles schief ging, griff Mundowski, wie ein Ertrinkender nach einem Strohalm, zu unlauteren Manipulationen, um sich über Wasser zu halten.

**Goldap, 1. Mai.** (Infolge Arsenikvergiftung gestorben) ist das 2 1/2-jährige Töchterchen des Besitzers H. in Neutersdorf. Vor länger als Jahresfrist hatte der Vater Arsenik zur Rattenvertilgung gekauft und auf einem Brett auf dem Boden aufbewahrt. Dort mag das Kind beim Spielen das Gift gefunden haben, lutschte daran und ist infolgedessen gestorben.

**Braunsberg, 2. Mai.** (Das Hotel „Schwarzer Adler“) hat Frau Wagenbanz für 188 000 Mark an den früheren Besitzer des Hotel „Reichshof“ hier, Herrn Ferd. Freymuth verkauft.

**Insterburg, 2. Mai.** (Delegiertenversammlung.) Eine Delegiertenversammlung des Verbandes selbständiger Kaufleute Ostdeutschlands tagte am Montag unter dem Vorsitz des Staatsrats Schulz-Memel. Einleitend wurde festgestellt, daß der Verein von 64 ostpreussischen Städten zurzeit bereits 46 umfaßt. Die Hauptpunkte der Tagesordnung bildeten Beschlüßfassungen zu dem vom 16. bis 18. Juni in Tilsit stattfindenden Verbandstag. Nach Erledigung der offiziellen Tagesordnung lag noch ein Dringlichkeitsantrag vom Stadtrat Hippold-Tiltsit vor, der die bevorstehende reichsgesetzliche Regelung der Sonntagsruhe betraf. Er beantragte, dahin vorstellig zu werden, daß für alle offenen Verkaufsstellen eine vierstündige für Kontore eine zweistündige Arbeitszeit zugelassen werden solle. Die Verbandsleitung wurde beauftragt, sofort die erforderlichen Schritte zu unternehmen.

**Königsberg, 1. Mai.** (Der neue D-Zug von Königsberg nach Berlin), der Mittwoch früh zum ersten Male verkehrte und aus drei Wagen bestand, konnte sich gleich zum Anfang einer guten Benützung erfreuen.

**Posen, 1. Mai.** (Der Oberschlesische Turm der Ostdeutschen Ausstellung), der noch als einziger Zeuge der vorjährigen Pracht übrig geblieben ist, hat nun offiziell seinen profanen Beruf als Wasserturm angetreten. Heute Vormittag um 10 Uhr fand die Übergabe des Turmes an den Vertreter der Wasserwerke, Diplomingenieur Hering, in Gegenwart der Deputation der städtischen Licht- und Wasserwerke durch die Vertreter der Donnersmarthütte statt, nachdem die versuchsweisen Füllungen, die in letzter Zeit vorgenommen waren, ein durchaus befriedigendes Resultat gebracht haben.

**Posen, 2. Mai.** (Ein schwerer Unglücksfall) ereignete sich innerhalb der 5. Eskadron des Königsjäger-Regiments. Beim Abfahren seines Pferdes wurde ein im dritten Jahre dienender Soldat von jenem an die Wand gedrückt; dabei drang ihm ein Haken des Geschirrs ins Auge und durch dieses ins Gehirn. Der Verunglückte starb nach kurzer Zeit an der gräßlichen Verletzung.

**Crone a. Br., 1. Mai.** (Zum Pfarrer erwählt) wurde in Siemno unter dem Vorsitz des Superintendenten Brinmann aus Bromberg Pastor Just aus Weichselau.

**Bandsberg a. W., 3. Mai.** (Zusammenstoß zwischen zwei Eisenbahnzügen.) Auf der Eisenbahnneubaustrecke Rosowiese-Zielenzig bei Bandsberg hat sich ein recht verhängnisvoller Zusammenstoß zwischen zwei Zügen ereignet. Am Bahnhof Zielenzig stieß ein Arbeitszug mit einem Leerzug so heftig zusammen, daß die Maschine des ersteren umgeworfen wurde und die ganze Böschung hinabstürzte. Der Schlosser Werner geriet unter die Lokomotive und wurde

an Beinen und Armen schwer verletzt. Er mußte nach dem Krankenhaus transportiert werden. Der Zusammenstoß ist dadurch herbeigeführt worden, daß für den Arbeitszug die Weiche falsch gestellt worden war.

### Localnachrichten.

Zur Erinnerung. 5. Mai. 1909 † Marquis Julio de Aresano, spanischer Botschafter am Wiener Hofe. 1905 † Geheimrat Kommerzienrat Dr. Karl Zueg in Düsseldorf, einer der hervorragendsten deutschen Eisenhüttenleute. 1908 † Maurus Josai in Budapest, ungarischer Dichter. 1903 † Georg Deltchev, bekannter bulgarischer Bandenführer. 1892 † August Wilhelm von Hofmann, berühmter Chemiker, Entdecker der Anilinfarben. 1886 † Joseph Albert in München, Erfinder der sog. Alberttype. 1841 Brand von Hamburg bis 8. 5. 1827 † Friedrich August I., König von Sachsen. 1826 † Eugen, Kaiserin der Franzosen zu Granada. 1821 † Napoleon I. auf St. Helena. 1816 Einführung einer freien landständischen Verfassung in Sachsen-Weimar, der ersten in Deutschland. 1814 Übergabe von Antwerpen an den Grafen von Artois. 1782 Friede zwischen Friedrich dem Großen und Rußland. 1747 \* Kaiser Leopold II. zu Wien. 1525 † Kurfürst Friedrich III. von Sachsen, der Weiße, auf Schloß Bohau. 1309 † Karl II., König von Neapel.

6. Mai. 1911 Enthüllung eines Kaiser-Wilhelm-Denkmal auf Straßburg. 1910 † König Eduard VII. von Großbritannien und Irland. 1904 Beginn der Landung der Japaner auf der Vatuogahalbinsel. 1904 † Candamo, Präsident von Peru. 1904 † Franz von Genbach in München, berühmter Bildhauer. 1902 † Bret Harle, bekannter amerikanischer Schriftsteller. 1897 Niederlage der Griechen bei Pazarlos. 1882 † Hans Reichsfreier von Aufseß, Begründer des germanischen Museums in Nürnberg. 1882 \* Wilhelm, Kronprinz des deutschen Reiches und von Preußen. 1859 † Alexander von Humboldt zu Berlin, berühmter Naturforscher. 1849 Unterdrückung des Dresdener Aufstandes 6. bis 9. Mai. 1796 † Adolf Freiherr von Arnim in Bremen, berühmt durch sein Buch „Über den Umgang mit Menschen“. 1786 \* Ludwig Börne zu Frankfurt am Main, hervorragender deutscher Schriftsteller. 1757 Schlacht bei Prag, Sieg Friedrichs des Großen, Helmut des Feldmarschalls Schwerin. 1622 Sieg Illigs bei Wimpfen über Georg Friedrich von Baden. 1525 Eroberung von Rom durch Truppen Karls V.

Thorn, 4. Mai 1912.

(Der Westpreussische Botanisch-Zoologische Verein) hält seine 35. Hauptversammlung am 28. Mai in Elbing ab.

(Sommerfahrplan.) Der Fahrplan für das Sommerhalbjahr 1. Mai bis 30. September 1912 bringt noch immer nicht die Fortführung des Nachtzuges von Danzig nach Thorn, der nach wie vor um 1.58 in Graudenz liegen bleibt, sobald man nur die Wahl hat, die Rückreise von Danzig entweder schon um 6.15 abends anzutreten oder den Umweg über Bromberg zu nehmen. Und auch der Wunsch, den Triebwagen auf der Strecke Thorn-Graudenz bis Schönlitz vor dem Schnellzug abzulassen, statt hinter diesem, ist nicht berücksichtigt worden. Aber der Fahrplan bringt doch, neben unwesentlichen Abweichungen, bei denen es sich nur um einige Minuten früher oder später Abfahrt handelt, mehrere wichtige Änderungen und Neuverordnungen. Die durchgreifende Reform des Fahrplans der Strecke Thorn-Alexandrowitz ist schon früher beleuchtet worden. Auf der Strecke Thorn-Bromberg ist zwischen den Zügen 11.44 und 1.58 mittags noch ein D-Zug eingelegt, der von Thorn 12.40 abgeht; auch für die Verbindung Bromberg-Thorn sind Verbesserungen geschaffen, indem an die Stelle des Schnellzuges 2.20 nachmittags ein D-Zug 3.09 getreten ist, und ferner der D-Zug 8.26 abends, der früher in Bromberg liegen blieb mit Anschluß an den Personenzug 8.38, jetzt nach Thorn weitergeführt wird, wo er schon um 9 Uhr, d. h. 50 Minuten früher als der Personenzug, eintrifft. Im Fahrplan der Strecke Thorn-Marienburg sind nur unwesentliche Änderungen zu verzeichnen mit Differenzen von 2 bis 3 Minuten; nur der Nachtzug 11.10 ab Thorn Stadtbahnhof 11.17 geht jetzt 23 Minuten später, 11.40 vom Stadtbahnhof Thorn ab, eine Neuerung, die offensichtlich im Interesse unseres Stadttheaters, auch für den Winter beibehalten wird. Auf der Strecke Thorn-Insterburg ist zwischen den Zügen 2.04 und 4.10 nachm. noch ein Personenzug eingelegt, der von Thorn 3.30 abgeht; sonst zeigt der neue Fahrplan nur geringfügige Abweichungen vom Winterfahrplan. Auf der Strecke der Posener

Bahn in der Richtung Thorn-Posen sind die Änderungen zu verzeichnen, daß der Zug 8.35 vorm. jetzt schon 8.30, der Zug 7.15 abends jetzt schon 7.02 von Thorn abgeht. Erheblicher sind die Abweichungen in der Richtung Posen-Thorn, da, außer geringeren Verschiebungen, die Abfahrt des Frühzuges von 6.08 12 Minuten früher, auf 5.56 gelegt und als zweiter Frühzug ein Schnellzug eingelegt ist, der von Posen um 7.31 abgeht. Der Nord-Expreszug Paris-Rhein-Berlin-Posen-Warschau, der nur 1. Klasse führt, geht vom 1. Mai ab Sonntags in der Richtung Warschau-Berlin, ab Thorn 4.46 nachmittags, und Denslags in der Richtung Berlin-Warschau, ab Thorn 11.32 vormittags.

(Der Thorer Sportverein Ostpreußen) hält am Montag den 6. d. Mts., abends 8 1/2 Uhr, im Vereinslokal, Hotel Dylewski, seine Monatsversammlung ab.

### Thorner Localplauderei.

Nach den langen, debattireichen Sitzungen des Winterhalbjahres gab es in unserem Stadtparlament am vorigen Mittwoch eine Sitzung von überraschender Kürze. Nur eine gute Stunde brauchten die Stadtverordneten, um eine Tagesordnung von 27 Punkten zu erledigen. Für die neu eingerichtete städtische Gartenverwaltung lag der vom Magistrat aufgestellte Sonderetat vor, in den auch das städtische Ziegelei-Gasthaus vom Forttetat übernommen ist. Der Etat schließt mit 20 000 Mark ab, jedoch ein Zuschuß aus der Kämmereikasse in Höhe von 13 000 Mark erforderlich ist, wie ihn die Stadtverordneten bereits bewilligt hatten. Nachdem von der Stadtverordnetenversammlung die teilweise Verpachtung der städtischen Jagd angeregt worden, soll nunmehr zur Ausschreibung der Jagd geschritten werden. Vom Magistrat sind die Bedingungen für die Jagdverpachtung ausgearbeitet, denen die Stadtverordneten zustimmten. Der Pachtvertrag umfaßt eine lange Reihe von Paragrafen, die sich bei der Verlesung wie „Kriegsartikel“ anhörten. Auf die Bedenken aus der Versammlung, ob die Paragrafen nicht zu scharf gefaßt seien, erwiderte man vom Magistratsbüro, daß die Bedingungen den weidmännischen Betrieb der Jagd gewährleisten müßten und nur den Jagdbezürzten entgegenkämen, wie sie auch in anderen Kommunen in Geltung sind. Und der Magistratsdirigent fügte hinzu, daß es keineswegs etwa in der Absicht des Magistrats liege, den Beschluß der Stadtverordneten auf Verpachtung der Jagd rückwärts zu forrieren. Es bleibt nun abzuwarten, ob die Ausschreibung den Pachtvertrag ergeben wird, den die Freunde der Verpachtung — die Verpachtung wurde seitherzeit nur mit knapper Mehrheit beschlossen — sich für die Finanzen unserer Stadt verprechen. Die Verpachtung soll schon vom 16. Mai ab erfolgen, und von den vier städtischen Reviere werden zwei vergeben, während die beiden anderen dem städtischen Forstort verbleiben. Aus der Stadtverordnetenversammlung nahm bei dieser Vorlage noch Herr Gärtnermeister Hentschel Gelegenheit, auf die Rännegeplage hinzuweisen, unter welcher in unserer Gegend besonders die Gärtner empfindlich zu leiden haben, und mit Genugtuung nahm man die Erklärung des Herrn Magistratsdirigenten an, daß der Magistrat alles tue und auch weiter alles tun werde, um diese Plage zu bekämpfen. Zur Säuglingsfürsorge und Trinterfürsorge soll in unserer Stadt nun auch die Fürsorge für Tuberkulose kommen. Nach dem Antrage des Magistrats wurde am Mittwoch für eine Fürsorgestelle für Tuberkulose außer dem einmaligen Betrage von 450 Mark für die ersten Einrichtungskosten eine laufende jährliche Beihilfe von 1000 Mark bewilligt. Wie bei dieser Vorlage erläutert angeführt wurde, ist Thorn auf dem Gebiete der sozialen Hygiene und Fürsorge gegen andere Städte zurückgeblieben, jedoch wir uns jetzt becken müssen, mit diesen der Allgemeinheit dienenden Einrichtungen zu folgen. Zur Einrichtung der Fürsorgestelle für Tuberkulose hat der Herr Erste Bürgermeister die Initiative ergriffen. Die Fürsorgestelle wird von einem zu diesen Zwecken zu bildenden Verein geleitet, doch soll die Stelle einweisen im städtischen Krankenhaus untergebracht werden. Zur Veranlagung kam die Erhaltung eines unbesoldeten Magistratsmitgliedes für den verstorbenen Stadtrat Krivos. Die Kandidatenfrage ist bei dieser Wahl eine besonders schwierige, da es sich um einen Nachfolger für das Dezernat der Wasserleitung und Kanalisation handelt. Dieser Verwaltungszweig erfordert von dem Dezernenten ein bestimmtes Maß von technischem Wissen und stellt ferner an die Arbeitskraft größere, über die

ehrenamtliche Betätigung schon hinausgehende Anforderungen, wenn auch in dem langjährigen und erfahrenen Betriebsleiter Herrn Dröge eine zuverlässige Stütze für den Dezernenten da ist. Wegen der Schwierigkeit der Kandidatenfrage wurde die Erziehung um 14 Tage verschoben. Hoffentlich findet man einen geeigneten Kandidaten, der mit der Würde auch die volle Bürde des Amtes zu übernehmen bereit ist.

Säuglingsfürsorge, Trinterfürsorge, Fürsorge für Tuberkulose — aber auch noch andere moderne Bestrebungen machen sich gegenwärtig in unserer Stadt bemerkbar, die hier ebenfalls Boden fassen wollen. So wurde gestern in der Gewerbeschule ein Vortrag über die Gartenstadtbewegung gehalten, welcher die Propaganda für den Bau von Einfamilienhäusern, die bereits vor einiger Zeit hier aufgenommen wurde, unterstützen soll; und am Sonntag wird ferner Herr Lubahn-Berlin vom Vorstande des Bundes deutscher Bodenreformer einen Vortrag über moderne Gemeindepolitik halten, mit der man für die Sache der Bodenreform auch hier weitere Anhänger gewinnen will. Ein hübsches Stück Arbeit wird auf dem Gebiete der sozialen Fürsorge bei uns ja schon im Kinderzuschuß geleistet, nachdem der Verein Jugendzuschuß unter seiner rührigen Vorsitzerin Frau Stadtrat Kelsch einen Kinderhort auf der Culmer Vorstadt erbaut hat. Freilich bedarf der Verein für seine Tätigkeit fortgesetzt größerer Geldmittel, und um solche anzubringen, hat er noch vor Beginn der Sommerferien einen „Bunten Abend“ veranstaltet, der heute im Rathaus stattfand. Wer da weiß, welche Opfer an Zeit und Mühe die Veranstaltung eines Balfars erfordert, wird doppelt wünschen, daß der heutige „Bunte Abend“ für den Verein Jugendzuschuß einen reichlichen Ertrag abwirft!

Von großem Interesse war die Sitzung des Vereins Frauenwohl, der unter Leitung von Fräulein Staemmler, der bewährten Vorsitzerin der Thorer Haushaltungsschule — wie schon ihr Beruf und Amt erwarten ließ — Bahnen wandelt, auf denen jeder folgen kann. Der seine sympathische Vortrag der drei Referate machte, besonders auch auf die männlichen Hörer, wie wir bemerkten, tieferen Eindruck. Sollte wirklich einmal die Zeit kommen, wo das Experiment gemacht und das Frauenwohl auf politische Gleichberechtigung gegründet wird, so daß dann auch Damen Wahlen halten würden, so müßte gesetzgeberische Sorge getragen werden, daß sie nur in Frauenversammlungen reden dürften. Denn wenn so liebenswürdige Rednerinnen, wie im Verein Frauenwohl aufzutreten, in Wahlversammlungen von Männern sprächen — wer könnte da widerstehen? Wir hoffen indessen, daß es gelingen wird, die Frauenfrage zu lösen, auf einem anderen Wege, ohne die reizende Differenzierung der Geschlechter — um so reizender, je größer und tiefergehend sie ist — zu verwischen. Selbst im Bericht und obwohl dem eignen Herzen fremd, wirkte das Bekenntnis zur harten Politik Bismarcks in Frauenmund bestrebend, und den tiefsten Eindruck machte doch die Rednerin, die dem Zuge des eignen Herzens folgen konnte und mit einem Ausruf an die sanfteren Gefühle der Liebe und Barmherzigkeit schloß.

Das Lutherspiel hat auch in diese Woche noch hinübergereicht und mit der achten Aufführung am vorigen Sonntag sein Ende gefunden; seine Nachwirkung wird aber noch lange zu spüren sein. Nicht jeder wird sich vollbefriedigt nachhause gegangen, da eine gewisse Gesichtskennntnis zum vollen Verständnis erforderlich war — davon zu schweigen, daß ein regelrechtes Schauspiel, wie es manche Besucher erwarten hatte, nicht geboten wurde und zu bieten auch nicht beabsichtigt war. „Ich habe wenig verstanden“, dies Urteil einer Frau wird wohl noch von anderen geteilt worden sein. Aber die großen Szenen haben doch allgemein Eindruck gemacht, und ohne Gewinn ist niemand von dannen gegangen; die Gestalt des Reformators, besonders der ersten Aufführungen, als das Organ des Darstellers selbst die doch klangovolle Stimme des Melanchthondarstellers mächtig überdünnt, wird jedem noch lange lebendig vor der Seele stehen. Für den, der das Schauspiel wiederholt besucht — und eine Dame, die es zweimal besucht, bedauerte es nicht jeden Abend leben zutunnen —, was interessant zu beobachten, wie einige Mitwirkende, darunter die drei Damen Fräulein Zimmermann, Frau Zahnarzt Schäfer und Fräulein Jels, mit angebornem Talent gleich mit dem ersten Wurf eine gute Leistung boten, andere nach und nach in ihre Rollen hineinwuchsen, schließlich die volle Siderheit eines Berufsschauspielers erlangend. Zu diesen

Von der Marne lachte und sah die Souffleuse ganz verwundert an. „Finden Sie Frau Kelling so hübsch?“

„Ja, sehr hübsch!“ Und leiser fügte sie hinzu: „Sie sieht auch jemandem ähnlich, den ich früher gekannt habe, und so kommt eines zum anderen. Na, genug; mit meinen törichtsten Reden habe ich also wohl dem Unheil die Wege geebnet und das fiel mir schwer aufs Herz. Ich mußte es wieder gut machen, ehe es zu spät war. Jegewisch, sagte ich zu mir, nimm deinen Korb, gehe zu Herrn von der Marne und erzähle ihm, was mich drückt. Er ist zwar ein bisschen leicht und ein bisschen heftig, aber doch von Herzen gut, und wird nicht eine ganze Familie ins Unglück stürzen wollen. Die Männer trifft die üble Nachrede ja nie so hart, die dürfen sich so manches erlauben; aber die armen Frauen müssen es büßen und da die Frau Kelling nicht weiß, was ihr frommt, muß er die Sache nun richtig dechtfeln.“

Der junge Schauspieler lachte spöttisch. „Ich soll also ohne weiteres den Verkeh mit ihr abbrechen, gerade jetzt, wo er anfängt, interessant zu werden?“

„Ja, gerade jetzt. Die Dame muß glauben, daß Sie nichts mehr von ihr wissen wollen.“

„Herrlich! Und dann?“

„Dann wird sie ein bisschen unglücklich sein, vielleicht auch ein bisschen enttäuscht, aber schließlich, wenn sie zu Verstand gekommen ist, Gott danken, daß aus dem heiteren Spiel nicht bitterer Ernst wurde.“

Herr von der Marne ging ein paarmal schweigend im Zimmer auf und nieder. Dann sagte er: „Meine gute Jegewisch. Sie haben nun Ihr Herz und Ihr Gewissen erleichtert

und ich kenne Ihre Wünsche ganz genau, aber merken Sie wohl auf; ich verspreche nichts; tue ganz genau, was ich will, und die Angelegenheit bleibt unter uns.“

Das klang nicht sehr ermutigend, aber Frau Jegewisch verlangte nicht mehr. Sie ergriff die Klinke und wollte mit einem kurzen Gruß und Dank gehen, als von der Marne sie nach mit einer Frage zurückhielt.

„Sagen Sie mal, weshalb kommen Sie denn eigentlich zu mir? Wäre es nicht viel einfacher gewesen, zu Frau Kelling zu gehen und sie vor mir zu warnen?“

Ein welches Rot stieg in die welken Wangen der Souffleuse und ein eigentümlicher Ausdruck trat in ihre Augen.

„Das, das konnte ich nicht,“ antwortete sie zögernd. „Und es hätte auch nichts genützt. Nur beschämt und beleidigt hätte ich die Dame und ihren Troß herausgefordert, so daß es schlimmer geworden wäre, als zuvor. Das Übel muß gleich mit der Wurzel ausgegipft werden und das kann eben keiner, als wie Sie ganz allein.“

Sie verließ das Haus und Herr von der Marne sah ihr gedankenvoll nach. „Ja, ja,“ dachte er, „die Jegewisch ist eine große Menschenkennnerin, ohne es zu wissen. Rot und Erregung haben sie dazu gemacht und nun kommt ihre Weisheit anderen zugute.“

Draußen schlug die Uhr und mahnte ihn an die rinnende Zeit. Er griff schleunigst wieder zu seiner Rolle und bald ging er eifrig lernend im Zimmer auf und ab, so vertieft in seine Aufgabe, daß er mit keinem Gedanken mehr zu dem soeben Erlebten abirrte.

Am Abend dieses Tages sah Frau Käthe

Kelling einsam in ihrem dunklen Zimmer und weinte Tränen des Schmerzes und der bitteren Enttäuschung.

Alles hatte sich heute gegen sie verschworen. Erst kam der Oberst, um sie zum Essen abzuholen und forderte sie auf, am Nachmittag an einer intimen, kleinen Verlobungsfeier teilzunehmen. Dann erschien die Wirkin mit einem persönlichen Anliegen und schließlich wollte Dita Weber sie zu einem Spaziergang abholen, den die Jugend gemeinsam unternahm.

Mit klopfendem Herzen und unter den verschiedensten Vorwänden lehnte sie alles ab, um pünktlich nach dem entlegenen Kafengebiet zum Stelldichein zu gehen, — einem Stelldichein, in dem sie selbst nichts Gefährliches sah und das sie nur der Babegesellschaft wegen geheim halten wollte. Dann sah sie Stunde um Stunde unter dem begehneten Baum auf der schmalen Bank, blickte nach rechts und nach links und blieb allein.

Zuerst schwelte glückliche Erwartung ihr Herz, die Freude am Verbottenen, die Gewisheit, mit dem hübschen, genialen und interessanten Manne, der auf ihre kleinen Koketterien so willig einging, einmal lange ungehindert plaudern zu können, dann wurde sie unruhig, schließlich ungeduldig, zuletzt verzweifelt.

Müde und enttäuscht ging sie endlich, überzeugt, daß Herr von der Marne plötzlich erkrankt oder sonst irgendwie ernstlich verhindert sei. Aber noch auf dem Heimweg sah sie ihn auf einem tiefer gelegenen Wege gemütlich einherwandeln, und zwar nicht allein, sondern im eifrigen Gespräch mit einer hübschen Kolle-

gin, der munteren Maid, die ihre lachenden Augen so gut zu gebrauchen wußte.

Am nächsten Morgen traf sie ihn zufällig auf der Straße und erwartete, daß er sie anreden und sich entschuldigen würde, aber er blieb nicht stehen, er grüßte nur mit ausgefuchter Höflichkeit und ging ruhig weiter, ohne nur durch einen Blick zu verraten, daß sie je etwas anderes für ihn gewesen sei als eine völlig Fremde.

Das genügte bei der temperamentvollen kleinen Frau, um ihre Gefühle jäh zu verwandeln. Ihr Stolz erwaachte. Sie empfand sein zurückhaltendes, verändertes Benehmen als bittere Kränkung. Jetzt bereute sie, dem jungen Schauspieler je ein freundschaftliches Wort geschenkt zu haben. Es war eben doch ein gewaltiger Unterschied zwischen den edlen und antziehenden Gestalten, die er auf der Bühne verkörperte, und seiner eigenen Persönlichkeit, und wenn sein Geschma so minderwertig war, daß er an der kleinen Schauspielerin Gefallen fand, konnte sie kaum noch wünschen, auch ferner mit ihm zu verkehren.

Eine Drahtnachricht, welche die bevorstehende Ankunft ihres Gatten meldete, war ihr darum hoch willkommen. Sie fühlte sich plötzlich wie verraten und verkauft ohne seine schützende und ausgleichende Nähe und vergaß ganz, daß sein Besuch ihr zwei Tage früher noch recht un bequem gewesen wäre. Sie gehörte eben überhaupt nicht zu den Menschen, die sich ihrer Regungen und Bestrebungen immer klar bewußt sind. Sie handelte nach Einfallen und ihr Gewissen machte ihr in bezug auf Herrn von der Marne keinen Vorwurf.

(Fortsetzung folgt.)

gehört auch der Darsteller des „Silvanus“, dessen heiter-religiöse Stimmung in den Stürmen des Übergangs gleichsam das Continuum vom alten zum neuen Glauben bildet; am Ende der Woche hatte sich dieser im Spiel so verallgemeinert, daß seine Darstellung dieser Rolle zu dem einprägnantesten und besten gehörte, was die Aufführung schauspielerisch bot. Das Lutherfestspiel Riehards, so schöne und große Züge es auch aufweist, ist aber noch nicht das letzte Wort der dichterischen Darstellung des Reformators, wenn es auch einen großen Fortschritt gegen frühere Arbeiten bedeutet. Hoffentlich kommt bald der Meister, der es von den noch anhaltenden Säckchen befreit und etwas schafft, was alle befriedigt. Daß es eine dankbare Aufgabe ist, hat die achtstündige Aufführung des Festspiels in Thorn unter dauernder ungeschwächter Teilnahme des Publikums zur Genüge gezeigt.

Der Schützenverein Thorn-Moder hat an der Rissmayer Chaussee ein neues Schützenhaus erbaut, nachdem der Schießstand am alten Schützenhause für seinen Zweck nicht mehr benutzt werden konnte, und in dieser Woche ist das neue Schützenhaus Moder seiner Bestimmung übergeben worden. Kurz nach der Eingeweihung von Moder war versucht worden, den Schützenverein Moder mit der Thorer Schützengilde zu verschmelzen; aber der Versuch scheiterte an dem Partikularismus der Moderaner Schützen, welche die Moderaner Bürgertraditionen weiterpflegen wollten. Diese am Alten hängende Gesinnung findet gleichsam ihren Ausdruck in dem Bilde des verstorbenen Ehrenvorsitzers, des Fabrikbesizers August Horn, mit dem man den Saal des neuen Schützenhauses geschmückt hat. Für den Bau des Schützenhauses hatte sich der Moderaner Verein um eine Beihilfe der Regierung bemüht, die aber verweigert wurde, weil man auch an dieser Stelle die Verschmelzung mit der Thorer Gilde für wünschenswert hielt. So war der Schützenverein Moder darauf angewiesen, die Gelder zum Bau — über 20 000 Mark — ganz aus eigenen Kräften aufzubringen, und das ist ihm auch gelungen. Allen Respekt vor dieser Opferwilligkeit der Moderaner Schützen! Mit dem neuen Schützenheim ist dem Moderaner Schützenverein, an dessen Spitze Herr Tischlermeister Freder steht, eine neue feste Grundlage gegeben, die erwarten läßt, daß dem Verein nun auch eine Periode neuen Aufschwungs bevorsteht.

Der Mai ist — — — Das Lied bleibt in der Kehle stecken, erstoren wie die Töne in Münchhausens Trompete, und selbst ein Grog, der in diesem Jahre auch der weipreussische Maitrank werden zu wollen scheint, bringt es nicht zum Aufsteigen und Erfrischen. Der Mai ist — nicht gekommen, die Bäume schlagen — nicht aus, die Frühlingsblätter unter ihnen ausgenommen, und die Landschaft zeigt noch nicht die Frühlingsfarbe, wie sonst am 1. Mai, vielmehr an vielen Stellen noch die dunkle Sepiafarbe des Winters. Der Frühling will nicht kommen. Seit Wochen hören wir die Duertüre, das Heulen und Pfeifen des Windes, die Geburtswehen des Frühlings, aber auf der Bühne wird man nicht fertig, und so heult und pfeift das Orchester weiter; täglich hört man seit Mitte März die schrillen Piccolotöne des Sturmes im — geheizten Zimmer; aber der Vorhang geht nicht auf zum Lustspiel „Der Mai“ in neuer Dekoration. Nach der Ewigkeit der Äquatorialstürme zu schließen, aus denen wir nicht herauskommen, müßte uns ein ewiger Frühling bescheiden sein. Wird der Wandwechsel nun endlich auch einen Umschwung in der Witterung bringen? Werden wir endlich wieder

die fast schon zur Sage, zum Wunder gemordene Erscheinung eines „Gewitters“ oder „Landregens“ erleben? Eine Zunahme der Wärme ist schon zu verzeichnen und hat die hellen und bunten Frühjahrsstürme heraufgebracht, in denen die Schönen Thorns prangen, wie Wahn und Lügen auf dem Felde. Aber der Segen aus der Wolke? auf den alles sehnsüchtig hofft, sogar der Städter, den Wagen, Elektrische und Automobile beständig in Staubwolken hüllen? Gilt das Gesetz nicht mehr, daß auf Sonnenschein Regen, auf Regen Sonnenschein folgt? Fast scheint es, daß auch in der Meteorologie, in der Natur wie in der gesamten Menschenwelt die Bande frommer Scheu sich lockern und die Autorität der Bauernregeln und Gesetze durchbrochen wird. Wir können dabei nichts tun, als weiter hoffen und harren, eine Rolle, die uns wieder einmal in unserer Kleinheit zeigt. „Vieles gewaltige gibt's, doch nichts ist gewaltiger als der Mensch“, dies Hochgefühl, das die Brut der jetzt Lebenden, Erde, Wasser und Luft Beherrschenden noch ganz anders schwellt, als der Zeitgenossen des Dichters Sophokles, wird doch recht gedämpft durch das Fehlen des bischen Wassers, das den Feldern nottut und das wir mit aller Kunst nicht beschaffen können, — eine Not, die uns wieder in Erinnerung bringt, daß der Segen doch von oben kommen muß. Hoffentlich bringt uns die zunehmende Wärme nun bald Gewitter und Regengüsse, wozu ein schwacher Anfang gestern endlich gemacht, dann wird noch alles fröhlich enden, trotz des Schadens, den die Nachfröste unter den Frühfrüchten und den schwächeren Knospen der Birnen und anderer Bäume und Gewächse angerichtet haben. Nebenbei bemerkt, hat die rätselhafte Erscheinung, daß der Frost trübweise geht, wie der Landwirt sagt, ihre Aufklärung gefunden. Wie Herr Tischlermeister und Schöpfer Prochnow in Bodgorz auf den Feldern von Stenken beobachtet hat, waren nach einem Frost diejenigen Striche am härtesten betroffen, welche die reichste Düngung erhalten und deshalb am geistigen aufgeschossen waren, während die im Wachstum zurückgebliebenen, weil farger gedüngten Striche verschont blieben und deshalb schließlich besser standen, als jene. Die Annahme, daß wir in dieser Woche bereits den Besuch der Eiseiligen, nur zu etwas längerem Aufenthalt als den üblichen drei Tagen, empfangen und nun hinter uns haben, scheint sich zu bestätigen. Auf der Balkonterrasse hat sich auch schon der Sprosser, auf dem altägyptischen Friedhof die echte Nachtigall eingestellt. Wenn die „Genossen“ den Tag, an dem nach dem langen Winter zum erstenmal wieder die süße Stimme der Nachtigall erschallt, zum Feiertag erheben und mit Wein und Kind hinausziehen würden, die Sängerin zu hören, so wäre das eine Meisefeier, der man zustimmen könnte. Jedenfalls wäre dies eine bessere Art Feier, als der jetzige Brauch — der ja begrifflichweise auch nur wenig Anklang gefunden hat —, sich am 1. Mai in einen Saal einzupferchen und von bezahlten Hehretoren gegen Geheßvorlagen erregen zu lassen, die doch zum Schutze des Vaterlandes und damit auch zum besten der Arbeiterschaft eingebracht sind.

Die Zeit, wo der Wandtrieb wieder den Menschen ergreift und mächtig hinaus in die Ferne zieht, ist wieder da, und Rad und Automobil gestalten ja heute in ganz andere Fernen zu ziehen, als er früher auf Schuftern Rappen und zu Wagen möglich war. Wie Herr Lechner-Stemten in einer Zuschrift an uns flagt, kommt die heutige Zeit den Bedürfnissen der radfahrenden Scholaren noch immer nicht genügend entgegen, indem sie es an

Wegweiser fehlen läßt, die besonders bei Kreuzwegen im Walde sehr vermehrt werden. Die 30 Kilometer lange Straße von Thorn durch die Schütziger Forst nach Wobel sei fast ohne Wegweiser, bei der Abzweigung des Waldweges nach Höhenfalza von der Bromberger Chaussee kurz vor Bahnhof Schütziger fehle die Tafel gleichfalls. Auf dem Wege, der von der Leibitzher Straße hinter der Stärkefabrik abgeht, sei zwar ein Wegweiser „Nach Rajshoret“ angebracht. Für den Fußgänger — für den oft ein Wegweiser nach dem nächsten Wirtshaus genügt — sei das vielleicht ausreichend, nicht aber für den flüchtigen Radfahrer, der oft auch fremd in der Gegend, große Strecken durchmisst. Was ist ihm Rajshoret? Rajshoret sei doch keine Weltstadt, die jeder kennt. Da müßte es auf dem Wegweiser heißen: „Nach Schillno über Rajshoret, Zlotterie, Grabowitz 10 Kilometer“, dann sei der Radfahrer orientiert. Der Vorschlag des Herrn Lechner entspricht gewiß dem Wunsche aller Radler, besonders derer, die nicht im Besitz einer Landkarte für Radfahrer sind. Hoffentlich werden die Wegweiser den neuen Bedürfnissen einer neuen Zeit entsprechend umgestaltet; wenn jede Gemeindegemeinde oder Gutsbezirk die Sache in die Hand nimmt, kann dies mit leichter Mühe und ohne große Kosten geschehen. Im Walde ist es oft schon ausreichend, wenn bei Wegabzweigungen der Hauptweg durch einen Farbenschnitt an den Baumstämmen bezeichnet wird.

### Briefkasten.

A. G. Im Falle des Ablebens des Mieters sind dessen Erben berechtigt, den Mietvertrag mit Innehaltung der gesetzlichen Kündigungsfrist — im vorliegenden Falle vierteljährig — zu lösen. Die Kündigung muß am Quartals-Ersten erfolgen; ist die Kündigung erst am 1. April erfolgt, so ist die Witwe nicht berechtigt, schon am 1. Juli auszuziehen, sondern erst am 1. Oktober.

### Mannigfaltiges.

(Selbstmord einer zehnköpfigen Familie.) In Bukarest hat eine Familie Filipowitsch, bestehend aus zehn Personen, nämlich den Eltern, der Großmutter und sieben Kindern zwischen 18 und 10 Jahren, Selbstmord durch Kohlenegas begangen. Außerdem sind zwei erwachsene Söhne spurlos verschwunden. Nach einem zurückgelassenen Briefe ist Glend die Ursache der furchtbaren Tat.

(Eisenbahnunfall.) Am Donnerstag abend um 10 Uhr 17 Min. überfuhr der Schnellzug D 91 aus Richtung Nachen das auf Halt stehende Einfahrtsignal des Bahnhofs Düren und fuhr mit dem einfahrenden Personenzug 790 zusammen. Hierbei wurde das Zugführerabteil des am Schluß des Zuges 790 laufenden Postwagens und das Frauenabteil des vorletzten Wagens vierter Klasse eingedrückt. Die beiden Zugbeamten sprangen vorher ab, wobei sie sich verletzten. Von den Reisenden wurden ein 17 jähriges Mädchen aus Heimbach am Kopf und am

linken Bein leicht verletzt. Ferner hat sich ein Architekt aus Düren als leicht verletzt gemeldet. Zwei Wagen des Personenzuges 790 und die Lokomotive des D-Zuges 91 wurden stark beschädigt.

(Schiffszusammenstoß.) Nach einer Meldung aus Spithhead traf dort eine Meldung von Culver Cliff ein, die berichtet, daß das englische Linien Schiff „Empress of India“, während es von dem Kreuzer „Warsior“ geschleppt wurde, mit einer deutschen Bark kollidierte. Der vordere Schiffsbug der Bark und Vorkant der Schiffsstange wurden weggerissen. Die „Empress of India“ wurde oberhalb des Hauptdecks beschädigt. — Am Donnerstag ist die deutsche Bark in schwer beschädigtem Zustand in Southampton eingetroffen.

### Gedankensplitter.

Mit dem Glück muß man es machen wie mit der Gesundheit: es genießen, wenn es günstig, Gebuld haben, wenn es ungünstig ist, und zu gewaltsamen Mitteln nur im Notfall greifen.

Wer sich den Sinn wahr für Humor, Dem kommt die Welt auch lustig vor.

### Störungen in der Verdauungstätigkeit

solten beiseite gehoben werden, um deren üblen Folgen, wie chronische Verstopfung usw., vorzubeugen. Hierzu eignet sich bestens „Calfig“, das wohlgeschmeckende, milde und zuverlässig wirkende Abführmittel. „Calfig“ wird von vielen Ärzten ständig in solchen Fällen verordnet und hat sich sowohl bei Erwachsenen wie Kindern stets bestens bewährt. Infolge seiner Unschädlichkeit und anderer vortrefflichen Eigenschaften wird es von vielen als das ideale Hausmittel für die Familie angesehen, welches in keiner Hausapotheke fehlen sollte.

In allen Apotheken zu haben in Originalpackungen im Karton mit Gebrauchsanweisung, „Calfig“ zu Mk. 1.50 die Flasche. Große Flasche Mk. 2.50. Best.-Anzeige: Syr. Fici Calfig. (Speciali Modis California Fig Syrup Co. parat.) 75, Ext. Senn. liq. 20, Elix. Caryoph. comp. 5.



**Bekanntmachung.**  
Es wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht folgender  
**Nachtrag**  
zur Luftbarkeitssteuer - Ordnung der Stadt Thorn vom 1. Juni 1911:  
In § 4 d werden die Worte zugefügt: „oder von Vereinen, die unter Aufsicht des Ortsauschusses für Jugendpflege stehen, zur Förderung ihrer Bestrebungen unternommen werden.“  
Genehmigt durch Bescheid des Bezirksauschusses in Marienwerder vom 27. März 1912 (Z.-Nr. 2, 210, B. A.) und Zustimmung des Herrn Oberpräsidenten in dem Erlaß vom 15. April 1912 (D.-P. 1. Z.-Nr. 4965).  
Thorn den 26. April 1912.  
Der Magistrat.

**Polizeiliche Bekanntmachung.**  
Nachstehende  
**„Polizei-Verordnung.“**  
Aufgrund der §§ 137 und 139 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 (G.-S. E. 195) und der §§ 6, 12 und 15 des Gesetzes über die Polizeiverwaltung vom 11. März 1850 wird unter Zustimmung des Provinzialrats für den Umfang der Provinz Westpreußen folgendes verordnet:  
§ 1. Zigeunern und nach Zigeunerart umherziehenden Personen ist das Zusammenreißen in Herden auf öffentlichen Wegen, Straßen und Plätzen verboten.  
§ 2. Als Herde im Sinne dieser Verordnung gilt eine Vereinigung mehrerer Familien oder eine Vereinigung einzelner Personen mit einer Familie, zu der sie nicht gehören, es sei denn, daß es sich um Personen handelt, deren Mitführung durch Vermerk in einem Wandergewerbebeschein ausdrücklich erlaubt ist.  
§ 3. Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe bis zu 60 Mk. oder mit Haft bis zu 14 Tagen bestraft.  
§ 4. Diese Verordnung tritt am 1. Juni 1912 in Kraft.  
Danzig den 31. März 1912.  
Der Ober-Präsident  
der Provinz Westpreußen.“  
wird hierdurch zur allgemeinen Kenntnis gebracht.  
Thorn den 4. Mai 1912.  
Die Polizei-Verwaltung.

**Diener**  
Wer Kellner oder herbstliche werden will, melde sich in der Breslauer Diener- u. Kellnerschule Joh. Heiner Kupka, Breslau, Gabsitzstrasse 156. — Prospekte unsonst.

**Bäckerei**  
sofort billig zu verpachten.  
W. Werle, Blotterie.



Ziehung unwiderruflich 22. Mai cr.  
**Königsberger Pferde-Lotterie.**  
3095 Gewinne . Wert **86510** Mk.  
64-einzel. ostpr. Pferde Wert **37500** Mk.  
9 Equipagen . . Wert **25000** Mk.  
Lose à 1 M., 11 Lose 10 M., Porto u. Liste 30 Pf. extra empfiehlt  
d. General-Debit **Leo Wolff**, Königsberg i. Pr. Kantstrasse Nr. 2  
sowie hier Franz Bassalig, Gust. Banse, J. G. Adolph, P. Begdon Nachf., J. Lesinski, Vincent Kulczynski, Rob. Mielke, Gust. Ad. Schleh, Emil Post, Carl Pommerenke, Wilh. Sommerfeld, Fritz v. Paris, Ad. Schulz, J. Lesinski, Br. Templin, Arth. Smolbocki, Erich Goertz, H. Dittmann.  
darunter 2 kompl. bespannte Viererzüge.

**Mein massives Haus,** mit 3 Morgen Land, am neuen Bahnhofs, billig zu verkaufen. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Gebr. Schreibmaschine** zu kaufen gesucht.  
L. Katanias, Mauerstr. 19.

**Kinematographen-Theater „Metropol“**, Friedrichstraße 7. 460 Sitzplätze.  
**Programm**  
vom Sonnabend den 4. bis Dienstag den 7. Mai:  
1. **Der Unbekannte** (Gräfin Wolf-Metternich).  
Mimodrama in 3 Akten von Oskar Bendiner mit Frau Gräfin Wolf-Metternich (Claire Ballentin) in der Hauptrolle.  
**Hauptpersonen:**  
Reimann, Bankkassierer, Herr Kutshera vom deutschen Volkstheater in Wien.  
Claire Reimann, seine Frau.  
Frau Gräfin Wolf-Metternich.  
Lilly, Claires Freundin, Fräulein Bernaz vom Joh. Strauß-Theater, Wien.  
Ein Banknotenfälscher (Der Unbekannte) Herr Ladner.  
Graf Oppenheim, Carl Blasel vom 1. piv. Carl-Theater, Wien.  
Ballgäste, Kellner, Detektive, Polizeikommissare, Bankbeamte, Portiers, Mädchen.  
2. Kaffeeernte in Santos, Natur.  
3. Gaumontwoche, Neueste Ereignisse.  
4. Max als Mollweib, Humor.  
5. Die Heine Verführerin, Komödie.  
6. Mann und Karikatur, 7. Lehmann in der Schule, Humor, Trid.  
8. Tango Argentino, Tonbild.  
9. Dailise und die Schneiderrrechnung, Komödie.  
10. Draufgiges Vergessen, Drama.  
11. bis 14 gute Einlagen.  
Änderungen im Programm vorbehalten.  
**Größtes Film-Verleih-Institut,** Sitale Thorn.

**Rathaus-Automat**  
heute, Sonntag, von 4 Uhr ab:  
**Frei-Konzert.**  
**Laden,** modern ausgebaut, mit 3 angrenzenden Zimmern und Küche, per sofort zu verm.  
S. Schendel & Sandelowsky.  
**Gute rh. gr. Kleiderispind** ist zu verkaufen. Wo, sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Möbliertes Zimmer** m. Pension Copernikusstr. 12, pl. f. 1 auch 2 Herren, zu vermieten. Zu erfragen Birkenkeller, Eggenstraße.

**Talgarten.**  
Sonnabend den 4. Mai:  
**1. Maitränzchen.**  
Hierzu ladet ergebenst ein  
Anfang 8 Uhr. **Volgmann.**  
**Restaurant Eichenbach,** Thorn-Moder, Graubenzgerstraße 119.  
Zu dem am Sonnabend den 4. Mai stattfindenden  
**Maitränzchen**  
erlaube ich mir Sie ergebenst einzuladen.  
Anfang 8 Uhr. **J. Jonatowski.**

**Bürger-Garten.**  
Jeden Sonntag, von 5 Uhr nachmittags ab:  
**Gr. Familienkränzchen.**  
Für Vereins- und Privatgesellschaften halte meine renovierten Lokaltitäten bestens empfohlen.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**Emil Weitzmann**  
„Brennlicher Hof“, Culmer Chaussee.  
Jeden Sonntag, von 5 Uhr ab:  
**Familien-Kränzchen,** wozu ergebenst einladet  
**M. Jacobowski.**

**Wein Hausmacherwurst-Geschäft** befindet sich vom 1. Mai in dem neu ausgebauten Laden  
**Strobandstraße 15.**  
**Johanna Kwiatkowski.**

**20 Liter Milch** sucht von sofort  
**Witt, Strobandstr. 12.**

**Mein Stadtgut**  
**Nachtigallshöh,** dicht bei der Stadt Nikolaisen Dstr., 460 Morgen groß, durchweg bester milder Weizenboden in alter Kultur, keine Furche Sand, Hof in der Mitte des Planes, Gebäude fast alle neu, da abgebrannt, schöner herrschaftlicher Garten, steht für 370 Mk. pro Morg. bei 30-40000 Mk. Anzahlung zum Verkauf.  
**Perk, Rentier,** Graubenz, Lindenstraße 34.

Wohne jetzt  
**Strobandstraße 15.**  
 Johanna Kwiatkowski.  
 Wohne jetzt  
**Bäderstraße 43, 2.**  
 Frau Lange, Schneiderin.

**Schiedmayer-Biese-Duysen-Seiler-Quandt-Schwechten-Pianos**

Fabriklager und Allein-Vertreter für Stadt- und Landkreis Thorn:  
**F. A. Goram,**  
 Culmerstr. 13, Telephon 506.  
 Erstes, geübtes und leistungsfähigstes Pianoforte-Haus in Thorn.  
 Kataloge gratis und franco

„Wann zu empfehlen ist Zucker's Patent-Medizinale-Seife gegen unreine Haut, Wulstler,“

**Pickel,**

Antidote, Pusteln usw. Spezialarzt Dr. W. a. St. 50 Pf. (15 Pf. lg) und 1,50 M. (35 Pf. lg, für die Form). Dazu **Zuckooch-Creme** (a 50 Pf., 75 Pf., 1.20) in der Rats-Apothek, bei Anders & Co., Ad. Major, J. M. Wendisch Nachf., M. Baralkiewicz, Paul Weher, H. Claass u. K. Strykowski, Drogerien.

**Herren- u. Knaben-Anzüge,**  
 sowie  
**Paletots und Ulfster**  
 werden tadellos sitzend angefertigt bei  
**Emil Lewandrowski,**  
 Schneidermeister,  
 Thorn-Moder, Graudenzerstr. 84.

**Stellungsfrage**

Junger Mann mit Gymnasialbildung, der deutschen, polnischen u. russischen Sprache mächtig, möchte in ein Jahrs-Atelier in die Lehre treten. Auskunft bei **A. Koraberg,** Thorn, Seglerstr. 7.

**Stütze**

sucht Stellung in einem besseren Hause, im Kochen, Nähen u. Schneidern erfahren. Gest. Angebote unter **M. N.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Stellenangebote**

**Junger Kontorist**  
 (Anfänger) für größeres Fabrikkontor per bald oder 1. Juli gesucht. Bewerbungen nebst Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter **F. D. 76** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**2 tüchtige Schneideergefellen**  
 für dauernde Beschäftigung stellt sofort bei hohem Lohn ein  
**Alb. Marklewitz,** Mellienstr. 126.

**Ein tüchtiger Stellmachergefelle**  
 wird bei hohem Lohn von sof. verlangt.  
**Karminski,** Schneidermeister,  
 Blatterie bei Thorn.  
 Für mein Photographisches Atelier wird per bald ein junger Mann als

**Lehrling**

g e s u c h t. **Atelier Bonath.**

**Bortier**

von sofort gesucht **Friedrichstraße 2, 1.**  
 Wählung von 11-12 Uhr vormittags.

**Laufburschen**

verlangt **Bäckerei Mellienstr. 128.**

**Ein älteren Mann**

zum Köche hüten verlangt **Ziegelsteinpark.**

**Zimmergefellen**

können sich melden **P. Schülke,** Maurermeister,  
 Culmer Chaussee 150.

**kräftiges junges Mädchen**

(nicht unter 16 Jahren) zum Abreiben und Einstricken der Feinwäsche sucht **Dampfwäscherei „Frauentob“.**

Empfehle eine geübte Amme. **Anna Nowak,** gewerksmäßige **Stellenermittlerin,** Thorn, Baderstraße 28.

Gedige von sofort Hausdiener, Burichen, Kutscher und Laufburschen, Köchlerlehrlinge.

**Stanislaus Lewandowski,** gewerksmäßiger Stellenermittler, Thorn, Schuhmacherstraße 18, Fernspr. 52.

**Arbeitsmädchen**

für die Buchbinderei stellt ein **A. Malohn,** Schuhmacherstraße 3.

**Sunge Damen,** die das feine Wäschegewerbe erlernen wollen, können sich melden bei **Franz L. Kirstein,** Gerichthof 16, 2.

**Ein ordentl. Mädchen** zum 1. Juli gesucht. **Werderstr. 4, 1.**

Um eine Räumung meiner Läger herbeizuführen, habe ich mich entschlossen, mit meinem heutigen :: Angebot meiner werten Kundschaft eine besonders günstige Einkaufs-Gelegenheit zu bieten ::

**Beachten Sie** mit ganz besonderem Interesse meine heutigen **9 Serien**

Serie I: 1 Posten Damenmäntel, 13 <sup>50</sup> nur neueste Fassons	Serie IV: 1 Posten Batistblusen, 1 <sup>50</sup> gute Näharbeit	Serie VII: 1 Posten Jünglingsanzüge, 14 <sup>00</sup> moderne Fassons
Serie II: 1 Posten Damenkostüme, 13 <sup>75</sup> Leinen, Ia Verarbeitung	Serie V: 1 Posten Kostüme, 30 <sup>00</sup> blau Twild, Jacken a. Seide	Serie VIII: 1 Posten Herrenanzüge, 23 <sup>75</sup> haltbare Stoffe
Serie III: 1 Posten Stickerkleider 18 <sup>75</sup>	Serie VI: 1 Posten Kostümrocke, 1 <sup>65</sup> gute Stoffe	Serie IX: 1 Posten Herren-Ulster 24 <sup>00</sup>

Grosse Auswahl in Knaben- und Mädchen-Garderoben aller Art.

Anprobe-Räume **M. Berlowitz** Aenderungs-Atelier  
 Seglerstrasse 27 Seglerstrasse 27

**Achtung!**

Meinen hochverehrten Kunden die ergebene Mitteilung, daß ich die **Annahmestelle für meine Färberei und chem. Wäscherei bei Herrn Arendt, Strobandstr. 13,** angegeben habe.  
 Für weitere Aufträge empfehle ich mich bestens hochachtend  
**Hermann Bund.**  
 Fabrik: Mellienstr. 108. Filiale: Coppernikusstr. 28.  
 Annahme bei **D. Henoch,** Bughaeßel, Altst. Markt.

**Nur allererste Marken von Weltruf.**

<b>Blüthner-Leipzig</b>	<b>Pianos</b>
<b>Rud. Ibach Sohn-Barmen</b>	<b>Flügel</b>
<b>C. I. Quandt-Berlin</b>	<b>Harmoniums</b>
<b>Schwechten-Berlin</b>	<b>Pianos</b>
<b>Steinway &amp; Sons</b> New-York, Hamburg, London	<b>Flügel</b>
<b>Th. Mannborg-Leipzig</b>	<b>Harmoniums</b>

Alleinige Niederlage: **Culmerstrasse 4,**  
 im Konservatorium für Musik (Dir. Char u. von Treskow).  
 Filiale des Pianohauses **B. Neumann-Posen.**

**Hermann Sawade**

**Färberei u. chem. Waschanstalt**  
 reinigt und färbt  
**Herren-Garderobe**  
 Reparatur in eigener Schneiderwerkstatt.  
 Nur bügeln, pro Anzug M. 1.—  
**Thorn, Neust. Markt 22.**

**Chemische Reinigungsanstalt und Färberei**  
**H. Bund,** Thorn, Mellienstrasse 108, Fernruf 673,  
 größtes und leistungsfähigstes Geschäft am Platze.

Schnellste sauberste und billigste Erledigung aller Aufträge. Billige Sachen in 24 Stunden, daher konkurrenzlos.

**Blusen von 70 Pf. an.**  
 Filialen: **Coppernikusstr. 13,**  
**D. Henoch Nachf.,** Altst. Markt,  
 Kostenlose Zustellung und Abholung der Sachen.

Einfache und elegante **Belzichen** Damen- und Kindergarderoben werden den Sommer über zur Aufbe-wahrung angenommen.  
**Thorn, Tuchmacherstr. 8, 1.**  
**O. Scharf.**

**Bund deutscher Bodenreformer.**

Das Vorstandsmitglied Herr Joh. Lubahn-Berlin spricht **Sonntag den 5. Mai, abends 8 Uhr,** in der Aula der Knaben-Mittelschule über die **„Aufgaben einer modernen Gemeindepolitik“.**  
 Alle sozial-gehimten Kreise — Damen und Herren — werden hierzu ergebenst eingeladen.  
 Beamteneverein zu Thorn. Verein Frauenwohl. Ortsverband der Gewerkschaften (Hirsch-Dunker). Verein Thorner Kaufleute. Thorner Lehrer - Verein. Evangelischer Arbeiterverein. Eisenbahn - Assistenten - Verband. Ortsverein Thorn des Verbandes mittlerer Reichspost- und Telegraphenbeamten.

**Schallplatten,**

25 cm groß, doppelseitig, bisher Stück 2.00 M., ab heute pro Stück 85 Pfennig nur bei

**Alex Beil,**  
 Thorn, Bromberg,  
 Culmerstraße 4, Brüdenstr. 3,  
 Telephon 834. — Telephon 1279. —

**Frauen**

welche bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein glänzend begutachtetes Mittel sichere Wirkung. Ueberrasch. Erfolg, selbst in den hartnäck. Fällen. Dank-schreiben. Unschädlichkeit gar. 3.50 Mt., extra stark 5.50 Mt. v. H. Dist. Nachnahme-Versand überallhin nur durch **Drogist Bocatus,** Berlin N., Schönhauser Allee 134 a. Auch Versand hygien. Bedarfsartikel. Neueste illustr. Preisliste gratis und franco.

**Saatkartoffeln,** „Woltmann“ und „Weltwunder“, vorrätig in **Domäne Steinau** bei Thorn.

**Fahrräder**  
 Marke **Akadia**  
 Weltbekannt. Kat. gr. Deutsche Stahlgesellschaft, Berlin C 54, N. Schönhäuserstr. 27.

**Zu verkaufen**  
**Besserer Gischrant,** neu, ungebraucht, 2 gr. schwere Tische für Restaurant oder Ausstellung, kleiner Geldschrank, Drehröhle, fast neu, 1 gr. Gasbadesen, 2 mod. Gaskro-nen, 3-flammig, zu verkaufen.  
**Joh. von Zeuner,** Baderstr. 28.

**Küchenchränke**  
 wegen Aufgabe der Fabrikation und um zu räumen, billigst abzugeben  
**Leutz,** vorm. Fischer, Regenau.

**Gastwirtschaft**  
 im großen Kirchdors, gutgehend, billig sofort zu verkaufen durch **Brzeski,** Baderstraße 7.

**Saatkartoffeln,** „Böhms Erfolg“, höchste Erträge, beste Haltbarkeit, pro Zentner 5 Mark zu verkaufen **Lindenhof** bei Thornisch-Bapan

**Eine Britische**  
 billig zu verkaufen.  
 Coppernikusstr. 31, Laden.

**Ein zweifelhaftes Stiehpult** umständ-licher halber billig zu verkaufen. Ange-bote unter **L. J. 10** an die Geschäfts-stelle der „Presse“.

**Pianola,**  
 Klavierpianoapparat, zahlreiche Noten, billig veräußert  
**Falkstr. 24, 1.**

**Rinderwagen**  
 auf Gummirädern zu verkaufen  
**Strobandstraße 16, 3, links.**

**Wohnungsangebote.**

**Wohnung**

von 2, 3, 4 und 5 Zimmern, Badeeinrichtung nebst allem Zubehör, eventl. Gartenbenutzung, von sof. zu vermieten.  
**Wilhelm Franke,** Thorn-Moder  
 Lindenstraße 58.  
 Dasselbst ist auch ein **möbl. Zimmer** von sofort zu vermieten.

**Mellienstraße 112,**  
 Balkonwohnung, 4-5 Zimmer, Bad und sonst. Zubehör, sogleich oder später zu vermieten.  
**Ladwig,** Mellienstr. 112a, part. 1.

**2 Zimmer-Balkonwohnung** nebst Zubehör sogleich oder später zu vermieten.  
**Ladwig,** Mellienstr. 112a, pt. 1.

**Zwei möbl. Zimmer** mit Entree von sofort zu vermieten. Zu erfragen **Bismarckstr. 3, 2, r.**

**3-Zimmer-Wohnung** verfehlungshalber von sofort zu vermieten  
**Röhlstraße 20.**

Das von Herrn Major Ritter und **Eder von Oettinger** seit 1907 bewohnte 2. Gesch. unseres Hauses, bestehend aus 7 Zimmern, Bad und Zubehör, Gas und elektr. Licht, Burichens-tube, Pferdebestall und Wagenremise, ist verfehlungshalber zu vermieten.  
**G. Dombrowski'sche Buchdruckerei,** Katharinenstraße 4.

**Wohnung**  
 von 3 und 5 Zimmern vom 1. 4. 12 zu vermieten. **Lipinski, Schmitz,** 16.

**2 unmöbl. evtl. möbl. Zimmer** sofort zu vermieten. Zu erfragen **Friedrichstraße 14, 3 Tr., rechts.**

**Waldstraße 15,**  
 Eine Philosophenweg, sind herrschaftl. eingerichtete

**6 Zimmer-Wohnungen** mit reichlichem Zubehör, großer Wohn-diele, Balkon, Kamin, Kachelofen, Kachelofen, zwei Treppenaufgängen eventl. Stall und Remise, per sofort oder später zu vermieten. Auskunft bei Eigentümer **Franz Jankowski,** dortselbst, 3 Tr.

**3-Zimmer-Wohnung** an kinderloses, älteres Ehepaar zu ver-mieten. Näheres **Fritz Kaun,** Culmer Chaussee 49.

**Mellienstraße 62**  
**Künf. Zimmer-Wohnung** mit allem Zubehör im neuen Hause, mit Zentralheizung, sofort billig zu vermieten.

**Köln, Mellienstraße 62.**  
 Der von Herrn Tischlermeister **Slo-winski** bewohnte

**Laden** ist zu vermieten.  
**E. Szymanski.**

**Friedrichstraße 8:**  
 Hochherrschaftliche **Wohnung,**  
 8 Zimmer und sehr reichlicher Zubehör, von sofort oder später zu vermieten. Näheres beim Portier und **Brombergerstraße 50.**

**4 Zimmer-Wohnung** mit Balkon, Gas und reichlichem Zubehör fortzugshalber von sofort oder 1. April zu vermieten **Stegmannstraße 18** (Eingang Talstr.)

**5 Zimmer-Wohnung** hochpart., mit Zubehör, Vorgarten, evtl. Stall, für 800 M. zu vermieten **Mellienstrasse 89.**

**Herrschaftl. Wohnungen**  
 von 4, 5 und 6 Zimmern mit allen Ein-richtungen von sofort und 1. 10. zu ver-mieten. Auf Wunsch Pferdebestall.  
**Carl Preuss,** Baderstraße 18.

**Wohnungen:**  
 Gerechtigkeitsstr. 8 10, 1. Etage, 6 Zimmer und Garten, auf Wunsch Pferdebestall und Wagenremise.  
 Baderstraße 29, 1. Etage, 4 Zimmer, sämtlich mit reichlichem Zubehör, sowie Badestube, Gas und elektrischer Licht-anlage von sofort zu vermieten.  
**G. Soppart,** Kildnerstr. 59.

**Eine 4-Zim.-Wohnung** (Gas elektr. Licht) verfehlungshalber von sofort zu vermieten. Mellienstr. 101.

**2 Stuben und Küche** für 20 Mt. monatlich vom 1. 4. zu ver-mieten **Schillerstraße 7.**

**Wohnungen,**  
 2 und 3 Zimmer, mit familiem Zubehör zu vermieten.  
**Poek,** Thorn-Moder, Bergstraße 8.

**Pferdebestall**  
 massiv, neu eingerichtet, zu vermieten.  
**Culmerstraße 28.**

# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

63. Sitzung vom 3. Mai, 11 Uhr.

Am Ministertisch: Kommissare.  
Die Vorlage über die Erweiterung des Stadtkreises Elberfeld

steht zu zweiter Lesung.  
Abg. Lucas (nationalliberal): Elberfeld muß seine Industrie erweitern. So stimmen wir aus allgemeinen wirtschaftlichen Gründen für den Entwurf.

Abg. Frhr. von Loë (Zentrum): Ist es ein öffentliches Interesse, die großstädtischen Industrie-gemeinden darin zu begünstigen, sich gegenseitig den Rang abzulaufen? Hat man diesem Wettrennen eine blühende Gemeinde wie Bohnwinkel zu opfern? Ich kann ein öffentliches Interesse nicht erblicken.

Abg. Cäfer-Winsen (nationalliberal): Bohnwinkel ist keine eigentliche Landgemeinde, sondern eine Stadt. Der Kreis wird nicht geschädigt.

Abg. von Derken (freikonservativ): Wir müssen uns an die beruflichen Beurteiler, Kreisrat und Provinziallandtag, halten. Der Kreisrat ist jetzt für die Eingemeindung, ebenso der Provinziallandtag. Auch die Entwicklungsnotwendigkeit der Elberfelder Industrie zwingt zur Annahme der Vorlage.

Abg. von Brandenstein (konservativ): Die Zustimmung der beteiligten Faktoren ist noch kein Grund zur Annahme des Entwurfes. Da hätten wir ja das Zweckverbandsgesetz gar nicht zu schaffen brauchen. Die Beschlüsse der beteiligten Gemeindeverbände kommen auch keineswegs immer auf einwandfreiem Wege zustande. Es ist vorgekommen, daß ein Gemeindevorsteher mit 40 000 Mark abgefunden wurde, und doch führte man seine Zustimmung als Beweis für die Zweckmäßigkeit des betr. Entwurfes an. (Heiterkeit.) Die in Betracht kommenden Landgemeinden haben stets das Gefühl gehabt, daß sie gegenüber den benachbarten Großstädten recht minderwertig dastehen, und sie stimmen meist zu, nachdem ihnen die eingemeindende Großstadt etwas entgegengewonnen war. Noch niemals aber ist eine Eingemeindung über den Willen einer Großstadt hinweggegangen. (Hört, hört.) Es geschieht nicht alles, was die Großstadt will, aber es geschieht nichts, was sie nicht will. (Heiterkeit.) Ein Interesse Elberfelds an der An-eignung Bohnwinkels liegt ja vor. Das ist aber auch der einzige für die Vorlage angeführte Grund. Der Entwurf legt entscheidenden Wert darauf, Elberfeld als ersten Steuerträger des Regierungsbezirks zu behalten. (Hört, hört.) Müß aber Elberfeld zu-grunde gehen, weil es sich räumlich nicht ausdehnen kann, so ist eine der schönsten Städte der Welt, die Hauptstadt des deutschen Reiches, unrettbar dem Untergang geweiht (Heiterkeit), und zwar unter Mitwirkung des Herrn von Derken. (Große Heiter-keit.) Eigentümlich wirkt die Heranköpfung eines Gutachters des — Eisenbahnpräsidenten, der, nebenbei gesagt, Ehrenbürger von Elberfeld ist. (Heiter-keit.) Und Bohnwinkel? Dies ist ein aufblühender Ort. Seine Steuern sind 15 Prozent geringer, als in Elberfeld. Von einer einseitigen Fabrikkette ist auch keine Rede. Aber man vernimmt in Bohnwinkel die Baderantenne und die Berufsfeuerwehr. Ja, soll denn ein Ort, über dem seit drei Jahren das Damoklesschwert der Eingemeindung schwebt, solche Aufgaben lösen? Und vermeist man auf die Wasser-leitung, ja, warum bildet man keinen Zweck-verband? (Sehr richtig!) Auf dem Provinzial-landtag können solche Fragen gar nicht gründlich be-sprochen werden. Das beste, was hier geschrieben ist, der Bericht des zuständigen Landtags aus dem Jahre 1907, ist energisch gegen die Eingemeindung. Noch am 15. Januar ist der Kreisrat gegen den Entwurf. Aber am 15. Februar ist derselbe Kreisrat dafür! Und die Lösung? Elberfeld wollte nichts geben; da nahm man dem, der eingemeindet werden sollte, Bohnwinkel, die Sparkasse und — gab sie dem Kreis. (Große Heiterkeit.) Der Bürger-meister von Bohnwinkel steht hier dem Oberbürger-meister von Elberfeld, Mitglied des Herrenhauses, gegenüber. Hinter diesem steht der Regierungs-präsident, der Oberpräsident, die Staatsregierung. Da gleicht doch der Bürgermeister von Bohnwinkel

den Hühnern, zu denen der Koch sagt: Na, ihr lieben Hühnerchen, mit welcher Sauce wollt ihr denn gebraten sein? (Große Heiterkeit.) Sagen aber die Hühner: Wir wollen garnicht gebraten sein, wir wollen frei bleiben, dann erwidert der Koch: Nein, ihr dürft meiner Frage nicht ausweichen! (Heiterkeit.) Früher hieß es im amtlichen Kreisblatt in Riesenlettern: Bohnwinkel bleibt Bohnwinkel! Ein Wort der Anerkennung für die-jenigen Bohnwinkler, die trotz alledem bis jetzt gegen die Eingemeindung agitiert haben. (Beifall.) liegt hier aber eine staatliche Notwendigkeit vor? Das verneine ich. (Stürmischer Beifall rechts und im Zentrum.)

Geheimrat Frhr. von Jedlik: Die Regie-rung wird niemals daran denken, ein blühendes Gemeinwesen aufzuopfern, nur um einer Großstadt den Wunsch nach Vergrößerung zu erfüllen. Wenn aber die beiden Gemeinden in der Tat besser zu-sammen marschieren als einzeln, so fordert das Wohl der Gemeinden und das Staatswohl ihre Vereini-gung. Von diesem Standpunkt aus bitte ich die Sache zu prüfen. Die Regierung hat nicht hinter Bohnwinkel gestanden und hat auch keinen Druck auf Bohnwinkel ausgeübt. Elberfeld steht vor dem Still-stand und muß suchen, ihn aufzuhalten. Es hat nicht mehr das nötige Terrain; Bohnwinkel hat es, kann es aber nicht voll ausnützen. Gemeinderat, Kreisrat und Provinzialrat sind aus sachlichen Gründen für die Eingemeindung. Wenn Elberfeld jetzt nicht erwidert wird, wird ihm der Hals zuge-schnürt. Wenn das hohe Haus diese Vorlage ab-lehnt, trägt es die ganze Verantwortung dafür, daß Elberfeld sich nicht in der richtigen Weise entwickeln kann. (Beifall links.)

Abg. Kleuser (Zentrum): Ich bin für die Eingemeindung. Bleibt Bohnwinkel für sich, so bleibt es ein größeres Dorf. Als Teil Elberfelds hin-zugehen genügt es die Segnungen der höheren städtischen Kultur.

Abg. Gantert (fortschrittliche Volkspartei): Das Votum der beteiligten Gemeindeverbände muß maßgebend sein. Darum sollte man die Vorlage annehmen.

Ein Schlußantrag wird angenommen.  
Die Abstimmung bleibt zweifelhaft, weshalb Sammel sprung — Ausscheidung an der Ja- und der Nein-Tür — stattfinden muß. Er erwidert die Ablehnung des § 1 mit 151 Stimmen der Rechten und des Zentrums gegen 121 Stimmen der ge-samten Linken und einer Anzahl Freikonservativer. Damit ist die Vorlage abgefallen.

Es folgt die erste Beratung des Gesetzentwurfs betreffend die Bewilligung weiterer Staatsmittel (14 Millionen) zur Verbesserung der Wohnungsverhältnisse von Staatsarbeitern und von gering besoldeten Staatsbeamten.

Nachdem die Redner aller bürgerlichen Parteien ihre freudige Zustimmung zu dem Gesetzentwurf ausgesprochen hatten, erklärte Ge-heimrat Saenger: Es ist nicht die Pflicht, den Bau von ärztlichen Wohnungen zu fördern. Eine Konkurrenz soll der privaten Bautätigkeit nicht ge-macht werden.

Nach Erledigung der ersten Lesung wurde der Gesetzentwurf sofort auch in zweiter Beratung ohne Debatte angenommen.

Die Vorlage über die Verlesung von Grund-stücken in Wiesbaden wird in erster und zweiter Lesung angenommen, ebenso der Entwurf über die Polizeiverwaltung im Regierungsbezirk Osnabrück und in zweiter Lesung das Ausschussgesetz zur Maß- und Gewichtsordnung.

Damit ist die Tagesordnung erschöpft.  
Sonabend: Dritte Lesung des Etats.  
Schluß 4 1/4 Uhr.

## Deutscher Reichstag.

54. Sitzung vom 3. Mai, 1 Uhr.

Am Bundestisch: Niemand.  
Auf der Tagesordnung stehen die Geschäftsordnungsanträge.

Staatssekretär Dr. Debes: Im Namen der verbündeten Regierung erkläre ich folgendes: Nach der Verfassung hat der Reichstag seine Ge-

schäftsordnung allein zu regeln. Daher verzichten die verbündeten Regierungen darauf, an Ihren Verhandlungen teilzunehmen. Sie stellen aber aus-drücklich fest, daß die Geschäftsordnung einseitiges Recht nur für den Reichstag und seine Mitglieder schafft (Sehr richtig! rechts), daß die etwaigen Be-schlüsse also weder eine Erweiterung der ver-fassungsmäßigen Rechte des Reichstags noch eine Be-schränkung der Rechte des Kaisers, der verbündeten Regierungen und des Reichszanlers herbeiführen und deshalb auch irgendwelche staatlichen Konse- quenzen für die Stellung des Reichszanlers gegen-über dem Reichstag nicht haben können. (Lebhafter Beifall rechts, Unruhe links.) Unter dieser aus-drücklichen Verwahrung ist der Reichszanler zum Entgegenkommen bereit, indem er unter Wahrung des Rechtes der Ablehnung im einzelnen Fall die kurzen Anfragen nach Möglichkeit beantwortet oder beantworten lassen will (Beifall links), sofern ihr Gegenstand zur verfassungsmäßigen Kompetenz des Reichstags gehört und nicht in ein schwebendes ge-richtliches, Verwaltungs- oder Disziplinarver-fahren eingreift. (Beifall.)

Der erste Teil der Geschäftsord-nungsanträge betrifft die neue Einrichtung der kurzen Anfragen. Die Geschäftsord-nungskommission beantragt die Ein-führung neuer Paragraphen in die Geschäfts-ordnung. Danach können die Mitglieder des Reichs-tags Anfragen an den Reichszanler stellen, die schriftlich einzureichen dem Reichszanler unzerzück-lich mitzuteilen und auf die Tagesordnung der nächsten für die Anfragen bestimmten Sitzung zu bringen sind. Am Dienstag und am Freitag jeder Woche darf die erste Stunde auf die Anfragen ver-wendet werden, wenn sie nicht einem Gegenstand der Tagesordnung der Sitzung vorgehen. Eine Besprechung der Antwort des Reichszanlers und Anträge zur Sache sind unzulässig. Der Fragesteller kann sich mit einer schriftlichen Antwort begnügen. Die Konservativen und die Reichs-partei beantragen zunächst die weitere Be-stimmung zu streichen, wonach zur Ergänzung und Berichtigung der Anfrage der Fragesteller das Wort verlangen kann; die Sozialdemokraten da-gegen wollen dieses Recht jedem Mitgliede des Hauses einräumen. Weiter wollen die Konser-vativen und die Reichspartei die Zu-lässigkeit der Anfragen nur auf solche beschränken, welche Tatsachen von allgemeiner Bedeutung aus dem Gebiete der inneren oder äußeren Politik des Reiches zum Gegenstand haben und nicht in ein schwebendes Verfahren eingreifen.

Abg. Gröber (Ztr.) erstattet den Bericht der Kommission. Die Behauptung, mit den kurzen An-fragen beschäufte man eine Verlesung der Machtverhältnisse zwischen Reichstag und Regierung, ist ein Phantasma. Die Erklärung des Reichs-zanlers richtet sich daher nicht gegen die Beschlüsse und Absichten der Geschäftsordnungskommission.

Präsident Dr. Kaempf teilt mit, daß über die Anträge der Konservativen namentlich abgestimmt werden soll, jedoch erst an einem späteren Tage.

Abg. Ledebour (Soz.): Die Mitteilungen des Staatssekretärs waren entweder überflüssig, oder nicht berechtigt. Niemand beabsichtigt mit diesen An-trägen eine Ausdehnung der Machtbefugnisse des Reichstags. Halten wir es für nötig, dann werden wir es nicht auf diesem Umwege tun, sondern auf dem direkten Wege des Antrags auf Verfassungs-änderung. Der Redner empfiehlt die Anträge seiner Partei und weist auf die günstigen Erfahrungen in England hin.

Abg. Kretsch (kon.): Herr Ledebour erklärte, niemand wolle auf diesem Umwege die Rechte der Regierung schmälern. Das ist ja der grundsätzliche Unterschied zwischen uns und der Linken. Wir sind der Ansicht, daß ohne die Absicht tatsächlicher Ge-folge erreicht wird, daß die Rechte des Reichstags auf Kosten der Autorität vergrößert werden. Es ist doch merkwürdig, daß seit einigen Tagen in der liberalen und der sozialdemokratischen Presse ganz deutlich zum Ausdruck gebracht wird, daß eben der ganze Zweck der Aktion eine Vergrößerung der

Reichstagsrechte ist. Wenn der Reichszanler zwei-mal wöchentlich hier Rede und Antwort stehen soll, so ist das eine große Belastung für ihn. (Zuruf der Soz.: Er soll jeden Tag hier sein!) Wir haben auch in der Kommission den Standpunkt vertreten, daß alle Anträge die die Machtverhältnisse zwischen Reichstag und Regierung verschleppen wollen nur auf dem Wege einer Änderung der Ver-fassung erledigt werden können. Wir haben ver-langt, daß wenigstens Regierungsvertreter zu den Beratungen zugezogen werden sollen. Das hat man abgelehnt. Die Erklärung der Regierung deutet sich völlig mit unserem Standpunkt. Die Linke sollte die Sachlage noch einmal prüfen und unsere Anträge annehmen. Der Hinweis auf England ist nicht stich-haltig. In England ist z. B. der Sprecher omni-potent. Er kann jede Frage ablehnen, die ihm nicht paßt. Wollen Sie das einführen? Wir sind einver-standen! (Abg. Ledebour (Soz.): Wenn Sie auch alle anderen Einrichtungen des englischen Par-laments einführen! In England liegen die Dinge anders. Die englische Bevölkerung ist durchaus patriotisch. Ein Engländer, der so auftritt, wie mancher unserer Sozialdemokraten hier und draußen, würde ganz unmöglich sein. Ich glaube, wenn wir im großen und ganzen tauschen könnten, so würde die Rechte ein gutes Geschäft dabei machen (Heiterkeit.) Gewiß können die kurzen Anfragen eine Bereicherung unseres parlamentarischen Lebens be-deuten, die Bevölkerung frühzeitig anfließen, daß nicht erst unnötige Beunruhigung entsteht, richtig ausgestattet und richtig ausgeführt, d. h. ohne po-sitive Absicht. Aber wir befürchten einen bösen Mißbrauch, wenn nicht genügend Kautelen ein-gerichtet werden. Wir müssen eine Verlesung der Rechte der Einzelstaaten ausschließen, und wir müssen ausschließen, daß im einzelstaatlichen In-teressverfahren eingegriffen wird, ehe die letzte In-stanz dort gesprochen hat. Ein Nationalliberaler hat in der Kommission erklärt, das sei ganz selbstver-ständlich. Nun, dann bringen Sie es doch in die Ge-schäftsordnung hinein. Der Reichszanler hat der Regierung das Recht gewährt, die Beantwortung von Fragen abzulehnen, die gegen die Grundsätze des Bundesrats verstoßen. Das wird aber leicht ein neuer Anlaß zur Verletzung der breiten Masse sein, denn das große Zeitungspublikum versteht doch vom Staatswesen verhältnismäßig wenig. Wir wünschen einen erleichterten Gedankenaustausch zwischen Re-gierung und Reichstag; wird aber unser Antrag ab-gelehnt, dann werden wir gegen die kurzen An-fragen stimmen. (Beifall rechts.)

Abg. Litz (ntl.): Die Anträge der Geschäfts-ordnungscommission entsprechen unseren Wünschen. Wir werden ihnen in vollem Umfange zustimmen und die neuen Anträge von rechts und links ab-nehmen. Wir erblicken in der Einführung der kurzen Anfragen eine Bereicherung des parlamentarischen Lebens. Der Gedankenaustausch mit der Regierung wird dann lebhafter und erfrischender werden. Wir haben geprüft, ob eine Schmälerung der Rechte der Regierung vorliegt; dies muß unbedingt verneint werden. In die materiellen Bestimmungen der Ver-fassung greifen wir in keiner Weise ein. Auch das Zentrum steht auf dem Boden der Kommissions-beschlüsse. Es dürfen natürlich nur solche Dinge zum Gegenstand der Anfragen gemacht werden, die zur Zuständigkeit des Reiches gehören. Wir können nicht zugeben, daß der Präsident etwa gewisse Fragen ab-nehmen kann. Das wäre eine zu große Machtbefug-nis. Wir versprechen uns von der neuen Einrichtung eine vertrauensvollere Stellung des Parlaments zur Regierung. (Beifall links.)

Abg. Dr. Müller-Meinungen (fortschr.): Auch wir begrüßen die Kommissionsbeschlüsse. Von einer Erweiterung der Rechte des Reichstages zum Scha-den der anderen verfassungsmäßigen Faktoren kann nicht die Rede sein. Der Reichstag hat die Pflicht, einzugreifen, wenn z. B. das Vereinsgesetz miß-bräucht wird. Wenn der Reichszanler sich weigern sollte, so müßte eben das große Geschick der Inter-pellationen aufgerufen werden. Die kleinen An-fragen sind sehr beliebt, z. B. in England, Frank-reich usw. Man erspart damit Zeit, macht das Par-

## Warum Blücher 1815 eine sächsische Fahne verbrennen ließ.

(Nachdruck verboten.)

Die königlich sächsischen Truppen, die während der Schlacht bei Leipzig zu den Verbündeten über-gegangen waren, blieben lange im unklaren dar-über, ob ihr dem gefangenen Könige von Sachsen geleisteter Fahneneid noch gültig oder aufgehoben sei. Zu ihrer Ehre möge hier gesagt sein, daß sie mit unwandelbarer Treue selbstlos ihr Gelöbniß hielten, nur ließen sich leider einige Truppenteile zu Disziplinlosigkeiten hinreißen, die bei einer vom Feldmarschall Blücher in Lüttich befohlenen Spa-ltung der einzelnen Kompanie-Verbände sogar zu einer Revolte Veranlassung gaben, bei der dem greisen und allgemein hochverehrten „Marschall Vorwärts“ von rabiaten Rädelsführern die Fenster eingeworfen wurden. Begreiflicherweise wurde dies Vergehen strengstens geahndet, und, wie immer in solchen Fällen, mußten auch die Unschuldigen für die dreiste Tat ihrer Kameraden leiden. Interessant bleibt es, daß sich ein preussischer General, General-leutnant von Borstell, der Unglücklichen annahm und für seinen Freimut streng bestraft wurde. Aus den Papieren eines sächsischen Staatsmannes, der als genauer Kenner der damaligen Verhältnisse gelten darf, entnehme ich die Ordon des gemäß-regelten hohen Offiziers im Wortlaut, auch einige Daten über die Auflösung des sächsischen Grenadier-Regiments, sowie Einzelheiten über die Ver-brennung der Fahne:

„Mit Schmerz und Betrübnis mache ich Ihnen,

Herr Major, bekannt, daß unser Oberfeldherr, des Herrn Fürsten Blücher von Wahlstatt Durchlaucht, in Rücksicht, daß das ganze Grenadier-Regiment — wenig Individuen ausgenommen — an den tumultu-riösen Auftritten vom 2. Mai in Lüttich teil-genommen und späterhin durchgängig einen verberber-lichen Geist des Angehörigen gegen seine eigenen Offiziere dargeboten, nach den Grundgesätzen einer not-wendigen Strenge beschlossen hat, das Grenadier-Regiment nicht mehr bestehen zu lassen. Als An-erkennung Ihres und des guten Benehmens der Offiziere des Grenadier-Bataillons sollen diesen ihre Degen gelassen und ihnen mein Hauptquartier bis auf weiteres zum Aufenthalt angewiesen sein. Das Grenadier-Bataillon wird mit Zurücklassung seiner Waffen, unter einer angemessenen Begleitung preussischer, ihr Unglück erheuder Krieger nach Tils-ment, als den einstweiligen Bestimmungsort, ge-führt werden. Die Fahne des Regiments wird ab-gegeben. Ich habe mich für die schleunigste Ver-einigung des Bataillons mit den Gefährten seines Anrechts (dem zweiten Grenadier-Bataillon) bei dem Herrn Feldmarschall Durchlaucht verwendet; mir bleibt nur noch der herzlich Wunsch und die Aufforderung übrig, daß Sie Ihren ganzen Einfluß auf das Ihrem Befehl untergebene Bataillon ver-wenden mögen, daß es sein früheres Vergehen nicht jetzt durch neue Widersätzlichkeiten vermehre, dadurch sein Schicksal verschlimmere und mich zwingt, die über das Bataillon unabänderlich verfügte Strafe mit Gewalt vollziehen zu lassen. Generalleutnant von Borstell.“

Schweigend legte das Garde-Bataillon seine Waffen nieder und übergab seine Fahne; keine Äußerung des Unwillens wurde laut. Wohl zuckte der Schmerz den braven Soldaten, die so treu an König und Vaterland hingen, durch die Brust; aber sie schwiegen und gehorchten. — Den Offizieren stellte es der Generalmajor von Pirsch frei, ent-weder ins Hauptquartier zurückzukehren oder den Mannschaften zu folgen, — im Gefühle ihrer Pflicht wählten alle das letztere. Auf das Ansuchen des Majors von Römer, der sich zum Fürsten Blücher mit der Bitte um Milderung des Schicksals des Garde-Bataillons begeben wollte, gestattete der Ge-neralmajor von Pirsch, daß bis zur Rückkunft des Majors ein sächsischer Offizier, zwei Unteroffiziere und ein Grenadier armiert bei der Fahne bleiben durften. Nachdem nun das Bataillon seine Waffen niedergelegt hatte, brachte es seinem König ein lautes, oft wiederholtes Vivat und marschierte unter einer starken preussischen Bedeckung auf der Straße von Lawain nach Tilsment. Der Major von Römer aber eilte in Begleitung des ältesten Offi-ziers ins Hauptquartier des Marschalls Blücher nach Lüttich, wurde jedoch beim Eintreffen daselbst durch den schon gedruckten Tagesbefehl des Feldmarschalls, in welchem sogar das Verbrennen der Fahne anbe-fohlen war, welche strenge Anordnung der edle General von Borstell früher verschwiegen und nicht vollzogen hatte, wodurch er in Ungnade fiel, in die traurige Notwendigkeit versezt, Lüttich unver-zichteter Sache sofort wieder zu verlassen und dem Bataillon nachzufolgen. Bei seinem Wieder-

durchgehen durch Namur nahm der Major von Römer den bei der Fahne sich befindlichen Haupt-mann von Dziembowsky und die übrige Mannschaft mit und übergab die erstere in die Hände des Generalleutnants von Borstell; dieser versprach, für die heilige Aufbewahrung derselben, solange sie sich bei ihm und seinem Korps befände, Sorge zu tragen. Dennoch erfolgte auf Befehl des Ober-feldherrn die Verbrennung dieser Fahne, jedoch nicht durch den General von Borstell, welcher sich dessen standhaft weigerte, sondern durch den General von Kraft, nachdem jedoch der Namenszug des Königs von Sachsen und der Kautentanz mit Bewilligung des Generals von Borstell von den sächsischen Garde-offizieren herausgeschnitten war. Erst dann wurde die Fahne ohne diese königlich sächsischen Zeichen den Flammen übergeben.

Der General von Borstell ward seines Komman-dos enthoben und zu mehrjähriger Festungsstrafe verurteilt, jedoch schon zu Ende des Jahres 1815 vom König von Preußen begnadigt und mit dem Befehl der Magdeburger Brigade, später mit dem Generalkommando von Preußen zu Königsberg be-auftragt, bis er 1825 das Generalkommando der Rheinprovinzen erhielt. General von Borstell starb im Jahre 1845. Sein Andenken blieb auch in Sachsen geehrt. Ausgezeichnete Feldherrntalente hatte er besonders in den Schlachten bei Groß-Beeren und Dennewitz gezeigt, wo er wesentlich zur Entscheidung beitrug.

Eh. v. W.

lament beweglicher und befeht den Verkehr zwischen Regierung und Parlament und Volk. Auch die Regierung hat damit Gelegenheit, rasch Aufklärung zu geben. Um die Frage bald zur Erledigung zu bringen, werden wir alle Änderungsanträge ablehnen. (Beifall links.)

Abg. v. Halem-Schweiz (Rp.): Es handelt sich um keine harmlose Sache, im Gegenteil. In England sind in einem Jahre 7000 Anträge gestellt worden. Das System der schriftlichen Anträge wäre besser. Auch jetzt kann man von der Regierung schon Rede und Antwort erhalten. Wenn die Kautelen, die die konservativen Anträge bringen, abgelehnt werden, lehnen wir auch die kurzen Anträge ab.

Abg. Dr. Bell (Ztr.): In die verfassungsmäßigen Rechte der Regierung oder des Kaisers wird nicht eingegriffen. Wir stehen daher auf dem Boden der Beisprüche der Kommission. Anträgen gibts ja schon jetzt, z. B. während der Staatsberatung. Neu ist nur die Form. Im preussischen Abgeordnetenhaus hat ein erfahrener Mann die Einführung der kurzen Anträge nach englischem Muster empfohlen. Das war Herr von Jedditz (Hört! hört! links und im Zentrum.). Nehmen Sie die Kommissionsbeschlüsse an!

Abg. Westarp (konf.): Die kurzen Anträge werden kein praktisches Institut sein. Wir werden mit Anträgen überhäuft werden. Nun kannte die Kommission die Stellung der Regierung zu den kurzen Anträgen nicht. Die Sachlage ist also völlig verändert. Ich behalte mir also den Antrag vor, daß im Interesse der Würde des Hauses die Materie an die Kommission zurückverwiesen wird. Der Reichstag darf überhaupt in kein schwebendes Verfahren eingreifen, er darf kein Konvent werden.

Abg. Dr. Müller-Meinungen (fortsjähr.): Früher verhielt sich die Rechte nicht so ablehnend. Jetzt sieht sie auf einmal eine Verfassungsgefahr. Ein Abgeordneter, der mehrmals Fragen stellt, die nicht hierher passen, wird sich bald lächerlich machen. Den wird keine Partei in die Kaudare nehmen. Wir sind gegen die Zurückverweisung der Materie in die Kommission und bitten das Zentrum, seine Anträge zurückzuziehen. Ich bitte Sie dringend, es bei dem Kompromiß zu belassen.

Abg. Dr. Bell (Ztr.): Da wir den dringenden Wunsch haben, einen positiven Beschluß zu erzielen, ziehe ich unsere Anträge zurück. (Lebhafter Beifall links.)

Abg. Schullz-Bromberg (Rp.): Die Frage hat eine ungeahnte Bedeutung. Sie scheinen aber in Reifezeitung zu sein. (Große Unruhe links.) Dreieinhalb Jahre schwebt die Frage, und nun soll sie in einer kurzen Sitzung erledigt werden. Ein Teil der liberalen Presse hat es geschickt verstanden, die Aufmerksamkeit von dem Kern der Sache abzulenken. Man will in die Rechte der Krone eingreifen. (Lachen links.) Das muß einmal gesagt werden. (Lachen links.) Ich halte die kurzen Anträge für überflüssig und schädlich. (Zuruf links: Herr von Jedditz!) Herr von Jedditz würde die Hände über dem Kopf zusammenschlagen, wenn er hören würde, daß die kurzen Anträge ohne Kautelen kommen sollen. Vor allem bitte ich Sie aber: Nehmen Sie es ab, in ein schwebendes Gerichtsverfahren einzugreifen! Sie sitzen sonst die Unbefangenheit des Gerichts, Sie machen die Richter nervös. Überlegen Sie sich die Sache noch einmal! (Beifall rechts.)

Abg. Graf Westarp (konf.): Wir müssen Kautelen haben. Sonst können Anträge gestellt werden, die ungehörig oder sogar für den Reichskanzler beleidigend sind.

Abg. Groeber (Ztr.): Wenn ein Abgeordneter sich so vergessen sollte, dann wird der Präsident solche Anträge zurückweisen. Schon jetzt hat der Präsident diese Befugnis bei Anträgen und Interpellationen. Die Frage wird aber bei der allgemeinen Revision der Geschäftsordnung noch behandelt werden müssen.

Abg. Graf Westarp (konf.): Dann stellen Sie die kurzen Anträge bis zur allgemeinen Revision zurück. (Widerpruch links.)

Abg. Kretsch (konf.): Wenn die Sache wirklich so harmlos wäre, würden Sie nicht so entrüstet gegen die Zurückweisung sein. (Lachen links.)

Abg. Graf v. Posadowsky (b. l. Z.): Ich muß Ihnen Eifer hemmen. Denn die Frage ist von fundamentaler staatsrechtlicher Bedeutung. Ich halte es für bedenklich, in ein Gerichtsverfahren einzugreifen, auch nachdem das Urteil ergangen ist. (Hört! hört! und lebhafter Widerspruch links. Zuruf: Maul halten und Steuern zahlen!) Ich lehne von meinem politischen Standpunkt jede Erweiterung der Rechte des Reichstages und jedes Hindernis zum parlamentarischen System ab (lebhafter Widerspruch links), weil es nicht der geschichtlichen Entwicklung in Deutschland entspricht, und weil ich ein Parlament für unfähig halte (stürmische Unterbrechungen links) die Zügel der Regierung zu ergreifen, zumal ein Parlament, das elf politische Parteien umfaßt. (Beifall rechts, Lachen links.)

Abg. Graf Doppersdorf (b. l. Z.): Ich verstehe die Einwendungen gegen die kleinen Anträge nicht. Auch jetzt kann man schon im Reichstag gegen ein schwebendes Gerichtsverfahren eingreifen. Auch der Reichskanzler hat es hier getan. (Sehr richtig!) Nehmen Sie die kleinen Anträge ruhig an.

Die Aussprache schließt. Die Kommissionsbeschlüsse werden gegen die Stimmen der Rechten angenommen.

Es folgt die Besprechung des zweiten Teiles der Geschäftsordnungsanträge: Anträge bei Interpellationen. Der neue (wichtigste) Paragraph 33a lautet nach den Beschlüssen der Geschäftsordnungskommission: Bei der Besprechung einer Interpellation können Anträge gestellt werden, welche die Feststellung verlangen, daß die Behandlung der den Gegenstand der Interpellation bildenden Angelegenheit durch den Reichskanzler der Anschauung des Reichstages entspricht oder daß sie ihr nicht entspricht. Diese Anträge müssen von mindestens 30 anwesenden Mitgliedern unterstützt werden.

Die Konservativen und Reichspartei beantragen die Beseitigung dieser Bestimmung. Abg. Dr. Bell (Ztr.): Der Schwerpunkt der Interpellation liegt in der Möglichkeit, Anträge zu

der Interpellation zu stellen. Staats- und verfassungsrechtliche Bedenken können dagegen nicht vorgebracht werden. Eine unzulässige Kritik des Reichstages liegt nicht vor. Der Reichstag gibt nur seine Anschauung kund. Auch der Reichskanzler ist wohl damit einverstanden.

Abg. Kretsch (konf.): Die Wünsche auf Ausgestaltung des Interpellationsrechts sind die Folgen der Novemberdebatten von 1908. Mit fanatischem Eifer stützten sich damals die unentwegten Vertreter der bürgerlichen und der sozialen Demokratie an die Arbeit. Sie wurden von den Nationalliberalen eifrig unterstützt. Auffallend war, daß in der dreitägigen Kommissionsdebatte kein preussischer Nationalliberal sprach. (Unruhe links.) Und doch handelt es sich um Rechte des Königs von Preußen. (Unruhe links.) Man schriebete damals die Regierung, so lange sie weich war. Die Weichheitsglocken haben inzwischen viermal geklungen, und Deutschland steht noch. Die neuen Bestimmungen bedeuten einen Eingriff in verfassungsrechtliche Zustände. In einem Einzelstaate liegen die Dinge ganz anders, wie hier in einem Bundesstaate. Man kann in der liberalen Presse ganz genau lesen, wohin die Reize gehen soll: es sollen die Machtbefugnisse des Reichstages erweitert werden. Der Reichskanzler soll vom Reichstag abhängig werden. Die neuen Bestimmungen können die ganze Gesetzesmaschine ins Stocken bringen (sehr richtig! rechts), da die Einsicht in der Antragsstellung nicht faul sein wird. Die neuen Bestimmungen richten sich gegen den Kaiser (leb. Zustimmung rechts, Lachen links). Der Reichstag belästigt sich hier mit einer Verantwortung, die ungeheuer schwer ist, und die mitzutragen wir mit Bestimmtheit ablehnen. Zum mindesten sollte die Abstimmung bei Anträgen zu Interpellationen namentlich sein. Das Volk muß doch wissen, durch welche Schuld unter Umständen vitale Reichsinteressen empfindlich verletzt werden. (Lebh. Zustimmung rechts.) Wenn wir uns hier als Schutztruppe vor den Kaiserthron stellen, wollen wir gern reaktionär heißen. (Sehr wahr! rechts.) Die Regierung hat sehr oft einen besseren Blick für die Lebensbedürfnisse des Volkes gehabt. Wir wollen vom Kaiser und den Bundesfürsten regiert sein, nicht von den Eintagsgrößen des Parlaments. (Unruhe links.) Deshalb widerstreben wir den Anträgen. Wir beteiligen uns nicht an einer Grenzregulierung, zu der der Grenznapf, die verbündeten Regierungen, nicht zugezogen wird. Die Autorität der Krone und das Recht der Einzelstaaten soll nicht geschmälert werden. Wir brauchen eine feste Regierung, Autorität, nicht Majorität! (Stürmischer Beifall rechts, Lachen links.)

Abg. Dr. David (Soz.): Den Grund der Gründe für seine ablehnende Haltung hat der Vortrager nicht genannt: sie betrachten die verbündeten Regierungen als ihren Exekutivausführer. (Sehr richtig! links, Lachen rechts.) Die Rechte hat bisher noch jeder Kanzler gestützt. (Weiterleht rechts.) Die Befürchtung aber, es werde eine neue Obstruktion ermöglicht geschaffen, ist hinfällig.

Abg. Kund (ntf.): Wir danken dem Abg. Kretsch für den Antrag auf namentliche Abstimmung. Seine Rede war im übrigen bezeichnend für den Geist, der jeden Fortschritt im Parlament verhindern will. Welche praktische Bedeutung die Neuerung hat, wird von der Geschicklichkeit des Reichstages abhängen. Aber vor Einführung des parlamentarischen Systems sollte man hier bei Änderung der Geschäftsordnung nicht sprechen.

Abg. Groeber (Ztr.): Wir halten an den Kommissionsbeschlüssen fest und lehnen auch die konservativen Änderungsanträge ab.

Abg. Dr. v. Laczewski (Pol): Meine Freunde begrüßen die Vorschläge der Kommission als Fortschritt und werden gegen die konservativen Anträge stimmen.

Abg. v. Halem-Schweiz (Rp.): Ich möchte einen kurzen Überblick über das Interpellationsrecht geben. (Große Unruhe links; Abg. Ledebour: Sie wollen wohl das Referendarexamen machen! — Große Unruhe rechts und Ruhe: Ungehört!) Ich habe Stundenlang angehört, lassen Sie mich jetzt auch reden. Es gibt zwei Arten von Interpellationen. Die englische dient der Information, die französische der Sensation. In Deutschland hat sich ein Mittelweg entwickelt. Mit der Neuregelung will man aber große politische Sensation machen. Das kann täglich einen Konflikt zwischen Kaiser und Reich geben. Man rüttelt an den Grundlagen der Reichsverfassung. Man will den Kanzler, den Bundesrat und den Kaiser unter ein laubtütiges Joch zwingen. (Lautes Lachen links und im Zentrum.)

Abg. Bell (Ztr.): Wir werden stets die Rechte der Krone wahren.

Abg. Lic. Mumm (wirtsch. Vgg.): Die Hoffnung auf maßvolle Anwendung dieser Bestimmung schwebt völlig in der Luft. Die Behauptung des Abg. David, Stöcker habe Bismarck gestützt, trifft nicht zu.

Abg. Graf v. Westarp (konf.): über die Länge der Rede Kretschs sich aufzuhalten, ist von der Sozialdemokratie ein Verfahren der Schwelerei und Überhebung, wie es bisher nicht vorgekommen ist. (Der Präsident rügt diesen Ausdruck.) Auch bei der Wehrvorlage haben wir uns große Mühseligkeit auferlegt. (Zuruf bei den Sozialdemokraten: Aus Ihnen spricht das böse Gewissen!) — Der Präsident rief den Ruf zur Ordnung.)

Abg. Groeber (Ztr.): Die staatsrechtlichen Bedenken der Rechten sind nicht berechtigt.

Abg. Dove (fortsjähr. Vpt.): Wir sind hier Vertreter des gesamten deutschen Volkes. Wir alle wollen Preußen dank für das, was es für Deutschland getan hat. Wir können aber für Preußen keine Sonderrechte beanspruchen. Wir fühlen uns hier als Deutsche.

Die Debatte schließt. Die Abstimmungen erfolgen am Mittwoch.

Hierauf trat Vertagung ein. Nächste Sitzung Dienstag pünktlich 1 Uhr: Rechnungssachen, Mißgehen in Samoa, Anerkennung der Reichspartei als Fraktion, Etat des Reichskanzlers. Schluß nach 7 1/2 Uhr.

### Mannigfaltiges.

(Berurteilte Schauspielerin.) Die 19jährige Schauspielerin Ellen Schellwien, die aus verführerischer Liebe ihren früheren Geliebten, einen Referendar, während einer Theatervorstellung durch einen Revolververstoß schwer verwundete, wurde vom Schwurgericht Halle zu einem Jahr Gefängnis verurteilt.

(Hafentlassung.) Der unter dem Verdacht des Meineids und Betruges in Berlin verhaftete Rechtsanwalt Dr. Friz Ehrhardt ist Freitag vormittag gegen Stellung einer Kaution von 200 000 Mark aus der Haft entlassen worden.

(Ein tragisches Ende) nahm die Ehe eines Arbeiters Pieper im Osten Berlins. Der Mann gab kein Geld ab und mißhandelte seine Frau derart, daß sie von ihm ging. Nach verschiedenen Veröhnungsversuchen fiel der Mann stets in seinen früheren Fehler zurück, sodas jetzt nach fast 4jähriger Ehe die 22jährige Frau ihr 3jähriges Söhnchen und sich selbst erschöß.

(Der Juwelienschatz des Pfarrers.) Pfarrer Liebe aus Wilmersdorf, der, wie gemeldet, vor kurzem infolge eines unglücklichen Vergehens sich mit Atropin vergiftete, ist ein großer Sammler von Edelsteinen gewesen. Man fand bei der Prüfung seines Nachlasses in Schachteln geordnet 240 Saphire, 218 Diamanten, 164 Türkise, 50 Opale, Perlen und einen 45 Zentimeter hohen goldenen Abendmahlskelch vor, der allein mit 438 großen Steinen besetzt ist. Der Kelch hat nach oberflächlicher Schätzung einen Wert von etwa 300 000 Mark. Die von dem Verstorbenen hinterlassenen Vermögensobjekte stellen einen Wert von etwa 1 1/2 Millionen Mark dar. Damit ist die Annahme, daß Pastor Liebe vielleicht aus finanziellen Schwierigkeiten Selbstmord begangen habe, widerlegt.

(Eine Repräsentationsvilla.) Das Stadtverordnetenkollegium in Saarbrücken beschloß mit 29 gegen 7 Stimmen dem Oberbürgermeister Mangold eine Repräsentationsvilla für 150 000 Mark zu bauen. — Das können sich andere Städte freilich nicht leisten.

(Einem fürchtbaren Tod) fand bei Gelsenkirchen ein junger Mann, der sich an einem im Bau begriffenen Bahndamm zum Schlafen niedergelegt hatte. Er wurde von einem Waggon glühender Schlacken, die aus dem benachbarten Hüttenwerken zum Dammbau verwendet werden, überschüttet und verbrannte vollkommen. Nur einige Knochenreste wurden gefunden.

(Lübecker Baunternehmer auf der Flucht.) Aus Lübeck sind seit einigen Tagen zwei Baunternehmer verschwunden, denen große Betrügereien zur Last gelegt werden. Es handelt sich um die Baunternehmer Bierig und Meyer. Beide sollen sich gemeinsam ungefähr 100 000 Mk. erschwindelt haben. Gegen die Flüchtigen sind bereits Steckbriefe erlassen worden. Geschädigt sind meist Handwerker und Lieferanten.

(Ein schweres Automobilunglück) hat sich Donnerstag abend bei Kremmen ereignet. Ein Automobil stieß gegen eine Barriere und überschlug sich. Der Führer, ein Herr Heinrich Kühn aus Charlottenburg, brach das Genick und war auf der Stelle tot. Die drei anderen Insassen kamen mit leichten Verletzungen davon.

(Eine Tollwutepidemie) ist in dem lügenbürgischen Orte Capellen ausgebrochen. Ein Teil der erkrankten Personen wurde ins Pasteurinstitut nach Paris geschafft; mehrere sind bereits gestorben.

(Wier können bei einem Brande erstikt.) Bei einem Brande des Nonnenklosters in Ardato sind vier Nonnen erstikt.

(Das Urteil wegen des Zusammenstoßes des Dampfers „Oceana“ mit der „Bisagua“.) Das Londoner Admiralgerechtigt fällte Freitag das Urteil in Sachen des am 16. März erfolgten Zusammenstoßes der deutschen Bark „Bisagua“ mit dem Dampfer „Oceana“ der Peninsular- and Oriental-Linie. Es lautet zu Gunsten der Eigentümer der „Bisagua“ und mißt die Schuld an dem Zusammenstoß allein der „Oceana“ bei.

(Eine Belohnung von 25000 Mark) ist für die Ergreifung des internationalen Juwelendiebes Josef Novak ausgesetzt, der in Amerika Brillanten und Edelsteine von ungeheurerem Wert gestohlen hat.

### Humoristisches.

(Unter Freundinnen.) „Kannst Du Dir denken, gestern wollte mich ein Mann mitten auf offener Straße küssen. Gott, wie bin ich gelaufen.“ — „Na, hast Du ihn eingeholt?“

(Ein verunglücktes Kompliment.) Sie: „Ich fürchte immer, wenn Du irgend ein hübsches Mädchen kennen lernst, wirst Du Dir nichts mehr aus mir machen.“ — Er: „Anfian, Anna, was liegt mir an einem hübschen Gesicht. Du bist mir gerade recht.“

Bromberg, 3. Mai. Handelskammer-Bericht. Weizen niedr., weißer Weizen mindestens 130 Hdt. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 229 Mk., bunter Weizen, mind. 130 Hdt. holländisch wiegend, brand- und bezugfrei, 227 Mk., roter mind. 130 Hdt. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 225 Mk. geringere Qualitäten unter Notiz. — Roggen niedr., mindestens 125 Hdt. holländisch wiegend, gut gehud, 191 Mk., mindestens 119-20 Hdt. holl. wiegend, gut, gesund, 186 Mk., mindestens 115 Hdt. holl. wiegend, klamm, gut, gesund, 181 Mk. geringere Qualitäten unter Notiz. — Gerste zu Vollerzeugung 182-184 Mk., Brauware 185-190 Mk., feinste unter Notiz. — Futtererbsen 175-190 Mk. — Kochware ohne Handel. — Hafer 184-194 Mk., zum Konjum 193-205 Mk. — Die Preise verziehen sich loco Bromberg.

Magdeburg, 3. Mai. Zuckerbericht. Kornzucker 88 Grad ohne Sack —, Nachprodukte 70 Grad ohne Sack —, Stimmung: ruhig. Brotraffinade I ohne Sack 25,0-25,50. Kristallzucker I mit Sack —, Gem. Raffinade mit Sack 24,75-25,25. Gem. Melis I mit Sack 24,25-24,75. Stimmung: ruhig.

Hamburg, 3. Mai. Nübel fest, verzollt 67,00. Kaffee —, Umzug —, Sack. Petroleum amerik. spez. Gew. 80° loco luflos. —, Wetter: aufklärend.

### Wetter-Übersicht

der Deutschen Seewarte, Hamburg, 4. Mai 1912.

Name der Beobachtungsstation	Barometerstand	Windrichtung	Wetter	Temperatur Celsius	Niederschlag in 24 Stunden	Witterungsverlauf der letzten 24 Stunden
Borkum	762,3	W	halbb.	8	12,4	norm. Nied.
Hamburg	760,0	W	halbb.	7	2,4	norm. Nied.
Swinemünde	758,4	W	Regen	7	—	norm. Nied.
Neufahrwasser	753,9	W	wolfig	6	—	Nied. i. Sch. *)
Wemmel	751,4	W	bedeckt	8	—	meist bewölft
Hannover	761,6	W	halbb.	8	—	norm. Nied.
Berlin	759,5	W	wolfig	7	—	Nied. i. Sch.
Dresden	760,4	W	bedeckt	9	—	norm. Nied.
Breslau	759,6	W	Regen	8	—	nachts Nied.
Bromberg	756,1	W	bedeckt	8	—	nachts Nied.
Weg	762,4	W	bedeckt	7	—	meist bewölft
Frankfurt, M.	761,7	W	wolfig	11	—	norm. heiter
Karlsruhe	762,5	—	heiter	10	—	meist bewölft
München	761,1	SE	wolflent.	11	—	norm. heiter
Paris	761,9	W	bedeckt	11	—	zieml. heiter
Blüdingen	763,6	W	Regen	8	—	meist bewölft
Kopenhagen	763,5	W	bedeckt	7	6,4	nachts Nied.
Stockholm	747,4	W	bedeckt	2	12,4	nachts Nied.
Saparanda	756,0	W	halbb.	—	—	norm. heiter
Alchangel	762,7	—	bedeckt	5	—	nachts Nied.
Petersburg	753,3	DS	Schnee	—	—	nachts Nied.
Warschau	756,6	W	bedeckt	11	—	Wetterleucht.
Wien	760,8	—	halbb.	11	—	norm. Nied.
Rom	761,7	W	wolflent.	11	—	norm. heiter
Hermannstadt	763,4	S	bedeckt	12	—	—
Belgrad	763,3	—	wolfig	10	—	meist bewölft
Biarritz	767,5	SE	wolfig	15	—	zieml. heiter
Nizza	—	—	—	—	—	nachts Nied.

\*) Niederschlag in Schauern.

### Witterungen des öffentlichen Wetterdienstes

(Dienststelle Bromberg.) Voransichtliche Witterung Sonntag für den 5. Mai: Windig, häufig veränderliche Bewölkung, einzelne leichte Regenschauer.

5. Mai:	Sonnenaufgang	4.24 Uhr,
	Sonnenuntergang	7.31 Uhr,
	Mondaufgang	— Uhr,
	Montduntergang	5.59 Uhr.
6. Mai:	Sonnenaufgang	4.22 Uhr,
	Sonnenuntergang	7.32 Uhr,
	Mondaufgang	12.45 Uhr,
	Montduntergang	6.52 Uhr.

Salzbrüner  
**Martha-Quelle**  
Vorzügliches, wohlfeiles Tafelwasser  
rein natürlicher Füllung.  
Erprobt und empfohlen durch Herrn  
Gen. Med.-Rat Prof. Dr. Harnack.  
Zur Mischung m. Wein u. Früchtaäften besond. geeignet.  
Max Püchera, Thorn.

# LAXIN-Konfekt

das wegen seines Wohlgeschmackes, seiner milden, sicheren Wirkung mit Recht beliebtestes Mittel zu Regelung des Stuhlganges und Verhütung von Verstopfung für Erwachsene und Kinder sollte in keinem Haushalt fehlen. Von zahlreichen Aerzten wärmstens empfohlen. Originalblechdosen mit 20 Fruchtkonfitüren Mk. 1.—.

Man hüte sich vor minderwertigen Nachahmungen und verlange ausdrücklich LAXIN.

Die Rubrik in Kursivschrift gibt die Zinstermine an. Es bedeutet:  
 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Dez. 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Dez.  
 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Dez. 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Dez.  
 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Dez. 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Dez.

# Berliner Börse, 3. Mai 1912

Abrechnungssätze: 1 Fr. Lire, Cou. Peseta: 80 Pf. — Ost. 1 n. Gold: 2 M., Währ.: 1,70, 1 Fr. 0,55.  
 — 7 n. add.: 12. — 1 n. Doll.: 1,70. — 1 n. Kr.: 1,12. — 1 n. Rubl.: 1,10.  
 1 Gold-Rbl.: 3,20. — 1 Peso: 4. — 1 Doll.: 4,20. — Latr.: 10,40 M.  
 Berlin. Bankdiskont 5%, Lombardzinsfuß 6%, Privatdiskont 3%.  
 Nachdr. vert.

Dtsch. Fds. u. Staats-Pap.		Kriegsanleihen		Arg. ab 100 L.		Lieg.-Raw.		Obligat. Indust. Gesellsch.		Industrie-Aktien		Breschw. Khl.		Holländ. W.		Schweizer	
100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000

**Öffentliche Versteigerung.**  
 Im Auftrage des Kontorsverwalters  
**Serrn S. Bernstein** hier werde ich  
 am **Wittwoch den 8. Mai d. Js.**,  
 vormittags 11 Uhr  
 in **Billig** auf dem Befehl **Emil  
 Felske's**chen Grundstücke daselbst zur  
 Konkursmasse gehörige  
**mehrere hundert Zentner aus  
 einer abgebrannten massiven  
 Holländermühle herrührende  
 Eisenteile** — fast durchweg  
**fehr gut erhalten** —  
 öffentlich meistbietend gegen bare Zahlung  
 veräußern.  
 Briefen den 3. Mai 1912.  
**Zimmermann,**  
 Gerichtsvollzieher in Briesen Bpr.

**OPPEL MERCEDES OPPEL**



Monopol für Ost- und Westpreuss.: **Franz Todtenhöfer & Co.**  
 Königsberg Pr. Steindamm 142/3. **Auto-Palast.**  
 Reparaturwerkstätte und Garage: **Fuchsberger Allee 87.**

**Möbel**  
 kaufen Sie ohne jeden Zwischenhandel, daher preiswert unter Garantie der Haltbarkeit bei  
**Paul Borkowski, Tischlermeister,**  
 Erste Thorner Möbel-Fabrik,  
 Spezialgeschäft für Kontor-, Ladeneinrichtungen und den gesamten Innenausbau.  
 :: Auf Wunsch Kostenaufschlag und Zeichnung. ::

**Boranzzeige.**  
 Die diesjährige **Bodauktion**  
 meiner Merinofleischschafe findet  
 am **11. Juni** statt.  
 Auf vielfältigen Wunsch meiner Herren  
 Abnehmer halte ich neben der Merino-  
 fleischschaffstammherde eine englische  
 fleischschaffstammherde, die ich von Herrn  
 Rittergutsbesitzer von **Janta-Poczynski**  
 auf Rehgazecz, Provinz  
 Posen, übernommen habe. Der Bodertau  
 findet eben als am 11. Juni statt.  
**Peters,**  
 Domäne Papau bei Brochlawken.

**Dehnig-Weidlich**  
**Seife aromatisch**  
 Beste für den Haushalt.  
 sparsam u. ergiebig im Verbrauch, schont die Wäsche.  
 Verkaufsstellen durch Placate kenntlich.

Stammzucht der großen weißen **Edelschweine**  
 — Erstklassige Zuchter und Sauen —  
 = in allen Altersklassen =  
 Abgezüchtete Tiere von tadelloser robuster Körperform und hoher Mastfähigkeit  
 Eber von 3 Monaten 60 Mk., Sauen 50 Mk.  
 Ältere Tiere auf Anfrage.  
**Sperling, Friederikenhof b. Schönsee, W.-Pr.**

**Geld u. Hypotheken**  
**15- bis 20000 Mark**  
 zur Ablösung einer Hypothek von 21000 Mark gefucht. Angebote unter **S. H.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**15000 Mark**  
 zur 2. Stelle hinter Amortisationsanlagengeld gefucht. Angebote unter **A. B.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Meys Stoffwäsche**  
 aus der Fabrik von Mey & Edlich in Leipzig-Plagwitz ist der beste Ersatz für Leinenwäsche.  
 Elegant. Wohlfeil. Praktisch.  
 Vorrat in Thorn bei **F. Menzel u. B. Westphal,**  
 sowie in allen durch Plakate kenntlich gemachten Verkaufsstellen.  
 Man hüte sich vor Nachahmungen mit ähnlichen Etiketten und Verpackungen, sowie denselben Benennungen.

**Geld.**  
 Sofort bar Geld auf Wechsel oder Schuldschein an reelle Leute jeden Standes zu maß. Zinsen verleiht Selbsthaber **Winkler, Berlin 48, Unterfernbüchstr. 34**  
 Viele Dankbriefe, beste Bedingungen, Große Umsätze seit 6 Jahren.  
**Geld-Darlehn** ohne Bürgen, Ratenrückzahl., gibt schnellstens Selbsthaber **Marcus, Berlin, Schönhauser Allee 136, (Külp.)**  
**Geld** verborgt Priorität an reelle sichere Leute ohne Bürgen, zu 5 Prozent auf 5 Jahre, kleine Ratenrückzahlung. **A. Müller, Berlin S. W. 61, Teltowerstraße 16.**  
**Geld** gibt ohne Bürg. schnell, reell, auf Ratenrückzahl. Viele Jahre besteh. Firma **Diesner, Berlin 153, Friedrichstr. 248.**  
 Auf ein größeres Geschäftsfundstück werden per 1. April zur 2. Hypothekentilgung  
**24000 Mark**  
 gefucht. Ang. unter **O. W. 24** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erb.

**Militär-Mützenfabrik.**  
 Regt. 1879. Regt. 1879.  
 Anfertigung von Uniformen. • Effekten für Militär u. Beamte.  
 Nur anerkannt erstklassige Arbeit und Fabrikate!  
**C. Kling,**  
 Breitestr. 7, Ecke. Fernsprecher 604.



**Königl. preussische Klassenlotterie.**  
Die Gewinnerzeit zur 5. Klasse  
endigt mit 6. Mai.  
Kauf- und Erlöse vorrätig.

**Erdler,**

Königl. preuss. Lotterie-Einnehmer,  
Mühlstr. Markt 27, 1 Etz.

Don der Reise zurück-  
gekehrt, habe ich meine  
Praxis in der neuen Woh-  
nung,

**Baderstr. 19,**  
(Restaurant Löwenbräu)  
aufgenommen.

Don jetzt ab übernehme  
ich

**Licht- und Röntgen-  
Behandlung.**

**Dr. Steinborn,**  
Spezialarzt für Haut- und  
Geschlechtskrankheiten.

Uniformierte Kapelle Eißlein,  
Barnitzerstr., Dirigent **Miekley,**  
stellt stets ein, auch  
**Muffschüler** weitere Ausbild.  
Militärmuster, Lehrzeit 3-4 Jahre.  
Jeder erhält Instrument geschenkt, alles  
frei, Uniform, Kost und Taschengeld.

**Grabdenkmäler,  
Grabtafeln,  
Grabeinfassungen,  
Grabgitter**

liefert billigt

**A. Irmer,**

Thorn,  
Gutmer Chaussee 1.

**Rechtschulstelle für Frauen.**  
Frauen und Mädchen aller Stände  
erhalten unentgeltlich  
**Not und Auskunft  
in Rechtsfragen.**

Sprechstunde:

Montag, Abend, von 7-9 Uhr,  
Baderstr. 49, 1. Gemeindegemeinde.  
Berein Frauenwohl Thorn.

**Ich bin  
der liebste  
Junge  
meiner Mutter**



weil ich immer hübsch gehörte und nur  
das tue was Mutter will. Wenn ich nach  
Seife geschickt werde, dann sage ich nur zum  
Kaufmann Reger, ich brauche nicht erst  
zu sagen von der besten Waschseife:  
weil ich es so wie so vergesse und  
Regers Seife die allerbeste ist.

**Gute Pension**

und Beaufsichtigung der Schul-  
arbeiter finden Schüler bei  
Frau Hofmeister, Grabenstr. 2, 3.

**Guter Privatmittagstisch**  
zu haben.  
Grabenstr. 2, 3.

**Zu verkaufen**

**Wein Binshaus,** Bromberger Vor-  
stadt, will ich bei  
geringer Anzahlung verk. Angeb. unter  
N. V. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Wein massives

**Geschäftsgrundstück**

mit gut gehendem Restaurant, ferner mit  
zwei anderen gut gehenden Geschäften,  
bin ich willens bei 10-12000 Mk. An-  
zahlung sofort zu verkaufen. Mieten  
4000 Mk. Gef. Anfragen unter E. B.  
an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**2 Grundstücke,**

12000 qm und 7000 qm groß,  
in der Nähe des neuen Bahnhofs  
Thorn-Mocher gelegen, ersteres an zwei  
öffentlichen Straßen mit 250 m Straßen-  
front, als Baustelle, eignet sich auch zur  
Fabrikanlage, da Gleisanschluss leicht  
herzustellen ist, letzteres an der Königsstr.  
gelegen, mit 65 m Straßenfront, sind  
preiswert zu verkaufen.  
Angebote unter Th. M. an die Ge-  
schäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Grundstück,**

3 Morgen Land, neues massives Wohn-  
haus, sofort billig zu verkaufen.  
G. Hofmann in Leibisch  
bei Thorn.

**Kinderwagen,**

zurückgekehrt, billig zu verkaufen.  
M. Sieckmann, Schillerstr. 2.

Gut eingeführte bessere

**Privat-Speisewirtschaft**  
umständlicher abzugeben. Zu erfr.  
in der Geschäftsstelle der „Presse“.

# Aussergewöhnliches Angebot

in

## Woll-Kleiderstoffen und Wasch-Kleiderstoffen:

Reinwollene Cheviots in allen modernen Farben . . . . .	Meter	3.00	2.50	1.80	1.25	1.15	1.05	bis	<b>0.95</b>
Reinwollene Popelines in allen modernen Farben . . . . .	Meter	3.75	2.95	2.40	2.10	1.80	„		<b>1.65</b>
Reinwollene Satintuche in allen modernen Farben . . . . .	Meter	4.25	3.25	2.60	1.95	1.75	„		<b>1.45</b>
Baumwoll-Mousselines mit entzückenden Bordüren . . . . .	Meter	0.70	0.58	0.42	0.38	0.35	„		<b>0.30</b>
Baumwoll-Foulards, entzückende Muster, mit und ohne Bordüre, Meter		0.90	0.55	0.48	0.45	„			<b>0.42</b>
Reinwollene Mousselines, letzte Neuheiten, mit u. ohne Bord., Meter		1.75	1.35	1.20	0.95	„			<b>0.85</b>

**Voiles, Lochstickereien und sonstige Saisonneuheiten**

in grösster Auswahl und zu sehr billigen Preisen.

# Kaufhaus M. S. Leiser,

Altstädtischer Markt 34.

## Stock - Motorpflug

schwere Type mit Vor-  
gelege und 3 Geschwindig-  
keiten

**längst aus jedem Versuchsstadium heraus!**

**Ca. 300 Stück**

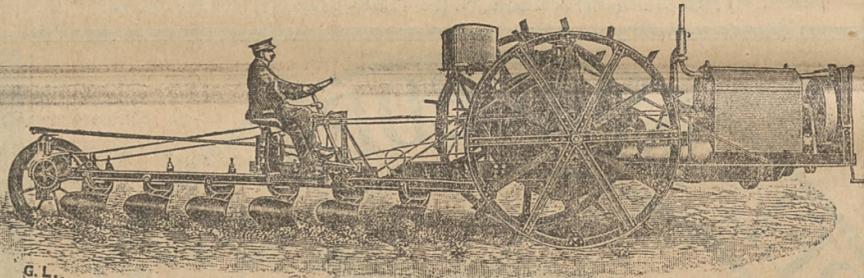
im praktischen Betriebe  
(davon so und so viele  
schon seit Juli 1910)

**ca. 40 Apparate**

arbeiten allein in den  
Provinzen Posen und  
Westpreussen, weitere

**ca. 30 Apparate**

sind bereits zur Herbst-  
lieferung in Auftrag.



Der Stockpflug (keine Traktionsmaschine mit angehängtem Pflug) ist höchst rentabel:  
für flaches und tiefes Pflügen für Schälten, Grubbern, Ergen etc.  
für Frühjahrs- und Herbstarbeit für leichte, mittelschwere und schwere Böden.

Nähere Auskunft durch die Generalvertreter für Posen und Westpreussen

## GEBRÜDER LESSER Maschinen-Fabrik POSEN.

### Barzellierung

in Steinau Wpr., Kreis Thorn, von der nächsten Eisen-  
bahnstation Lauer 2 Kilometer entfernt.

Am Mittwoch den 22. Mai 1912, von vormittags 10 Uhr an,  
halten wir an Ort und Stelle in Steinau Wpr. Termin ab zum Verkauf  
des Grimm'schen Grundbesitzes, bestehend aus

#### Hofstelle, Acker und Wiesen

(ca. 154 Morgen) im ganzen oder in einzelnen Barzellen unter äußerst  
günstigen Bedingungen. Das Restgut kann in beliebiger Größe mit voll-  
ständigem lebenden und toten Inventar gebildet werden.

Kaufstiebhaber sind hiermit freundlichst eingeladen.  
Nähere Auskunft erteilt schon vorher unser zuständiger Bezirksdirektor  
Herr Emil Neubecker in Marienwerder Wpr., Gorkener Allee 65,  
Telephon 260, sowie Herr Bezirksvertreter Hans Kindorf in Thorn.

#### Magdeburger Güterbank,

Eingetragene Genossenschaft m. b. H. in Magdeburg.

### Barzellierung

in Steinau Wpr., Kreis Thorn, von der nächsten Eisen-  
bahnstation Lauer 2 Kilometer entfernt.

Am Donnerstag den 23. Mai 1912, von vormittags 10 Uhr an,  
halten wir an Ort und Stelle in Steinau Wpr. Termin ab zum Verkauf  
des Harbarth'schen Grundbesitzes, bestehend aus

#### Hofstelle, Acker und Wiesen

(ca. 112 Morgen) im ganzen oder in einzelnen Barzellen unter günstigen  
Bedingungen. Das Restgut kann in beliebiger Größe mit vollständigem  
lebenden und toten Inventar gebildet werden.

Kaufstiebhaber sind hiermit freundlichst eingeladen.  
Nähere Auskunft erteilt schon vorher unser zuständiger Bezirksdirektor  
Herr Emil Neubecker in Marienwerder Wpr., Gorkener Allee 65,  
Telephon Nr. 260, sowie Herr Bezirksvertreter Hans Kindorf in Thorn.

#### Magdeburger Güterbank,

Eingetragene Genossenschaft m. b. H. in Magdeburg.

**SANATORIUM**  
Badeort  
DE Herrmann  
**Kudowa**  
Spezialanstalt zur Behandlung aller  
**Herzkrankheiten.**  
Mineralbäder des Bades  
Kudowa im Hause.  
Prospekte frei.

**Rock-,  
Hosen-,  
Uniform-,  
Damen-  
Schneider**  
stellt sofort ein  
**B. Doliva.**

**Ostseebad Brösen** Bezirk  
Danzig  
mit Danzig durch Staatsbahn, elektr. Strassenbahn und regelmässige  
Dampfer- und Motorfahrt verbunden. Keine Kurtaxe, ruhiges, un-  
geniertes Leben, grossartiger Wellenschlag. Warmbad, schöne Strand-  
halle. Gute Pension im Kurhaus, billige Privatwohnungen. Prospekt  
durch die **Gemeinde und Badeverwaltung.**

**Dr. Thompson's  
Seifenpulver**  
(Schutzmarke Schwan)  
ist billig, bequem, sparsam,  
**schont die Wäsche**

Der nächste  
**Kontrollassistenten-  
Kursus**  
beginnt am 20. Mai.  
Wolkereilehranstalt Braunk,  
Bez. Danzig.

**nur in dringenden  
Fällen**

Anzeigen durch Fernsprecher  
entgegengenommen werden können  
Nur müssen wir gleich anderen  
Zeitung es ablehnen, für die  
durch die telefonische Ueber-  
mittlung von Anzeigen leicht ent-  
stehenden Fehler und Missver-  
ständnisse eine Verantwortung zu  
übernehmen.

Gleichzeitig bitten wir, größere  
Anzeigen im Interesse einer sorg-  
fältigeren, besseren Ausführung  
nicht erst am Tage der Ausgabe  
der betr. Nr., sondern schon tags  
vorher bestellen zu wollen.

**Geschäftsstelle  
„Die Presse“.**

### Wohnungsangebote

- 1 möbl. Zim., nach vorn gelegen, zu  
vermieten Tuchmacherstr. 5, 2.
- 1 möbl. Zim. v. l. z. v. Gutmerstr. 1, 2.
- 2 möbl. Zim. n. v., Nähe Art.-Kaf. u.  
Stadthbf. a. Herrn od. Dame m. a. ob.  
Benz. zu verm. Albrechtstr. 7, 1.
- Ein möbl. Zimmer mit Pen. v. Hof.  
3. vermieten Seglerstr. 28, 3.
- Zwei gut möbl. Zimmer mit Gas-  
beleuchtung und im ganzen oder ge-  
teilt p. Hof. z. verm. Gerechtleit. 30, 2, 1.
- Neu möbl. Vorderzim., sep. Eing.,  
Hof. zu verm. Preis 15 Mt.
- Gerechtleit. 33, pt.
- St. möbl. Vorderzim. m. sep. Eing. Hof.  
zu verm. Grabenstr. 4, 2.
- 2 große möbl. Vorderzim., einzeln  
mit oder ohne Pen., Hof. zu verm.  
Baderstr. 39, 2.
- Darüber kräftiger Mittagstisch zu haben.
- Gut möbl. Vorderzimmer nebst Ka-  
binett Hof. zu verm. Strobandstr. 1.
- Gleg. möbl. Zimmer nebst Kabinett  
eventl. mit Klavier zu vermieten.
- C. Fisch, Coppernikstr. 19.
- Möbl. Zimmer von sofort zu ver-  
mieten Tuchmacherstr. 5, pt., 1.

### Möbl. Zimmer

mit separatem Eingang vom 15. Mai zu  
vermieten Baderstr. 9, 2, 1.

Möbliertes Zimmer, 1. Etage, von  
sofort billig zu haben.  
Schillerstr. 20.

### Wohnungen:

Melkenstr. 109, 5 Zimmer, 1., 2  
und 3. Stock,  
Najerenstr. 37, 3 Zimmer, 1. Stock,  
Melkenstr. 131, Neubau, 3 u. 4 Zim.  
mit elektr. Licht, Gas und reichl. Zubehör,  
auf Wunsch Büchergelag und Pferde-  
stall per sofort oder später zu vermieten.  
Heinrich Lüttmann, G. m. b. H.,  
Thorn 3, Melkenstr. 129.

### Sommerwohnung,

2 Zimmer, großem Balkon, Diele und  
Zubehör, sofort zu vermieten  
Melkenstr. 79.

### Wohnungen,

5 Zimmer, mit Gasheizung, Balkon  
und Zubehör, elektr. Flurbeleuchtung, mit  
und ohne Vorgarten, vermietet von so-  
fort oder später R. Wehrick,  
Brombergerstr. 41.

Von sofort oder 1. 10. 12 ab ist eine

### Wohnung

von 4 Zimmern mit Badeeinrichtung  
und reichlichem Zubehör, auch Garten-  
anteil, zu vermieten  
Gutmer Chaussee 38.

### Wohnung,

2 und 3 Zimmer, Gas, Bad, Balkon,  
mit Zubehör, der Neuzeit entsprechend  
eingerichtet, sofort zu vermieten  
Bergstr. 22 a.

Eine Stube mit Küche von sofort zu  
vermieten Hofstr. 17.

### Grosser heller Keller

zu vermieten. Näheres  
beim Portier, Friedrichstr. 8.

**1 Vierdeftall**  
für 1 Pferd per sofort Wisnarsstr. 1  
zu vermieten. Zu erfragen  
Frau Hell, Wisnarsstr. 3, 2.

# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Ueberernährung der Kinder.

Von Dr. med. Ebing.

Die Ernährung des Menschen setzt sich zusammen aus den Nahrungs- und Genußmitteln. Die Nahrungsmittel sollen ihm die für das Leben nötige Kraftmenge zuführen, die Genußmittel seinen Gaumen bei guter Laune erhalten, damit ihm die Speisen gut schmecken und bekommen; denn Widerwillen ist der größte Feind der Ernährung.

Der Mensch kann niemals an ein bestimmtes Schema der Ernährung gebunden werden, da spielen Vernunft und Geschmack immer die Hauptrolle. Es führen aber viele Wege nach Rom. Man denke nur an den Gegensatz zwischen Vegetarier und Fleischesser. Das Gute liegt auch hier in der Mitte, die gemischte Kost ist ohne Frage die bestmögliche für den Menschen. Man vergesse auch nie, daß das Rauhen der Nahrung von größter Wichtigkeit ist. Die Speichelbildung, welche beim Rauhen eine ganz besonders reichliche ist, spielt eine große Rolle für das Verdauungsmachen der Speisen. Diejenigen, welche die Nahrung hastig verschlingen, bringen sie in einem schwer verdaulichen Zustand in den Magen und in den Darm und schädigen dadurch mit der Zeit diese so hochwichtigen Organe. Gut gekaut, ist halb verdaut, ist stets ein goldenes Wort; denn der Mensch lebt nicht von dem, was er isst, sondern von dem, was er verdaut.

Von der richtigen Verdauung hängt es ab, ob der Mensch genügende und gute Stoffe erhält, um den täglichen Verlust an Blut, Fleisch und Muskel zu ersetzen. Die Verdauungsorgane sind so zu speisen, daß sie die Nahrung möglichst gut ausnützen können, das heißt, vor allem nie zu viel essen. Alles, was nicht verdaut wird, erzeugt nur Krankheitsstoffe. So ist es ganz natürlich und auch gerecht, daß mäßige Menschen gesünder sind und meist länger leben, als unmäßige. Wieviel der Mensch essen soll, das müßte das Hungergefühl entscheiden; aber leider ist das beim Kulturmenschen nicht mehr normal. Wie verschieden ist doch die Menge der Nahrungsaufnahme bei den verschiedenen Individuen! Da sprechen Erziehung und Gewohnheit ein großes Wort mit. Die Kinder, welche an ihren Eltern einen ungewöhnlich großen Appetit sehen, werden mit der Zeit selber zu Vielfessern. Dagegen sieht man andere Eltern und Kinder mit erstaunlich wenig auskommen und doch dabei sehr gut gedeihen.

Auch die Vorliebe für bestimmte Speisen ist vielfach auf Nachahmung zurückzuführen, ebenso das Vieltrinken von Wasser, Kaffee, Wein oder Bier. Einen guten Appetit kann man sich gewiß gern gefallen lassen, aber nur bis zu einer bestimmten Grenze. Wenn aber das geflügelte Wort von der Gans wahr wird, daß sie ein komischer Vogel ist — für einen zu viel und für zwei zu wenig —, dann haben wir es entschieden mit einem krankhaften Appetit zu tun. Die Ursache zu diesem schlimmen Übel ist oft in der frühesten Kindheit zu suchen; denn weit häufiger als die Unterernährung kommt im Kindesalter die Ueberernährung vor. Sie beginnt oft schon im Säuglingsalter. Gewiß ist es ein berechtigter Stolz der Mutter, daß ihr Kind, ihr Liebling, wohlgenährt, rosig und mollig aus-

sieht. Aber dieser berechtigete Wunsch führt die Mutter leicht zu Übertreibungen, zur Ueberernährung. Sie kommt allerdings in der Regel nur dort vor, wo künstliche Nahrung ausschließlich oder doch überwiegend gereicht wird. Hier wird sehr oft in zweifacher Hinsicht gesündigt: der Säugling erhält zu viel und zu kräftige Nahrung. Dazu kommt noch, daß der Säugling an und für sich viel schläft und fast gar keine Muskelbewegung macht, beides Umstände, welche eine Ueberernährung und Fettbildung befördern. Die Ueberernährung des Säuglings bringt vor allem die Gefahr von Verdauungsstörungen mit sich, die bekanntlich im Säuglingsalter viel schlimmer sind, als bei Erwachsenen. Glücklich daher die Kinder, welche während ihrer Säuglingszeit nur der Mutterbrust ihre Nahrung verdanken. Die Statistik hat nachgewiesen, daß von 1000 Kindern nur 6 starben, welche durch Muttermilch ernährt wurden, dagegen 50 bis 125, die an Tiermilch und Surrogate sich gewöhnen mußten. Zahlen beweisen auch hier schlagend.

Selbst wenn bei künstlicher Ernährung gefährliche Krankheiten ausbleiben, so sind diese Kinder eigenartig gekennzeichnet; sie sind geistig wie körperlich pflegematfischer als Brustkinder, sie lachen selten und unterscheiden kaum die Mutter von anderen Personen.

Die Ueberernährung im Säuglingsalter bringt, wenn sie nicht auch in späteren Lebensjahren fortgesetzt wird, keine bleibende Schädigung mit sich, aber auch keinen Gewinn an Kraft oder Gewicht. Sobald die überfütterten Kinder zu laufen anfangen, verliert sich die übermäßige Fülle, und gegen das Ende des zweiten Jahres sind sie um nichts schwerer, als andere Altersgenossen.

Setzt man aber die Ueberernährung beim Kinde fort, so wird es plump und schwerfällig. Die Muskulatur nimmt nicht in dem Maße zu wie das Gewicht, das Kind wird leicht müde und ist stets träge. Bewegungen sind solche Ueberernährte Kinder aber einmal schnell, so kommen sie leicht außer Atem und leiden an Herzklappen.

Nimmt die Ueberernährung einen zu hohen Grad an, so geht sie in Fettsucht über, das heißt, der Zustand wird krankhaft. Ueberernährte Kinder, die an Blutarmut leiden, sind wenig widerstandsfähig gegen Krankheiten und sterben oft früh.

Ein Kind darf nicht genährt werden wie ein Feinschmecker oder Schlemmer. Je einfacher die Speisen sind, desto besser ist es. Mageres, gebratenes Fleisch ist eine sehr empfehlenswerte Nahrung. Viel Fleisch, wenig Wasser, ein luftiges Bett, viel Bewegung in der frischen Luft wird die bösen Folgen der Ueberernährung bald vertreiben und das Kind wieder geschmeidig und lebensfroh machen. In besonders schlimmen Fällen dürfte gründliche Heilung nur unter der Leitung eines tüchtigen Arztes möglich sein.

## Die Küche im Mai.

Von A. Burg.

Die deutsche Küche verfügt zwar schon seit Februar über schöne rosafarbene, im Geschmack sehr

zarte Rhabarberstengel, aber die Hochsaison dieses erfrischenden Gerichts fällt doch erst in den Monat Mai, ganz besonders, wenn es sich um die Herstellung von Rhabarber-Marmelade handelt. Denn der vollständig ausgewaschene kräftige Rhabarber eignet sich besser zu diesem Zweck, als der junge, künstlich getriebene, da dieser zu wasserhaltig ist. Zu große Vorräte von Rhabarber-Marmelade einzuzumachen, ist aber ebenfalls nicht ratsam, weil sie sich, trotz geeigneter Aufbewahrungsräume, doch nicht so lange hält, wie andere Obst-Marmeladen. Wenn die Stengel geschält und in Stücke geschnitten sind, wiegt man sie, wobei man auf je 1/2 Kilogramm Rhabarber 500—620 Gramm feingehackten Zuckers rechnet. Den Zucker taucht man in kaltes Wasser und gibt ihn nebst dem Rhabarber, dem Saft von einer halben Zitrone, der feingehackten Rhabarberschale und 5—6 Gramm geschälten, feingehackten bitteren Mandeln in einen Messingkessel (Einmachekessel) oder einen gut mit weißer Emaille versehenen Kochtopf. Wasser dazu zu geben ist nicht nötig, da der Rhabarber Flüssigkeit genug gibt. Unter fortwährendem Rühren wird alles recht langsam zum Kochen gebracht, wobei man abschäumt und dann die Masse soweit einkochen läßt, bis ein auf einen Porzellanteller geträufelter Tropfen sofort geleeartig erstarrt. Die Marmelade wird gleich in gut vorbereitete Porzellan- oder Glasböden oder in Steintöpfe gefüllt, nach dem Erkalten mit einem zumgetränkten Stück Papier bedeckt und mit Blase oder Pergamentpapier zugebunden. Manchmal läßt man auch, nach englischem Vorbild, ein paar Orangen (Apfelsinen) mitkochen, d. h. auf 500 Gramm Rhabarberstücke die feingehackte Schale von 1—1 1/2 Früchten und 3 in Scheiben geschnittene, von den Kernen befreite Früchte nebst 400 bis 500 Gramm Zucker; manchmal wird in der englischen Küche auch ein Stück Ingwer mitgekocht, welche Zugabe die Haltbarkeit der Marmelade erhöht, doch lieben die meisten Leute die Marmelade mehr ohne den Ingwergeschmack.

Eine Nebenbuhlerin in der Beliebtheit für Küche und Tafel besitzt der Rhabarber im Monat Mai in der unreifen Stachelbeere, die in der deutschen Küche merkwürdigerweise ungleich beliebter ist und mehr verwertet wird, als die reife. Man gibt die gut gepulhten, gewaschenen und abgetrockneten Beeren in kaltes Wasser, fügt (auf 500 Gramm Beeren) eine Messerspitze doppeltkohlensaures Natron dazu, läßt alles zum Kochen kommen und zehn Minuten kochen, worauf man die Beeren mit dem Schaumlöffel herausnimmt, abtropfen läßt und nun erst mit wenig neuem Wasser richtig zum Kompott verköcht. Erst nachdem die Beeren weich genug sind, süßt man sie (wobei man für Leute mit schwärem Magen die weich gekochten Früchte durch ein Sieb streichen und das Kompott als Püree verwerten kann). Von diesem Brei, gelüßt und mit Wasser vermischt, oder nach Gefallen etwas Wein zugefügt, kocht man mit Hilfe von klargerührtem Kartoffelmehl, Maismehl, Gries, Sago oder Sagomehl, auch wohl einen dicklichen Fruchtflammerl, den man in Porzellanschalen oder Formen gießt und kalt und steif werden läßt und als „Grühe“ mit

Milch oder mit Vanillesauce reicht — ein sehr erfrischendes Gericht für heiße Vorsonnertage.

Süße Stachelbeersauce, etwa zu kalten Flammeris oder zu warmen Puddings, trifft man in der deutschen Küche selten, ebenso wie kalte Stachelbeersuppen vernachlässigt sind, die doch für heiße Tage gewiß ebenfalls willkommen sein müßten. In beiden Fällen, zu Suppe oder Sauce, wird der Stachelbeerbrei mit Zucker, Zitronensaft und, wenn man will, mit etwas Wein zum Sieden gebracht, worauf man in Wasser oder Wein verquirktes Kartoffelmehl hinzufügt, um alles gut vermischt zu lassen.

Der Gemüsemarkt stellt sich willig unter die Herrschaft des Spargels, der aber, selbst wenn er wohlfeil ist, dennoch schließlich einen bestimmten Preis behält, weil die Konservenfabriken großer Vorräte zum Einkauf bedürfen. Wer nicht über eigene Spargelbeete verfügt oder den Spargel direkt vom Gärtner kauft, muß darauf bedacht sein, stets möglichst frischen Spargel zu erhalten. In Wasser „aufbewahrt“ wird leicht wasserfaul, eher ist noch das Aufbewahren in einem in kaltes Wasser getauchten und wieder ausserungenen Weintraub anzuwenden. Die Kopfblättchen liegen bei frischem Spargel noch dicht an, bei älterem Spargel sind die Blättchen loser, und sobald sich beim Druck mit dem Finger ein klebriger, weißlicher Saft zeigt, hat schon die Zerfetzung begonnen.

Viele Spargelfreunde erklären, daß Spargel einzig gut schmeckt, wenn er gar gekocht und ganz natürlich nur mit zerlassener Butter serviert wird. Da der Genuß dadurch aber sehr einseitig wird, sind andere darauf bedacht, ihn mit irgend passenden Zutaten zusammenzustellen, z. B. mit Morcheln und Krebsen, mit Erbsen und Karotten, mit Möhre, mit Champignons, auch wohl mit Trüffel. Spargel mit Champignons eignen sich vorzüglich zur Beigabe für gebratenes Huhn oder für in Stücke zerlegte Hühnerreste. Gleiche Teile geschälter Spargel und gepulverte Champignons werden in Stücke geschnitten und vermischt. Von Mehl in Butter bereitet man eine helle Eintrenne, verköcht sie mit heller Brühe, schmeckt mit Salz und Pfeffer ab, läßt Spargel- und Pilzstücke über kleinem Feuer darin weichdämpfen, schmeckt ab, würzt nach Bedarf mit etwas Zitronensaft und füllt die dicke Masse über die Geflügelstücke. Rundherum kann man gebratene Kartoffeln schichten.

Man kann auch kleine, dünne Spargelstücke, die man vorsichtig in wenig Wasser gargekocht hat, in einen (natürlich ungefüßten) Eierkuchenteig mischen und davon auf flacher Pfanne in zerlassener Butter mittelstarke Eierkuchen auf beiden Seiten goldgelb backen. — Spargelpudding ist in der deutschen Küche noch nicht allgemein üblich, wiewohl ein ganz vorzüglicher Zwischengang bei festlichen Gelegenheiten. Man nimmt dazu dünne oder mittelstarke Spargel, schält ihn und schneidet die oberen Teile in kleine Stücke von der Größe einer großen weißen Bohne. Auf 50—60 Stangen Spargel rechnet man 150—170 Gramm Butter, die man zur Sahne rührt. Nach und nach gibt man, bei immerwährendem Rühren, 3—4 verquirte Eier, 1—1 1/2 Oberlassen Mehl, 3—4 Eßlöffel feingehackten Schinken,

in der das Salz weiblicher Klugheit und der Schmelz weiblicher Grazie fehlen.

So wie soziale Sondergüter fast immer die Eigenschaften, besonders die Fehler, des ganzen gesellschaftlichen Körpers, zu dem sie gehören, annehmen, so sind die christlichen Araber Nordafrikas um nichts besser als die Mohammedaner. Sie besitzen weder Harem noch Polygamie, und dennoch gilt die Frau hier ebenso wenig wie dort, da der gleiche männliche Stumpfsinn ihre Blüte bricht. Man sieht voll Teilnahme diese blumenhaften, weichen Geschöpfe, die läppischen, charakterlosen Männern gegeben werden, von denen sie grundsätzlich kein freundliches Wort, oft aber Mißhandlung erfahren, nachdem das unter solchen Umständen unvermeidlich frühe Alter eingetreten ist. Alles, was der europäische Mann in der Kinderstube von Mutter und Schwestern, im gesellschaftlichen Leben durch weiblichen Verkehr lernt und gewinnt, dieses nicht hoch genug zu schätzende Gut wirft der Orientale beiseite wie der Hund einen Edelstein, und das hat ihn selbst heute so dürrig gemacht.

Aus diesem Grunde dehnt der so rassenstolze Bekenner des Islam seinen Stolz keineswegs auf die mütterliche Abstammung aus. Da die Frau nur als Mutter etwas gilt, kann die Skavin, sobald sie nur geboren hat, gleichberechtigt neben die langjährige Gattin von guter Herkunft treten. Die meisten Sultane sind Söhne von Skavinnen gewesen, die von jenen, seit Jahrhunderten verprügelten Rassen abstammen. Daß die gepeinigtesten Instinkte einer solchen Rasse dann auf dem Thron in die wüßteste Grausamkeit umschlagen, ist nur zu begreiflich.

## Die mohammedanische Frau.

Von Oskar A. S. Schmitz.

Die mohammedanische Frau ist schon lange der Gegenstand des Mitleids ihrer abendländischen Schwestern. Diesen bedeuten Harem und Polygamie die verabscheuungswürdigen Mittel, um die Frau rechtlos zu machen. Und doch ist der Harem nichts anderes als das vorzudringlichen Bliden geschützte Frauengemach, das die Türkin, wie die Europäerin ihr Heim, jeden Augenblick verlassen kann, um Einkäufe oder Besuche zu machen, ja, um einige Zeit bei Verwandten auf dem Lande zuzubringen. Und was die Polygamie betrifft, so wird sie bekanntlich wegen ihrer Kostspieligkeit nur von sehr wenigen geübt. Wenn man sagt, die mohammedanische Frau sei durch den Harem verhindert, an den Interessen des Mannes teilzunehmen, so ist das mehr oder weniger eine Redensart, denn was sind die Interessen ihres Mannes? Sein geistiger Horizont geht nicht über den Koran hinaus, den zu lesen und sich auslegen zu lassen der Frau erlaubt ist. Freilich sehen es mittelmäßige Männer, genau wie bei uns, nicht gern, wenn die Frau zu klug wird. Was aber die materiellen Interessen betrifft, so hat Mohammed, der selbst eine reiche, außerordentlich geschäftstüchtige Witwe geheiratet hatte, der Meinung gebiligt, die Frau halte das Geld besser zusammen als der Mann, und ihr ein vollkommen selbständiges Verwaltungsgeld ihres Eigentums eingeräumt, um es

vor der kopflosen Verschwendungssucht des Gatten sicherzustellen. Und was schließlich den Einfluß der Frau auf die Erziehung der Kinder anbelangt, so dürfte in jenen Ländern der allgemeinen Unerzogenheit irgendeine Meinungsverhiedenheit zwischen Vater und Mutter kaum bestehen.

Wenn die Stellung der Frau im Orient den Begriffen einer höheren Kultur entgegengesetzt ist, so liegt das daran, daß die ganze mohammedanische Kultur heute keine höhere mehr genannt werden kann. Als Räuber der antiken Kulturtrümmer waren die Araber allerdings im frühen Mittelalter den europäischen Völkern überlegen. Als aber die kurze Jünglingszeit des erobernden Islam vorüber war, trat keine schöpferische Männlichkeit ein, sondern starre Beloten gewannen die Oberhand und ersetzten jede höhere geistige Regsamkeit und feinere Sittlichkeit in Fanatismus und Formelkram. Damit ging eine große Eigenschaft der frühen mohammedanischen Kultur, die Ritterlichkeit, mehr oder weniger verloren. Die Erstarrung und Abstumpfung des mohammedanischen Menschen hat die heutigen beklagenswerten Zustände hervorgebracht.

Warum sind sie beklagenswert? Auch hier kann der allgemeine Ausdruck, die Frau sei geknechtet nicht Stich halten. Wie überall, hängt die Stellung der Frau in der Ehe auch im Harem von dem Charakter der beiden Gatten, vielmehr von dem Eherecht ab. Auch im Harem existiert der Pantoffelherr, und eine Frau, die stärkere Willenskraft besitzt als der Mann, oder ihn durch ihre Reize gefangen zu nehmen weiß, oder die Hand auf das Vermögen hält, wird niemals vom Mann geknechtet werden, wie auch immer die Ehegesetze sind. Andererseits wird eine Charakterschwache oder un-

liebenswürdige Frau auch bei vollkommener Gleichberechtigung der Geschlechter sehr geringen Einfluß auf den Mann haben. Aber nur da, wo Ritterlichkeit der Instinkte und Verfeinerung der Intelligenz den Mann befähigen, die edlen Werte der Weiblichkeit zu erfassen, kann von jenem Einfluß der Frau die Rede sein, der für die Kultur wohltätig ist. Dieser Einfluß fehlt nun in der mohammedanischen Welt ganz und gar, und er kann nicht plötzlich durch die Aufhebung mehr oder weniger unvollkommener Einrichtungen, sondern nur durch eine vollkommene Umwälzung aller Lebenswertungen begründet werden. Die instinktive Frauenklugheit ist — im Gegensatz zu dem entwickelten Männerverstand — mehr von der Natur gegeben. Was nützt sie aber, solange der muskelkräftigere Mann zu stumpfsinnig ist, um sie zu werten und zu nützen? Ich meine hier nicht die Klugheit, die es heute manchen Frauen ermöglicht, allenfalls in männlichen Berufen zu konkurrieren, sondern jenen unbestimmten Frauenverstand und Fraueneinfluß, den man erst zu würdigen lernt, wenn man ihn einmal vermist hat, zum Beispiel in den Kolonien, deren Klima Frauen und Kindern dauernden Aufenthalt verbietet. Ich habe mich einige Tage auf einem Dampfer befunden, der aus den deutschen Kolonien Afrika kam und auf dem nur Männer waren, die seit Jahren nicht mehr den Einfluß weißer Frauen gespürt hatten. Sie erklärten teilweise selber, sie fühlten sich vollkommen verroht, und einige beachteten sogar, sich erst in Portugal acht Tage lang wieder an halbwegs europäische Zustände zu gewöhnen, bis sie sich in die Gesellschaft ihrer Landsmänninnen wagen würden. Diese Verrohung, die uns europäische Männer nur zeitweise befällt, ist der chronische Zustand der mohammedanischen Gesell-

\*) Aus einem neuen, nächster Tage erscheinenden, reich illustrierten und unterhaltenden Buche von Oskar A. Schmitz, dem erfahrenen Vortragsreisenden, „Fahrt in's Blaue. Ein Mittelmeerbuch“, München, Verlag Georg Müller. Preis: geheftet 4 Mk., gebunden 5 Mk.

Salz, Pfeffer, etwas Milch oder Sahne und die Spargelstücke dazu, so daß ein lockerer Puddingteig entsteht, den man in die mit Butter ausgestrichene, mit geriebener Semmel bestreute Puddingform füllt. Der Pudding muß 1½—2 Stunden im siedenden Wasserbade kochen, sodann wird er ausgegürtet und beim Anrichten mit brauner Butter übergossen. Auch kann man weichgekochten, abgetropften, in ungefähr 4—5 Zentimeter lange Stücke geschnittenen Spargel nebst gehacktem gekochtem Schinken lagenweise in eine mit Butterfett ausgestrichene Auflaufform schichten. Die eingepackten Lagen übergießt man mit einer Mischung von 3—4 schaumig gerührten Eiern, 3—4 Eßlöffel Milch oder Sahne, feingehackten Kräutern und Champignons, Salz und weißem Pfeffer, bestreut die Oberfläche mit geriebener Semmel, bestreut sie mit zerlassener Butter, schiebt die Form in den mäßig heißen Ofen und läßt die Oberfläche mäßig goldgelb backen. Der Auflauf wird in der Form angerichtet.

Da das tierliche Verspeisen von ganz gekochten Krebsen schwierig und für eine größere Tafel kaum üblich ist, ist man auf die Zubereitung der Krebsche — deren Saison nun eigentlich angeht — auf andere Weise bedacht, wobei nur die Tatsache oft stört, daß man dann eben bloß über die ausgebrochenen Schwänze und Scheren verfügen kann. Man kann z. B. Schwänze und Scheren (von den Schalen bereitet man eine Suppe) mit Dillsauce geben. Das Krebsfleisch wird warmgestellt, während man von Mehl und Butter eine helle Einbrenne bereitet, die mit Brühe oder Wasser und gekauften frischen Dillkraut vermischt, mit Salz, Pfeffer und Zitronensaft würzt, mit 1—2 Eidottern abquirlt und diese Sauce über das Krebsfleisch füllt. Die Sauce darf beim Überfüllen nicht mehr kochend sein, weil dadurch das Krebsfleisch hart wird.

Auf dem Fischmarkt sind die Maifische (Afen), eine Heringsart, und die Maifische (frische Flundern) sehr beliebt. Für opulente Tafelzwecke kommen auch frische Bachforellen in Frage.

Gegen Ende des Monats wird das Pfingstfest gefeiert, welches im Gegensatz zu Weihnachten und Ostern keine traditionellen Speisen (auch keine traditionellen Kuchen) hat. So nimmt man denn zum Pfingstbraten, was die Jahreszeit bietet, junge Gans oder Ente oder frisches Rehwild, denn mit Mai hat die Schonzeit auf Rehböden ihr Ende erreicht. Aber eine echte Pfingstbowl hat man in Deutschland: den Maitrank, der mit wirklichem, echtem, im deutschen Walde gewachsenen duftig-aromatischem Waldmeisterkraut angefüllt wird.

Dabei sei daran gemahnt, daß man stets nur solches Waldmeisterkraut verwenden darf, das noch nicht geblüht hat, denn sobald es blüht, verflüchtigt sich das eigenartige Aroma. Das richtige Anstellen der Waldbowl ist nicht leicht, besonders soll der Waldmeister nicht zu lange im Weine ziehen. Geschlagener, zu klarem Sirup geläuteter Hutzauer, leichter, aber ganz reiner Weißwein, auch wohl guter Rheinwein, und das Kraut seien eben sämtlich von bester Beschaffenheit.

## Der Herr Professor.

Humoreske von Adolf Thiele.

Der Oberbibliothekar der Universitätsbibliothek Professor Dr. Treutler war in das Sekretariat der Bibliothek eingetreten und wartete auf den Sekretär, der sich soeben in den Lesesaal begeben hatte, jedoch sogleich zurückkehren mußte.

Da läutete das Telephon, und der Herr Oberbibliothekar nahm das Hörrohr in die Hand. „Hier Professor Treutler, wer dort?“ „Hier Kühn!“ tönte es zurück.

„Kühn, Kühn?“ fragte der Professor. „Kenne ich nicht; sollten Sie vielleicht anders heißen?“

Ein kurzes Lächeln ertönte als Antwort auf diese Frage, doch sofort sagte sich der Unschätzbare wieder und fuhr in respektvollem Tone fort: „Verzeihen Sie, Herr Professor, ich bin der Architekt Kühn. Ich hatte mir gestattet, wegen Vitruvius „De architectura“ nachzufragen, ich sollte Sie persönlich aufsuchen.“

„Ach, ganz recht, ganz recht!“ erwiderte der Professor, „entfinne mich!“

„Nun wollte ich nur,“ fuhr der Architekt fort, „im Sekretariat nachfragen, wann Sie, Herr Professor, zu sprechen seien!“

„Zu sprechen? Nun, ich halte mich während der nächsten drei Stunden in der Bibliothek auf.“ „Danke sehr, Herr Professor!“ rief der Architekt. „Ich werde mir gestatten, vorzusprechen. Schluß.“

„Schluß!“ erwiderte der Professor, hängte das Hörrohr an, fuhr sich nach seiner Gewohnheit mit der linken Hand über das spärliche, langgewachsene Haupthaar und murmelte:

„Ja, so, den hätte ich ja gleich sprechen können! Na, das ist nun zu spät!“

Jetzt trat der Sekretär ein, und der Professor begab sich nach einigen geschäftlichen Bemerkungen in sein Amtszimmer; hier verkrüppelte er sich sogleich in einen Berg von Büchern, der auf seinem Tische aufgeschichtet war. — Eine halbe Stunde später meldete der Bibliotheksdienstler den Architekten Kühn an.

Professor Dr. Treutler lud den Besucher den er nicht persönlich kannte, zum Sitzen ein, während er seine lange hagere Gestalt von dem mit einem Ledertischen bedeckten Stuhl erhob. „Sie wünschen,“ sagte er freundlich, „De architectura Vitruvii“ zu haben? Das ist eine eigene Sache, das Buch ist nämlich nicht zu finden, ein Fall, der in unserer Bibliothek einzig dasteht. Bitte, folgen Sie mir doch einmal zum Katalog!“

Die beiden Herren verließen das Zimmer und begaben sich in den Raum, wo die zahlreichen Folianten des geschriebenen Katalogs standen.

Der Professor hob den Band mit Vitruvius herunter und schlug Vitruvius auf.

Da stand der genaue Titel des seltenen alten Buches, das mit dem großen Kupferstich geziert war. Hinter dem Titel befanden sich verschiedene Bemerkungen mit Bleistift: „Nicht im Jah. 1877, Treutler.“ — „Ubi? 1882, Treutler.“ — „Nicht zu finden, 1888, Brinke.“ — „Noch immer nicht da, 1894, Treutler.“

„Sie sehen, Herr Kühn,“ sagte der Professor, „das Buch fehlt seit mindestens 1877, Bibliothekar Brinke und ich haben bereits überall suchen lassen, aber es ist und bleibt verschwunden.“

Der Professor zog nun einen Federhalter ohne Feder aus der Tasche. „Ach, den hab ich aus Versehen statt des Bleistiftes eingesteckt.“

„Bitte, Herr Professor!“ Mit diesen Worten bot Kühn ihm einen Bleistift an, und jener notierte im Katalog: „Noch immer nicht da, 1901, Treutler.“

Mit Äußerungen des Bedauerns verabschiedeten sich dann beide. — Einige Tage später traf der Architekt in einer Weinstube den ihm bekannten Oberlehrer Dr. Wender und erzählte diesem sein Mißgeschick.

Neben seiner praktischen Tätigkeit — seine geschmackvollen Bauten hatten ihm in der Stadt einen Ruf verschafft — studierte Kühn Kunstgeschichte und hätte gern auch das berühmte, aber auch seltene Werk, den illustrierten Vitruvius, kennen gelernt. Nachdem er sich hierüber geäußert hatte, kam er auf Professor Treutler zu sprechen. „Es scheint ein recht geritzter Herr zu sein!“ sagte er und erzählte lachend seine Eindrücke.

„Geritzter,“ sagen Sie?“ erwiderte der Oberlehrer, „den könnte man schon beinahe zerstückelt nennen! Schon als jüngerer Mann war er so. Einige Monate nach seiner Hochzeit — seine Frau hatte er sich sozusagen auch nur in der Zerstretheit angeheiratet — fragte ihn ein Bekannter: „Herr Professor, wie fühlt sich denn Ihre junge Frau, seit sie verheiratet ist?“ „Aber erlauben Sie,“ erwiderte Treutler, „mit wem sollte denn meine Frau verheiratet sein?“ Professors haben auch zwei Sprößlinge — eine Tochter, die ein Privatdozent nahm, und einen Sohn — er ist Oberlehrer in Berlin. Eines Tages brüllte der Junge im Nebenzimmer, und der Professor steckte den Kopf hinein und fragte das Mädchen, weshalb der Kleine schreie. „Weil ich ihn trocken lege, Herr Professor!“ „So? hat es denn heute schon wieder geregnet?“

Eines Tages telegraphiert sein Bruder, der gerade glücklicher Vater geworden war: „Soeben bei mir Junge eingetroffen, der sich für deinen Neffen ausgibt,“ und der Professor sendet sofort Rücktelegramm: „Habe doch keinen Neffen. Wirf den Betrüger hinaus oder lasse ihn verhaften.“ Als dann später sein Junge größer war und eines Tages beim Verzehren eines Windbeutels schmatzte, rief Treutler: „Was ist dies wieder für eine Unart! Zur Strafe ist du gleich noch drei von den Windbeuteln!“ Und so könnte man,“ schloß der Oberlehrer seine Erzählung, „noch vielerlei von ihm erzählen. Einmal — fällt mir gerade noch ein — geben Treutlers eine Gesellschaft. Als die Frau Professor ins Zimmer tritt, wo ihr Gatte in der Nähe der gedeckten Tafel auf- und abgeht, ruft sie: „Ja, wo sind denn die Bräutchen hingekommen?“ Hat der Professor in der Zerstretheit das knusprige Gebäck zum großen Teil aufgemurmelt.“

„Ein wunderlicher Heiliger,“ lachte der Architekt. „Da wird er gewiß auch kräftig zur Hebung der Regenschirm-Industrie beigetragen haben.“

„Wie es heißt,“ erwiderte der Oberlehrer, „macht ihm seine Frau einen Knoten in jedes Taschentuch, damit er den Schirm nicht vergißt.“ — — —

Einige Jahre waren vergangen, da fiel dem Architekten des alten Römers Vitruvius Werk über die Baukunst wieder ein.

Vielleicht konnte das Buch sich nun doch gefunden haben! Dieser Gedanke bewog den Kunstfreund, in der Bibliothek, deren Lesesaal er jetzt dann und wann besuchte, wieder einmal nachzufragen. Der Bibliothekar Dr. Brinke, an den er sich wandte, versicherte ihm jedoch, daß das Werk noch immer nicht zu finden sei, der Oberbibliothekar habe sich alle Mühe gegeben, aber es bliebe verschwunden. „Die Sache ist völlig rätselhaft,“ fügte er hinzu. „Ausgeliehen ist das Werk nicht, denn es müßte sonst eine Eintragung vorliegen, und vertriehen kann sich ein solcher Foliant doch auch nicht.“

Kühn dankte bestens und ließ nun die Sache auf sich beruhen.

Der Bibliothekar berichtete dem Professor über Kühns Nachfrage, und der Gelehrte erwiderte: „Hm, merkwürdig! Seit 30 Jahren suche ich nach dem Buch, und da sein muß es doch! Bitte, sehen Sie doch alle Folianten nochmals durch, vielleicht ist es doch übersehen worden. Doch ich will gleich mithelfen!“ Damit erhob sich der Professor von seinem Ledertisch und begab sich mit Eifer ans Werk. Beide suchten und suchten, aber das Buch war nicht zu finden.

Wieder vergingen einige Jahre. Der Professor hatte sein Gehalt um Pensionierung eingereicht. Eines Morgens trat er, den Hut auf dem Kopfe, den Regenschirm unter dem Arm und den Spazierstock in der Hand, vor seine Gattin. „Liebe Emilie,“ sagte er, „es ist heute das letzte Mal, daß ich meiner lieben Bibliothek vorstehe, heute wird mein Nachfolger eingeführt.“

Mit Sanftmut bemerkte seine Gattin: „Du hast ja Schirm und Stock!“

„Ach ja, richtig! Nun, so nimm sie!“ Die Frau Professor sah auf den heiteren Himmel und reichte ihrem Gatten den Stock zurück.

Einige Tage später läutete der Bibliothekar Dr. Brinke den Architekten Kühn telephonisch an. Dieser war gerade nicht zugegen, und so rief jener denn dem Bauleiter des Baumeisters zu: „Bitte, sagen Sie Herrn Kühn, der Vitruvius — habe ich gefunden. Schluß!“

„Herr Kühn,“ so wandte sich später der Bureauamann an seinen Chef, „die Universitätsbibliothek rief vorhin hier an, sie sagt, der Widerruf habe sich gefunden!“

„Ach, der Vitruvius!“ rief Kühn und begab sich spornstreichs in den Bücherpalast.

„Der Vitruvius ist da?“ fragte er den Dr. Brinke.

„Allerdings,“ erwiderte der Beamte, den er im Amtszimmer des gerade abwesenden neuen Oberbibliothekars antraf, bis zu den Backzähnen lachend, „und wissen Sie, wo er gesteckt hat? Der Herr Professor, der ihn über 30 Jahre lang suchte, hat — darauf gesehen. Sehen Sie, hier unter dem Ledertisch, auf dem der Professor über 30 Jahre sah, lag das Buch. Hier ist es!“ Und damit überreichte er den Folianten dem Architekten, der sich vor Staunen noch nicht fassen konnte.

Zur selben Zeit sah der Herr Professor, in seine Arbeit vertieft, in seiner Studierstube. Plötzlich ertönte im Nebenzimmer ein Gepolter.

Der Gelehrte sprang auf, eilte so schnell, als es ihm möglich war, in das benachbarte Gemach und rief seiner Gattin zu: „Was ist denn das für ein Lärm? Wer soll denn da geistig arbeiten?“

Die Frau Professor wies schreckensbleich auf das Dienstmädchen, das sich soeben vom Boden erhob und eine Trittleiter aufrichtete. „Wir sind eben beim Gardinenanstechen,“ sagte sie, „und da ist Auguste mit der Leiter umgefallen!“

„Nun ja,“ erwiderte der Professor, indem er sich mit der Linken über den Kopf fuhr, „aber kann denn so etwas nicht ruhiger abgemacht werden?“

## Mannigfaltiges.

(Etwa 100 Berliner Wucherrern) war vor einigen Jahren der Sohn eines sehr reichen elbassischen Rechtsanwalts in die Hände gefallen; er erhielt denn auch gegen vielfache Sicherheit ein Darlehen von 250 000 Mark, mußte jedoch noch für 45 900 Mark Aktien erstehen, die völlig wertlos waren. Als er dies später erkannte, forderte er Zurückzahlung der letzteren Sum-

me, die ihm jetzt auch in letzter Instanz zuerkannt wurde, weil die Geldgeber die Wertlosigkeit der Aktien gekannt haben mußten.

(34 Gastwirte wegen falschen Eichstrichs bestraft.) Bei einer kürzlich von der Eichungskommission in dem Berliner Vorort Lichtenberg ausgeführten Revision der in den Schankwirtschaften gebrauchten Gläser wurden bei nicht weniger als 34 Gastwirten unrichtig geeichte Gläser gefunden. Der an den Gläsern angebrachte Eichstrich stimmte mit dem Rauminhalt nicht überein. Außer der Einziehung der fraglichen Gläser wurde den 34 Gastwirten noch eine Geldstrafe auferlegt.

(Ein bestohlener Abgeordneter.) Der Landtagsabgeordnete und Beigeordnete Bürgermeister von Nachen, Klausener, wurde in dem Augenblick von Taschendieben heimgesucht, als er einen D-Zug bestieg. Seine Freifahrtskarte erster Klasse und seine Legitimationskarte sind ihm im Gedränge gestohlen worden.

(Ein Waldbrand) suchte die Wäldungen von Sudberg in den Wupperbergen heim. Größere Strecken Waldes sind vernichtet.

(Geständnis eines Vatermörders.) Vor acht Jahren verschwand auf bisher unaufgeklärte Weise der Tagelöhner Eisenhut in St. Ingbert und wurde für verschollen erklärt. Ein Sohn des Verschollenen verunglückte kürzlich im Bergwerk und wurde schwer verletzt. Im Fieber bekannte er nun, daß er den Vater vor acht Jahren erschlagen und im Garten vergraben habe. Man grub sofort nach und fand tatsächlich das Gerippe.

(Bootsunglück.) Im Alsenlund kenterte ein Marinefregatboot. Der Infasse, Kapitänleutnant Detring, versuchte, sich durch Schwimmen an Land zu retten, doch verließen ihn die Kräfte und er ging unter. Hilfe kam zu spät. Die Leiche konnte noch nicht geborgen werden. Der Verunglückte stammt aus Steintin und war unverheiratet.

(Vierhunderttausend Rubel unterschlagen.) In Charkow flüchtete ein Diener der Russisch-Asiatischen Bank unter Mitnahme von 300 000 Rubel, mit deren Transport er beauftragt war. Fast zur selben Zeit wurde in Taschkent im Postkontor ein Paket entdeckt, das anstatt der als Inhalt deklarierten 100 000 Rubel nur zwei größere Holzstücke enthielt. Die ursprüngliche Sendung war von einem Postbeamten herabentwendet worden.

(Der erste Prozeß der White Star-Linie.) Donnerstag wurde der erste Schadenersatzprozeß gegen die White Star-Linie seitens der Witwe des Dieners Mors namens Robins angestrengt. Unter den aufgelisteten Leichen befanden sich auch zehn Frauen, von denen jedoch sechs wegen der schon stark vorgeschrittenen Verwesung wieder in das Meer versenkt werden mußten. Die Kleinodien und Juwelen, die bei den Toten aufgefunden wurden besaßen einen Wert von etwa 120 000 Mark, während in barem Gelde etwa 100 000 Mark vorgefunden wurden. Der Dampfer „Mimia“ soll gleichfalls 14 Leichname an Bord haben.

(Drahtlose Verbindung um die Erde.) Die französische Regierung geht mit dem Plan um, ein Funkentelegraphennetz um die Erde zu legen, um so mit allen ihren Kolonien in direktem, drahtlos-telegraphischem Verkehr zu sein. Zentralstation soll der Eiffelturm in Paris sein, der bereits mit einer Reihe von afrikanischen Plätzen in Verbindung steht. Von hier aus soll ein Relaisverkehr mit leistungsfähigen Stationen für größte Reichweiten rings um die Erde eingerichtet werden. Die größten Entfernungen betragen ca. 8500 und ca. 8000 Kilometer. Die Kosten der ganzen Anlage sind auf 12 Millionen Francs geschätzt.

**Radium-Thermalbad**

**Teplitz-Schönau**

heilt

**Gicht, Rheuma, Ischias**

Erstes natürliches Radium-Quell-Emanatorium

Quell-Emanationskammern

Neue Bäder und Kurhäuser

# MAGGI<sup>®</sup> Bouillon - Würfel der beste.

## 5 Würfel 20 Pfg., einzelne Würfel 5 Pfg.



MAGGI's gute, sparsame Küche.

**Landwirtschaftliche Beamtenchule**  
 Frankfurt a. O., am Anger.  
 Landwirtschaftliche, sowie febergew. ig. Leute jeden Berufs erhalten gründliche Ausbildung zum Verwalter, Rechnungsführer, Amtssekretär etc. und dann Stellung. Eintritt jeden Monat. Lehrplan frei. **W. Paul**, Direktor.

**Joghurt-Diätmilch**  
 wegen seiner hervorragenden diätetischen und gesundheitsfördernden Eigenschaften, sowie seiner verdauungsstärkenden Wirkung ärztlich empfohlen, ist das beste Heilmittel aller Magen- und Darmkrankheiten.

Als Impfstoff zum Joghurt sind eine große Menge von Präparaten in den Handel gebracht worden. Die meisten derselben wurden einer eingehenden bakteriologischen Untersuchung unterzogen mit dem Ergebnis, daß der größte Teil der oft recht teuren Trockenpräparate (Pulver, Pastillen und Tabletten) meistens keine lebensfähigen Joghurtbakterien enthalten und vielfach mit anderen Bakterien verunreinigt waren.

Von uns werden nur flüssige, auf ihre Lebensfähigkeit untersuchte Kulturen zum Impfen besser pasteurisierter Vollmilch angewandt.

Unsere Joghurt-Diätmilch wird täglich frisch hergestellt und ist in allen unseren Verkaufsstellen und von den Verkaufswagen in 1/4, 1/2 und 3/4 Flaschen zum Preise von 40, 20 und 10 Pfg. zu haben. Aus Magermilch hergestellte Joghurt-Diätmilch kostet die Hälfte.

**Zentral-Molkerei.**

**Extra starke Kavalier-Uhren**  
 Glaslinsen- und Schmelzglas-Fabrikate, in Gold, Silber, Nickel und Stahl.  
**Repetier-, Sport- u. Blinden-Uhren.**  
 Taschen-Wecker mit Madium-Leuchtglas, f. Meilen, Jagd unentbehrlich!  
**Trauer-Ringe,** moderne Formen, feines, feinstes Fabrikat, 3 deutsche Reichspatente!  
**H. Sieg**, Uhrmachermeister, Thorn, Elifabethstr. 5, Telefon 542.

**+ Frauen +**

die bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein ärztlich glänzend begutachtetes Mittel sichere Wirkung. Überraschender Erfolg, selbst in den hartnäckigsten Fällen. Unschädlichkeit garantiert! Preis 3,40 Mk. Nachnahme. Hygienisches Versandhaus **P. Wagner**, Köln 423, Blumenhofstr. 99.

**Teilszahlung**  
 ohne Preisermäßigung weltbekannte **Solidaria-Fabrics** ges. Marko Näh-, Sprechmasch. Gummi, Zubehörteile spezial. Katalog gratis. J. Jendrowski & Co. Charlottenburg 92

**Dr. Wilhelm Herzfeld,** Thorn-Moeder, Fernsprecher 298.  
 Fabrikation u. Großvertrieb von ätherischen Ölen, Essenzen u. giftfreien Farben.

Preislifte gratis und franko.  
 Befohlungen, Reparaturen sowie

**Neuanfertigung von Schuhwaren**  
 jeglicher Art bei billigster, schnellster und sauberster Ausführung.

**Beihlanfakt, Schillerstr. 19.**

**Waagen**  
 Waggonwaagen, Fuhrwerks- waagen, Dezimalwaagen etc., überhaupt alle Arten.

**Waagenfabrik Böhmer, Gleiwitz 96.**  
 Vertreter an allen Orten gesucht.

**Scharfen Mauerband**

offizieren billigst ab Chauffee oder frei Baustelle  
**Gebr. Pichert, Thorn,**  
 G. m. b. H.

**Bülbe**

(Kartoffelrüchende) bis auf weiteres 30 Pfg. per Zentner ab Fabrik.

**Stärkefabrik Thorn.**

**Firniss,**

garantiert rein, saßweise u. ausgewogen, offeriert billig  
**E. Willimezik,**  
 Fernsprecher 67.

Gehr gutes Pianino (L. Schmidt) zu vermieten  
 Feilgegeißt. 13, 1.

Modewaren-Versandhaus

**D. Schlesinger jr.,**

Breslau

Schweidnitzer Strasse 46

Filiale: Posen, Wilhelmsplatz 10.

Meine reichhaltigen Muster-Kollektionen, sowie meinen illustrierten Katalog versende ich bereitwilligst franko.

Hoflieferant  
 Ihrer Kgl. Hoheit der Fürstin v. Hohenzollern-Sigmaringen

Seidenstoffe

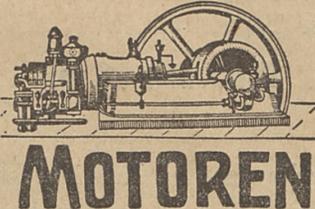
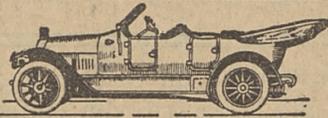
Kleiderstoffe

Konfektion

Spitzen • Besätze

**Moorbad Polzin**  
 Kurmittel: Moor-, Stahl-, Fichtennadel-, kohlensäure, elektrische Bäder gegen Rheumatismus, Gicht, Frauen-, Nerven- und Herzleiden. Luftkurort. Auch Winterbetrieb.  
 Pommersche Schweiz! Herrlichste Natur! Aussergewöhnliche Heilerfolge.  
 Kurhäuser: Friedrich-Wilhelmsbad, Johannisbad, Kaiserbad, Kurhaus, Marienbad, Luisenbad, Victorienbad, Hotel Fürst Bismarck.  
 Sehr billige Verpflegung! Auskunft: Bado-Vorwaltung.

**BENZ**



**AUTOMOBILE**  
 Tourenwagen, Stadtwagen, Kleine Wagen, Motordroschken, Lastfahrzeuge, Omnibusse, Feuerwehr- u. Special-Fahrzeuge

**MOTOREN**

Gas-Benzin-Benzol-Rohöl-(Diesel) u. Petroleum-Motoren, Sauggasanlagen für Anthracit, Braunkohlenbriketts, Holzkohlen u. Torf, fahrbare Motoren mit Baumaschinen, Bandsägen etc. Dieselmotoren für Teeröl-Betrieb. Direkt umsteuerbare Diesel-Schiffsmaschinen. Patent Hesselman

**BENZ & Cie.** RHEINISCHE AUTOMOBIL- u. MOTOREN-FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, **MANNHEIM**

Verkaufsbüros: Danzig, Dominikwall 14 und Bromberg, Bahnhofstr. 4.

**Die Brautprobe.**



gern sahen! Namentlich hatte er auf Gustel und Gretel, zwei bildsauberen Wäschermädeln, einen tiefen Eindruck gemacht! Beide gefielen ihm - indessen gleich gut. - Da nun Hans große Vorliebe für schöne weiße Wäsche hatte, beschloß er, diejenige zu wählen, die ihre Arbeit am besten und schnellsten verrichten würde. Sie verabredeten also, daß beide Mädchen um die Wette waschen sollten; die Siegerin wollte Hans dann zum Altar führen! - Sogleich machten sich die Mädchen hurtig ans Werk. Während Gustel die Wäsche in gewohnter Weise mit Bürste und Waschbrett gründlich bearbeitete, schüttete Gretel aus einer Schachtel etwas weißes Pulver in ihren mit Wasser gefüllten Kessel, tat die Wäsche hinein und ließ sie kochen. Schon nach etwa 1/4 Stunde nahm Gretel die Wäsche wieder heraus und mit nicht geringem Schreck bemerkte Gustel, daß jedes Stück ihrer Mitbewerberin schneeweiß und herrlich gebleicht erschien, während sie selbst noch nicht zur Hälfte fertig gewaschen hatte. Da gab sie die Wette verloren! Gretel aber sprach: „Sieh' her und merke Dir das Zaubermitel, das mich gewinnen ließ. Dabei reichte sie ihr die Schachtel, deren Inhalt sie vorher in den Kessel entleert hatte, und Gustel las darauf:

**Ein modernes Märchen.**  
 Hans war der schmußigste Gesell im Städtchen. Kein Wunder, daß ihn die Mädchen

**Persil**  
 das selbsttätige Waschmittel

Dieses unübertroffene Fabrikat, das heute bereits von Millionen Hausfrauen aller Länder täglich gebraucht wird, erweist sich als **eine glückliche Vereinigung** von Bestandteilen, wie sie vorteilhafter wohl in keinem anderen Waschmittel zur Verwendung gebracht sind. Infolgedessen erübrigt sich auch jeder weitere Zusatz von Selse, Seifenpulver etc., wie sonst von den Hausfrauen gern verwendet. Hierauf sei besonders hingewiesen! Denn erstens beeinträchtigen derartige überflüssige Zusätze nur die sonst hervorragende Wirkung von Persil, und zweitens liegt in deren Fortfall auch eine nicht unerhebliche Ersparnis. - Man denke stets daran, daß Persil sowohl selbsttätig, als auch gründlich und billig wäscht und, was die Hauptsache ist, die Wäsche schon, erhält und vollständig desinfiziert. Aber nicht nur einmal versuchen, sondern dauernd gebrauchen! Erst dann merken Sie den Erfolg ganz und auch Sie werden Persil preisen als den **Glückspender im Haushalt**, der das Waschen nicht mehr als Last empfinden läßt, sondern es zum Vergnügen macht! Erhältlich nur in Original-Paketen, niemals lose.  
**HENKEL & CO. DÜSSELDORF** Alleinige Fabrikanten auch der allbeliebten

**Henkel's Bleich-Soda.**

**Königl. Bad Nenndorf**  
 Radioaktive Schwefelbäder  
 Schlambäder, Solbäder, Inhalationen.  
 Rheumatismus, Gicht, Hautkrankheiten.

**Schreibmaschinenarbeiten**  
 bei **Behrendt**, Alfstr. 28, 3.  
**Sedermann**  
 wird zum Chauffeur theoretisch u. praktisch herangebildet. Prosp. umsonst. Autoführerschule, Magdeburg.

**Hochzeits- und Gelegenheitsgeschenke,**

in großer Auswahl u. jeder Preislage  
**P. Hartmann Nchfl., Juwelier.**

Inhaber: **F. Steffelbauer**, praktisch gelernter Goldschmied und Graveur.  
 Breitestr. 2, Ecke Bachstr. Thorn Breitestr. 2, Ecke Bachstr.  
 Gegründet 1862.

**Feste Preise! Streng reelle Bedienung!**  
 Bei Barzahlung 4% Preisermäßigung.

**Das Klavierspiel erlernt sofort,**  
 wer sich der glänzend bewährten »Tastenschrift« bedient. Jeder kann damit in kürzester Zeit flott und fehlerfrei Klavier spielen. Der Musikverlag **Euphonia, Friedenau 237** bei Berlin, sendet gegen 40 Pf. in Briefmarken jedem Interessenten mehrere Probestücke.

**Mai-Vergütung verdoppelt!**

**Ersparnis M. 31,—**

durchschnittlich per Waggon von 10 000 kg



Unser garantiert reines Thomasmehl „Sternmarke“ wird nur in plombierten, mit Gehaltsangabe und Schutzmarke versehenen Säcken geliefert und ist in allen durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen erhältlich.

**Thomasphosphatfabriken**

G. m. b. H., Berlin W. 35.

Vor minderwertiger Ware wird gewarnt.

**Für Zahnleidende!**

**Emil Przybill,**

Breitestr. 6, Ecke Mauerstr.

**Künstliche Zähne, Plomben etc.**

in naturgetreuer, künstlerischer Ausführung.

**Kronen und Brücken.**

**Spezialität: Ganze Gebisse.**

Für Unbemittelte von 8-9 Uhr vormittags.

**Ludwig Willig, Thorn**

Elisabethstr. 8. — Fernsprecher 473.

**Vornehmes Friseurgeschäft**

Erstklassige Kräfte. — Reelle Waren.

**Damen**

empfehle ich mein grosses Lager sämtlicher Haararbeiten, wie Unterlagen, Turbanfrisuren und Locken.

**Zöpfe in allen Preislagen.**

Ferner halte ich bestens empfohlen mein grosses Lager

**sämtlicher Toiletteartikel,**

als Zahnbürsten, Kopf- und Kleiderbürsten, Gummischwämme, Badeschwämme, Kopf-, Zahn- und Mundwasser, Puder, echt Eau de Cologne, Friseur- und Staubkämme, in- und ausländische Parfüms, Seifen u. s. w.

Gillette-Rasierapparate und Ersatzklingen.

Annahmestelle für Schildpattreparaturen.



**Korsett-Fabrik,**  
 Coppenicusstraße 30.

**Eingang**  
 neuer moderner Korsetts.  
 Größtes Lager von Thorn.

Reparaturen und Wäsche der Korsetts  
 schnell und billig.

Anfertigung von Maktkorsetts  
 nach gebrauchten Mustern  
 in kurzer Zeit.

**Frau M. Pohl.**

**Frauen!** Dr. Schäfers Monatspulver ist tausendfach anerkannt und wirksam bei Störungen und Unregelmäßigkeiten. Keins der schlechten, teuren Nachahmungen hat so unzählige Erfolge aufzuweisen. Bei Bestellung das berühmte Frauenbuch von Dr. Schäfers: „Die Störungen der Periode“ gratis. Distreter Versand direkt von **Dr. Schäfers & Co., Berlin 90, Friedrichstr. 9.**

**Bekanntmachung.**

Nachdem die mit einer Erneuerung der Grundsteuerbücher und Karten verbundene, durch Organe der Katasterverwaltung auszuführende Neuvermessung der Ortstage der Stadt Thorn und deren Umgebung vor kurzem begonnen hat, machen wir alle beteiligten Grundeigentümer, Pächter und Nutznießer der zu vermessenden Grundstücke unter Hinweis auf die ihnen möglicherweise durch die Nichtbefolgung dieser Aufforderung entspringenden Nachteile darauf aufmerksam, daß den mit der Vermessung beauftragten und mit Ausweisarten versehenen Beamten, sowie ihren Hilfsarbeitern, das Betreten der Grundstücke auf Verlangen jederzeit zu gestatten ist.

Das unbefugte Fortnehmen, Verändern, Umwerfen, Beschädigen und Unkenntlichmachen der Messungszeichen und Grenzmarken unterliegt der Bestrafung gemäß § 30 des Feld- und Forstpolizeigesetzes vom 1. April 1880 (Gesetz-Sammlung Seite 230) und gemäß § 274 des Strafgesetzbuches für das deutsche Reich (Reichsgesetzblatt für 1876, Seite 40).

Marienwerder den 17. August 1909.  
Königl. Regierung,  
Abteilung für direkte Steuern,  
Domänen und Forsten A.  
v. Harling.

**Bekanntmachung.**

Am Montag den 6. Mai 1912, vormittags 11 Uhr, werden wir in dem Hause Kondultstraße 30 ein Pianino und ein Billard gegen sofortige Barzahlung meistbietend versteigern lassen.  
Thorn den 1. Mai 1912.  
Der Magistrat.

**Dauernde Freude**  
an seinem Fahrrad  
**Superior-Rad**  
hat jeder, der ein  
fährt. Dieses ist von bester Qualität u. im Preise außerordentlich billig. Reich illustrierte Preisliste kostenlos. Hans Hartmann A.-G. Eisenach. Leistungsfähigstes Sporthaus der Branche.

**Jeder kopiere**  
seine Briefe, Rechnungen etc. mit meinem „Selbsttätigen Kopierbuch“. Kopierpreise überaus billig! Kein Durchschreiben! Tadellose Kopien! Einfach und billig. Praktisch für jeden Geschäftsmann u. Privatmann. Viele Anerkennungen. Kompletter Apparat mit stark. Quarzglas, m. Regl. und allem Zubehör nur 4.40 Mk. fr. Nachnahme. Carl Burmeister, Berlin W 185, Mohlkraße 5.

Gegen Husten und Heiserkeit empfehlen wir unsere vorzüglichen **Brust-Karamellen „Husten-Heil“**, sowie Eucalyptus-Mentholbonbons Emser u. Sodener Pastillen.  
**Anders & Co.,**  
Gerberstraße 33/35.

**Nicht theoretisch! Nur praktisch!**  
wird Unterricht erteilt in **Doppelter Buchführung, Schreibmaschine, Stenographie usw.**  
Vollständige praktische Ausbildung in kürzester Frist unter Garantie. Meldungen von Damen und Herren werden jederzeit entgegengenommen vom **Kaufmännischen Handels-Lehr-Institut Thorn,**  
Brüdenstraße 38, 3.

Nabe der Stadt Gartenland zu **Laubenkolonien**  
zu verpachten. Plätze schon von 10 Mark pro Jahr an. Zu erfragen bei **F. Seldler, Optiker,**  
Altstäd. Markt 4.

**Blickableiter**  
prüft mittelst Telefon-Messbrücke **Robert Tilk.**



**Grosse Ausstellung und Verkauf**

in den Sälen des Schützenhauses, Schloss-Strasse,

bis 6. Mai, Montag abend,

nur ausgewählter und garantiert

**Echter Orient-Teppiche,**

die von mir persönlich im Orient eingekauft, in enormer Auswahl und allen Grössen, von einfachen Exemplaren bis zu den erlesensten Stücken altorientalischer Teppichkunst.

Preise denkbar billigst, da ohne jeden Zwischennutzen.

Streng reelle Bedienung.

Ich hatte die Ehre, meine Waren persönlich zu verkaufen: an Ihre Majestät die deutsche Kaiserin, Se. kaiserl. Hoheit den deutschen Kronprinzen, mehrere königliche Hoheiten, Fürsten, Prinzen und sonstige hochgestellte Personen.

**Karl Solymos, Hamburg.**

**K. Voeste,**  
Strobandstr. 20,  
am Gymnasium,  
Telephon 206,  
Teleg.-Adr.: Voeste-Thorn,  
empfeht  
**Hochzeits- Equipagen**  
bis zu den feinsten Ausführungen, auch auf Gummi,  
**Luxus- und Reise fuhrwerk**  
für alle Zwecke,  
**Kremser,**  
2- und 4-spännig, zu Vereins- Ausflügen,  
Trauer-Requisiten: offene und gedeckte Leichenwagen, einfach und dekoriert, bis zu den höchsten Ansprüchen, anerkannt unerreicht.  
Telephon 206. — In Referenzen zu Diensten! — Telephon 206.

**Nachahmungen der begehrten Cigarette Nr. 18 sind minderwertig. Echt und vollwertig nur mit Blaudruck: Nr. 18 J. BORG**  
Ges. geschützt.

**Adressbuch**  
für **Thorn Stadt und Land 1912**  
— Preis 5 Mark —  
ist erschienen und zu beziehen durch den Verlag  
**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei**  
Thorn, Katharinenstr. 4.

**Wer bauen will!**  
schütze seine Neubauten vor Schwamm und Feuchtigkeit durch unsere **Asphalt-Isolier-Platten.**  
Graudenzner Dachpappenfabrik Graudenz.  
Man verlange Prospekt Nr. 372

**Größtes Spezial-Geschäft am Platze für Grammophone, Sprechmaschinen und Platten.**  
Elektrische Bedarfsartikel zu äußersten Preisen.  
**Caschenslampen. — Feuerzeuge.**  
Eigene Reparaturwerkstatt im Hause.  
Zahlungserleichterung gestattet.

**Alex Beil,**  
Thorn, Bromberg,  
Culmerstr. 4. Brüdenstr. 3.  
Telephon Nr. 839. Telephon Nr. 1279.  
Haustelephone und Klingelanlagen — werden prompt und billigst angelegt. —

Tretbar's automatische Wagentächer.  
**Julius Tretbar in Grimma bei Leipzig**  
Einzigste Kinderwagenfabrik, welche direkt für Private fabrikt und direkt liefert. Verlangen Sie umsonst und frei meinen Fabrikatatalog in Kinderwagen, Sportwagen, Klappsportwagen, Leiterwagen, Babybettgestellen, Kinderkörben, Puppenwagenfabrikpreisliste wollen Puppenwagenbedürfnisse extra verlangen. Eine Fabrikpreisliste in Reisekörben, Rohrkoffern, Kuppekoffern, Wäschekörben, Industriekörben auch allerhand Wirtschaftskörben verlange, wer hiervon braucht. Für Rohrmöbel sei meine reichhaltigste Möbelliste empfohlen, sie enthält: Sessel, Tische, Bänke, Liegestühle, Strandkörbe und Anderes. Sagen Sie, welcher obiger Artikel meiner Fabrikation Sie gerade interessiert, ich komme Ihnen kostenlos und ohne jede Verbindlichkeit für Sie mit reichhaltigsten Zeichnungen und billigsten Preisangaben näher. Sie wählen daheim ganz unbeeinträchtigt bei Kassakauf mit 10% Rabatt oder Felzzahlung geg. Kontrakt. Alles nach Ihren Wünschen. Schreiben Sie gefälligst an: Julius Tretbar in Grimma bei Leipzig. Aelteste, größte Kinderwagenfabrik Sachsens.

**Stolpmünde, Ostseebad**, unmittelbar an der offenen Wald. 500 m lange Molen. Breiter, feinsand. Strand, Herren- u. Damenbad. Neues Warmbad für See- u. medicin. Bäder, elektrische u. Moorbäder. Gute Kurkapelle, Theater, Sport. Lebhaft. Hafenverkehr. Prosp. frei durch die Badeverwaltung.

**Verzinktes 6ediges Drahtgeflecht, verzinktes 4ediges Maschinengeflecht, verzinkten und schwarzen Zaundraht, verzinkten Stacheldraht, verzinkte u. blanke Zaundrahttrampen**

solwie **sämtliche Frühjahrsgüterartikel** offeriert billigst  
**Paul Tarrey,**  
Altstäd. Markt 21.

**Epileptiker**  
mollen ihre Adresse behufs e. wichtig. Auskunft einsehb. an **W. Lehmann,**  
Magdeburg, Joh. Berg 2.  
  
**Kerbst's Hundekuechen**  
empfiehlt  
**Carl Matthes,**  
Seglerstrasse.

**Jagrad-Fahrräder**  
Beste Marke. Billigste Preise.  
  
Katalog, reich illustriert, sende wie kostenlos.  
Deutsche Waffen- u. Fahrrad-Fabriken in Kreinsen (Harz) Nr. F. 246

**Kachelöfen, Dauerbrandöfen, transportable altdeutsche Öfen, Zentral-Kachelofenheizungen, Fliesenarbeiten, Chamottesteine**  
empfiehlt  
**A. Barschnick,**  
Baustr. 2.  
Telephon 588. Telephon 588.

NACH PROFESSOR GRAHAM:  
**AMBROSIA**  
BROD u. CAKES  
GERICKE-POTSDAM  
Verträgt der schwächste Magen schon mit geringster Dosis.  
ECHT BEI:  
**L. Dammann & Kordes, Thorn.**

**Männer Frauen Kinder**  
alle benutzen nur die **achte Marke Seine**  
wenn sie ihren Teint verschönern, ihr Haar erhalten und Kluppen beseitigen wollen.....  
**Seine's**  
ächte Seife  
ächte Seife  
achtes Parfüm  
achtes Toilette-essenz  
Nicht zu haben:  
in der Central-Druggerie, Thorn, Baderstrasse 25.

Spezialität allerersten Ranges **STOBBE'S**  
extrafeiner Machandel No. 00 „Edel-Likör“.  
Eingetragen am Institut für Gärungsgewerbe zu Berlin, sowie alle anderen Sorten Stobbe's Machandel, Liköre und Brantweine.  
Alleiniger Fabrikant des echten Tiengenhöfer Machandels  
**Heinr. Stobbe, Tlegenhof**  
Dampf-Destillation. Machandel, Brantwein- und Likör-Fabrik.  
Gegründet anno 1776.  
Originalflasche und Originalgläser gesetzl. geschützt. Preisliste und Versandbedingungen gratis und franko.  
Vertreter für Thorn:  
**Walter Güte, Altst. Markt 20.**  
Russischen und polnischen Unterricht wird erteilt  
Belldienstraße 12.